美法經濟安全問題

嗄停井礦成八英

人三卅捕拘方警

望達成協議解決

僑

英要求退還多

給共

講錢傷情共市外長命

香港政府明令指定刋登有關法律性質廣告之有效可

英外相聲明九七後奉 九個會員國關係

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一《

在科技上是行不通

根星球戰爭構思

香港般含道46A-50號(右鄰余園) 背山面海,視野廣闊,兩岸風光盡入眼簾

分層單位面積由983呎至1145呎 複式單位面積1947呎

首期二成,即買即住,廿年分期付款,每萬元月供\$80.70 超值樓字,置業良機,治購從速

採用高級建築材料,設備豪華 地盤已建成示範單位,歡迎駕臨參觀選購

平厅 法島 基、世 產 香港灣仔港灣道30號,新鴻基中心45樓 公5-8916833

水利中心

地下及地庫商場

地下:售169,100元起 租1,000元起 71,400元起 500元起 租 中央冷氣,扶手電梯 鋁質橱窗,美術天花

地盤傳播處電話 5-581831

NOTICE OF REMOVAL

As from 23th March 1984 our office will be relocated at:

10/FI. Tai Nan Commercial Bldg.. 169-171, Tai Nan St., Shamshuipo, Kowloon, Hong Kong.

Telephone:3-903345-7 (3 LINES) Telex: "37191" SKCRL HX Cable: "9224" H. K.

SHING KUNG COTTON & RAMIE LTD.

歡迎指導 開業 **廣東省銀行** 四年三月二 惠顧 十三日(星期五) 彩園

澳門旅遊 服務處

[] 酒店房間及船界。請提早於星期一到各服務處訂購。可**亞向** 【] 電話:5-457021

香港東區預售處太古城嘉柏商樂大厦201室電話:5—678173 失沙姐預售處:新世界中心地下商場 電話:3—692473 電話:3-807193 (旺 角預魯處:通菜街二三〇號

僑日報 教童助學



洽商電話:5-456166

香港干諾道中六十四至六十六號 ・中央冷氣 高級寫字樓 玻璃幕牆 ・雲石大堂 面積:1000呎起 所餘無多。欲租從速 由香港中華廠商聯合會直接管理

課程包括:中學課程、商科及文娛科

★中學課程可在兩年內完成

★可参加中學會考,L. C. C. I. 等,畢業有證實

課堂導修中心:

.堅道明愛中心 2. 明愛白英奇專業學校 3. 石硤尾鑿方濟各書院 4. 觀塘順利社區中心 5.沙田明愛中心

逢星期六下午 逢星期三、五晚上 逢星期二、四晚上 逢星期六下午 渔星期日上午 6. 电門明愛中心。 逢星期二晚上 7. 电門安定友愛邨社區會堂

逢星期六下午

查詢電話:5-242071內線243

索取章程,請填寫以下表格,並附回郵信封寄回 香港堅道二號多元式函授課程收。

姓名 地址

干諾道中19號

- 寫字樓全層2,574呎及4,162呎
- 裝設隔音假天花及燈飾, 地毡 垂直式百葉窗簾等。
- 採用先進中央控制保安系統。
- 中央冷氣。
- 租金相宜。
- 租約長短可商議。

租務代理

仲富物業顧問行 Delta Realty Co. Ltd. 3-7238660 物業顧問,代理及策劃經理

華課現 僑日報1175

聯絡電列 話租

灣仔麗粗售 恒發商業大厦 駱克道348—350號

適合酒樓・餐店・銀行各業 請電:5-250211(鄧)

村有二十一架在保管中),包括三十架A四K 村有二十一架在保管中),包括三十架A四K

版,一個近衛團,五個砲兵營,十八個商射 一個炮兵旅,一個近衛團,五個砲兵營,十八個商射 一個炮兵旅,一個近衛團,五個砲兵營,十八個面射 一個炮兵旅,一個近衛團,五個砲兵營,十八個面射 一個炮兵旅,一個近衛團,五個砲兵營,十八個地對空飛彈連,配備四百五十 一個炮兵旅,一個近衛團,五個砲兵營,十八個面射 一個炮兵旅,一個近衛團,五個砲兵營,十八個面射 一個炮兵旅,一個近衛團,五個砲兵營,十八個面射 一個炮兵旅,一個近衛團,五個砲兵營,十八個面射 一個炮兵旅,一個近衛團,五個砲兵營,十八個面射 一個炮兵旅,一個近衛團,五個砲兵營,十八個面射 一個炮兵旅,一個近衛團,五個砲兵營,十八個面射 一個炮兵旅,一個近衛團,五個砲兵營,十八個面射 一個炮兵旅,一個近衛團,五個砲兵營,十八個面射

四月

廿六至五月

香

民

列根官式訪問北京

將在電視發表演說

向中國人民表

槁

美洲銀行旅行支票

加印中國銀行行名

大量出售美洲

爲了改善中美關係 或

下月訪華 問 題

陸大

人民日

靑

兩爲加增天 毎

担當

各項企業重任

《國西部的加利福 根將同中國領導人就美人將于四月二十二 遂北京。訪雞期間,列門。列根及其隨 山和關岛,二十六日抵一人民共和國進行 尼亞州魯程,途經權香



男

烈

發生



心攻擊戰鬥!偵察飛行際,編爲一個對地攻擊敗炮艇。空軍二千人,入門大炮。海軍二千人,

國家採取遺樣的步驟 ,可以說尚屬第一次國家採取遺樣的步驟 ,可以說尚屬第一次關注,特於是日宜佈一項公衆動員計劃。據對其兩個隣國 ——伊朗伊拉克的戰爭,感到對其兩個隣國 ——伊朗伊拉克的戰爭,感到

伊朗萬勿侵犯波斯灣

[42]

拉

伯諸國

沙田火炭黃竹洋街9一13號

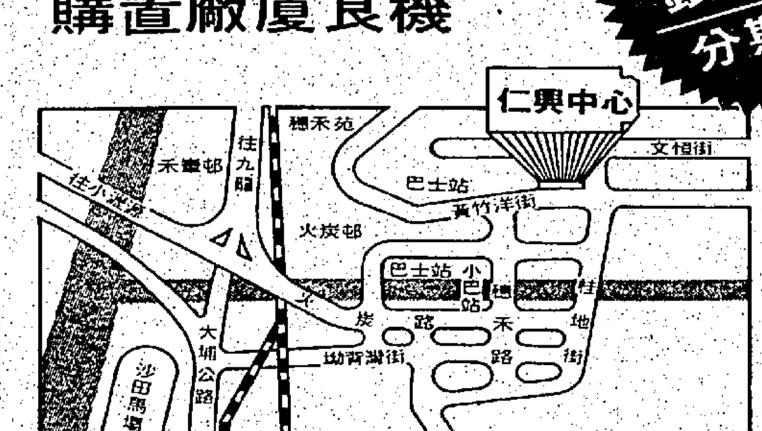
已有入伙紙 租售均可

特價售票\$152起租票\$1.70起 單位面積由3,100-31,720方呎

●樓面平均負重為每方呎 300 磅及 150 磅兩種。 ●地下平台共有停車位57個,供私家車、貨車及貨櫃車停 泊之用,另設有貨物起卸專用平台3000呎,起卸位15個。

●頂層設有寬敞騰廳,以備工作人員用賠。 ●名廠載貨 4,400 磅電梯六部,客用電梯三部 及特段十噸吊機一部。

接洽處





利率回降

購置廠厦良機

中建管理有限公司

出指評短報日民人

東海域發現

生育兩胎

東京の日本ののでは、日本のでは

中環畢打街中建大厦17樓

元首最佳輔弼

國大代表已完成國人

郭驥 代主席旋趨訪李 佳音

任期内,相以八百人中央 (中央)

選中華民國第 往台灣省政府主席台北辦公室,向副總統當選人李登輝先先報告今天選舉結果大會結束後,郭顯代表本次大會主席薛岳,由國民大會副秘哲長夏爾康、劉政區國第七任副總統。在場代表報以熱烈掌聲。 主席郭顯隨即宣布,李登輝以八百七十三票超過代表總額半數以上票數,依法常選。

氮氮

軍

教宗極關懷

垣

加方

《從政的李登輝先生,今後將輔弼蔣總統經國先生担負起憲法所賦予的重賢大任任,傾使會場爆出熟烈的掌聲,一陣又一陣久久不息。一年文化堂界,第一屆國民大會第七次會議副總統選舉大會,今天在莊嚴熱烈的一央社台北廿二日電) 這是一個歷史性的時刻。風光明媚的陽明山上,中山複雜

當選副總統即日傍晚

李登輝偕夫人 悲調 蔣 公 陵 寢

PO

四天人,於下午 思和敬慈。 思和敬慈。 是和敬慈。

李登輝當選後談話 獲悉李登輝被選爲副總統。 特别是在外交事務方面。紐約台灣同鄉聯誼會會長范揚盛說,旅居與與馬副總統得到美國知識份子的廣泛支持,以他受西方教育的背景

人的誠な謝意。李登輝和告後,請郭駿代向全報告後,請郭駿代向全

自含秘書長郭琳今天說。全力輔弼元首,按襄大 會上,代理主席至,光復大陸設計研究委 。深信李登輝先生必將 七次會議副總統第第七次會議主席團主席 統,實為國家深慶得人 郭琳今天在第一年)第一屆國民大會 選中華民國第七任副總 神聖使命。(中央社台北廿二),李登輝先生以高票當 計,以達成復國第一 郭驥譽為深慶得 台省議員 致推崇

占土布禄斯

四項金球大獎

更勝當年的「春風秋雨」!

本年十大名片榜首!

最佳導演·

占士布禄斯

×最佳影片

狄寶娜穎嘉 莎莉 麥 蓮

恪遵憲法達成使命全心全治法治 使命

青春在手·浪漫幾回

"學案生""仙界情熱"金像影后 安妮 **賓歌 羅馥** 栄獲競選本屆最佳女主角金球獎

"杜珠先生" "老千計狀元才" 巨星 查理士丹寧 榮蓮競選本屆最佳男配角金像獎 "動物屋" 英俊小生 添密社逐

金牌形象

最佳人林·最佳合作

普天午度加斯塔

爾

震院

桕

瞽

要求賠償千萬美元 一寡婦控訴殯儀館 棺材殮葬丈夫

華盛頓

扮嘢專家齊出動

鬼馬奇兵鬥古惑

相值

戒强

家庭計劃背棄信仰 造成兵員勞力 不足

台 工 商 避免影

仿製運動 產品



I 機 機 航 高 哑

李反應更屬「低調」 李反應更屬「低調」 至北京方面,對

要求 北京處

可斯訓勉三軍

效忠對

百萬

魯民衆

法的。

居住宣佈這一龍工,道將屬第一

等正在研究一種一更替黎巴嫩兩國政府當局現 學是與兩國政府當局現 時美耶宜稱:法國與

詹美耶! 晤米特蘭

新解决黎局仍具信心 西調動駐貝法E 决劾 做總統則取道返 軍

28-35

有管理大酒樓之能力。安善處理酒

女性・中五或以上程度・儀表端非・

樓內部之行政

公下来,大文为五文文文也是《人名古古》、四古古人人的古典人的古典人的古文文文中与

清潔部主任

會計部主任

機電部主任

貨倉部主任

荃湾新光酒楼

外貌端正、能克苦耐勞、熱誠酒樓

葵 興 新 光 酒 樓

の大学のでは、

珠寶商

證實

當晚曾與邱達

无 足

AUCTION TODAY

承佳寧集團有限公司聯合清盤人委託 將下列物品分批出投 大量高級條係、地氈、瓷器工藝品及燈飾等等

参觀:由一九八四年三月十八日起每日上午十時至 下午六時。 地點:港灣道30號新鴻基中心35字樓

因消防條例規限須憑券入場·入場券可在新鴻基中 心地下向護衞員索取。 拍賣:一九八四年三月二十二日至二十五日每日由

(支票恕不接納)

日三廿月三年四八九一屬公年三十七國民華中 五期星 司 路政署工程師稱現場燈光照

磅廢鐵包場 遭壓爆頭慘死

决勝千里

最佳選擇

夏威夷七日旅程興業學研究班

出發日期:由一九八四年四月十九日起

中區皇后大道中36號

與瓊大厦 503 室或

香港英語會所

學 DR. JAMES R. OMPS博士主講

傷旁

運籌帷幄

名額有限;請即報名。

欲知詳情: 請移玉歩至

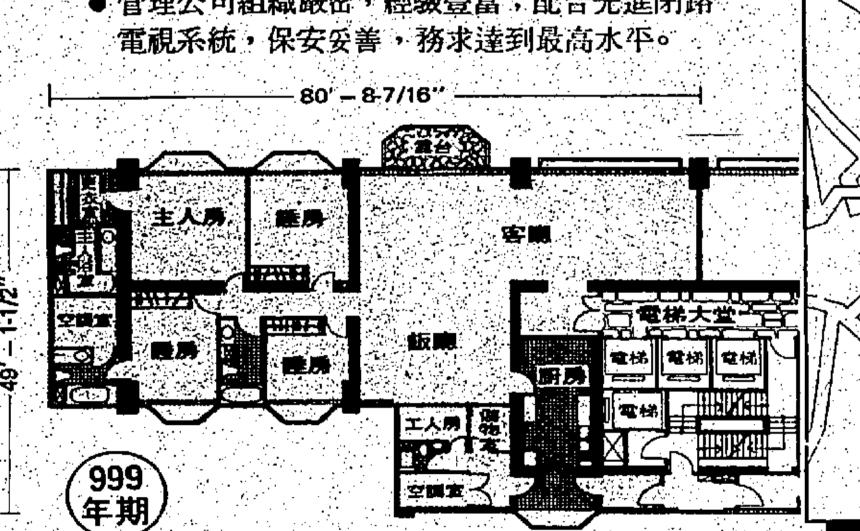
meet and

Estoril Court 花園道55號 歡迎垂詢 祇餘少量現成單位

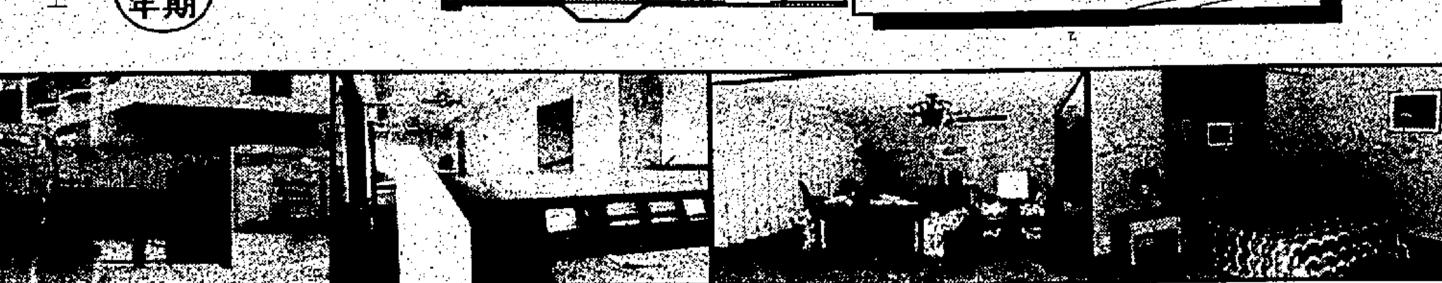
> 每呎僅售\$764起 單位面積3347呎 本月底前訂購可獲免費奉送有蓋車位

敬迎有志酒樓工作者加入新光酒樓集團大家庭o

- 獨立中央冷氣系統。
- 古銅色鋁窗配厚身玻璃。
- 大厦會所設有:酒吧、壁球室、蒸氣浴室、桌 球室、泳池、按摩池、健身室,專供住客享用。
- 入口大堂及各層電梯大堂之地台及牆身均鋪義 大利雲石並配華麗吊燈或燈飾。
- ●管理公司組織嚴密,經驗豐富;配合先進閉路







豪華裝修示範單位設於B座十四樓,歡迎參觀。 (假日照常開放)



長江實業地產代理有限公司

age:4-10 FOR CHILDREN

talk with Europeans and

join our indoor and outdoor activities open everyday from 12:00 to 10:30 p.m. 成人會員 ADULT MEMBERSHIP

學生會員 STUDENT age:11-16 MEMBERSHIP SAT. / SUN. CLUB

報名地址:九龍尖沙咀彌敷道192--194號10樓 B(倫敦敷院對面,日本時裝樓上) Tel: 3-7241198

張國

處記登薦附或生延

號八三三道克洛仔灣港香

會含聯教佛港香

上午十時三十分及下午二時三十分開始。 "地語:香港灣仔港灣道26號華潤人度香港展覽年心 投得者須於下槌時將全部貸款以現金或銀行本票級足 **冋機長遞字**

條

聲言懷有

三客載港到

恙無然安客乘部全港本返飛北台由復晚傍

一面,戶主自警方雕去後,立刻煽燈,不願意接受一面,戶主自警方雕去後,立刻煽燈,不願意接受一打字機帶走,警方目前仍在調查這件案件。另方一展開調查,直至晚上十時,便將一些信件及一部一展開調查,直至晚上十時,便將一些信件及一部

年一月十九日起,加入香港至北京航线的服務,港督尤德爵士在本月中出席北京第十輪香港前途談判,乃乘座該班機飛赴北京。 全期提供一班服務,连星期四由香港起飛,單程票價約為一千四百元,然後折返香港,再直航返回倫敦。由香港至北京之航线,再飛往北京,然後折返香港,再直航返回倫敦。由香港至北京之航线,英航在前,然後折返香港,再直航返回倫敦。由香港至北京之航线,英航在前,然後折返香港,再直航返回倫敦。由香港至北京之航线,英航在前,然後折返香港,再直航返回倫敦。由香港至北京之航线,英航在前,然後折返香港,再直航返回倫敦。由香港至北京之航线,英航在前,然後折返香港,再直航返回倫敦。由香港起飛,單程票價約為一千四百元 左右。

○ 華大使伊文思爵士,及在上月往北京者。○ 華大使伊文思爵士,及在上月往北京訪問

亦曾是

班機座上客

九日起開始服務

港督及伊文思大使

者在 機 任職 構 資

,目前,更在一間中資 的 是二子梁偉强。他曾 數是二子梁偉强。他曾 數是二子梁偉强。他曾 數是二子梁偉强。他曾 被騎刦之英航〇

年,身高一百七十公分 等身材,穿着深藍色西 等身材,穿着深藍色西 等身材,穿着深藍色西 等身材,穿着深藍色西 等身材,穿着深藍色西

在機上透過廣播系統, 在機上透過廣播系統, 在機上透過廣播系統, 文向乘客表明刦機行動 性同時向乘客表明刦機者則 極際機場後, 刦機者則 極高至飛機降落中正

二元,分别增爲十元及四元,换言之,徵稅百分率是百分之一,以私家汽車爲對象,由現時每輛私家汽車五元及每輛電單車其中加幅最大的一個項目,乃是汽車使用海底隧道徵收過海稅新年度財政預算案,財政司提出九項加稅項目彌補赤字, 、隆徴稅

評

表壇新瑰寶 DiaStar 《V 2200》系列

言殳言十米青翹, 鈴贊光門耀

名六十共員機名七三三客乘

瑞士雷達表以先進科技在二十年前創製 DiaStar,成功發展手表新突破,最新 DiaStar «V2200»系列,乃全球首先在港上市。 DiaStar «V 2200»系列手表,融滙製表先進 科技及創新設計,採用層叠式水晶表鏡,

摒棄傳統金屬表框,工巧絕倫;水晶表鏡硬度 高達維瓦氏二千二百度,硬度僅次鑽石;鎖光 閃耀,歷久如新;而且輕盈纖薄並具防水性能. DiaStar «V2200»系列,更獨有"RADO浮雕 水晶標緻",璀燦奪目, 倍添主人時尚高雅品味.

New horizons in time 李長興表行 中國表行有限公司 九 龍尖沙咀 歐亞珠寶鐘 表公司 大偉表行有限公司 經銷商 萬年珠寶公司 華興珠寶鐘表有限公司 大中華表行 生發表行

香港中環 國泰表行有限公司 周大福珠寶金行有限公司 錦邦表行 金輪表行 德信表行 大成表行有限公司 維納表行有限公司 生發表行

東方表行有限公司

洲仔 銅鑼湖 百老滙表行 瑞士表行有限公司 安康表行 德信表行 北角。管箕池 行昌表行

建成表行

儉德表行

電子禮品店 日內瓦表行 日內瓦表行(金域假日酒店) 景福鐘表珠寶金行 世運鐘表有限公司 忠信表行 林氏鐘表有限公司 九龍時計 四達鐘表公司

偉華表行

順成公司 油麻地 旺角 平安表行有限公司 福興隆表行 恒生表行 九龍表行 瑞士表行鐘表珠頸有限公司 華興表行有限公司 周生生珠寶金行有限公司

海洋鐘表行 大衆表行 <u>機場</u> 佳麗表行 元朗 傑成表行 <u>官塘</u> 文華表行

香港地下鐵路採用瑞士雷達表計時・精密準確

終在目前提將來政制有

寬

劃

國際知名瓷都

景德鎭

瓷業歷史

算預 實

屋

申

箾 不應過份詳細

北京現

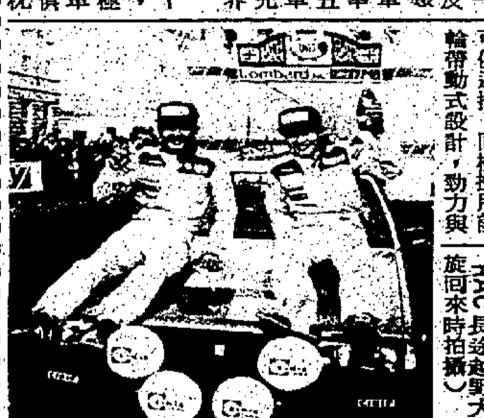
繼續發展新型屋邨 英國國會辯論 亦重視改善舊屋邨 公共房屋建設踏入第二十週年 廖本懷說質與量均獲顯著改進 - 總面積達二萬三干平 路車站上面,交通方便 外交事務談及香港問

郭日

度持續性

幸

一個正統及難能可貴的移民投資機會 減除你的憂慮っ保障你的將來



定期拍賣 三幅官地

用途:限作私人住宅用途

下午二時半在香港港灣道香港 藝術中心壽臣劇院

地政署 地政署佈告

地段:香港仔內地段第四一〇號 用途:限作非工業(貨倉除外)用途

地點:新界沙田第四十一A區 地段:沙田市地段第二五四號 面積:約一千四百六十二方米

、北區、西貢及離島各地政處榮取。

地段:柴灣內地段第一二五號 面積:約三千六百九十方米 用途:限作工業及/或貨倉用途

拍賣日期與地點:一九八四年四月十八日星期三

索取詳細售地規則及查閱圖則請到香港花園道美利大厦 六樓地政署測量部,香港政府合署西座地下諮詢處及九 龍上海街二五〇號油蔴地停車場大厦十一樓九龍西區地 政處。舊地規則亦可往沙田、屯門、元朗、荃灣、大埔

M-S400K 4波段收錄機

CHELLINIA MENTER

2路6喇叭系赫

橫放直擺新方式

時尚音响顯特色

CUBIC 收錄機

M7740K

- 5所:ED會量性示 - 自動運動系統 - 可用線、結、標準物機等

4流及立體等收費3266單元4等

四波段收益

渡假婚婦

方法保證

ル成

一)獲得政府預先批准。

三)投資歘項在移民批准後才付出

尖沙咀東部帝苑酒店二樓帝苑廳

MR J. FREY及MR R. CALHOUN

加拿大移民講座「政府資助之投資計劃」

二)安大略省政府資助投資三成,投資者弒須付出七成。

(A)上午十時至十二時(適合專業人仕及行政人員)

(B)下午二時至四時(適合各界工商企業人仕)

地政署

現金招投

新九龍內地段第五六四七號

新九龍內地段第五六四八號

新九龍內地段第五六四九號

新九龍內地段第五六五六號

截止申請日期:一九八四年三月三十日

查閱圖則及索取投標表格讓到香港花園道獎利大厦六樓地政

署測量部及九龍上海街二五〇號油廠地停車場大厦十一棲九

龍西區地政處。投標表格亦可往沙田、大埔、北區、元朗、

茲將下述屋宇以招投方法出售

約五十六方米

(已建成屋宇)

約五十六万米

(已建成屋宇)

約五十六方米

(已建成屋宇)

約五十六方米

(已建成屋宇)

屯門、荃灣、西資及離島各地政處索取。

1.九龍牛池灣村

2.九龍牛池灣村

3.九龍牛池灣村

4.九龍牛池灣村

樂街地盤調査兩身古炮情形。

道遊樂場

分日討論 撥欵

公屋租金政策

製衣商

險 遭

口

疑車輛

Pg

外監視

儲稅劵息率

調低兩厘半

環

鱼

兩

各國精選物業及渡假屋 藉此良機

停泊美東邨停車場

輛車被破壞

麗晶酒店 一九八四年三月三十日至四月一日 每日上午十時至下午八時

閣下可在這裏找到你夢寐以求的渡假屋及投資各國商用物業的最佳機會。





超過100間國際地產公司將展出不同類型的物業,包括房屋、農場、山區及沿岸别墅、湖邊公寓 十六世紀房舍、酒店、旅館、購物中心、寫字樓及商業大厦。



哥斯大黎加; 波多黎國; 巴哈馬羣島; 西德; 葡萄牙; 特納利夫島; 易必亞島等等。





詳情請電:5-296849垂詢



招待傷健弱能

圍花憇休建

三洋石油氣煮食爐,煮、烤、焗樣樣皆能,

三洋石油氣煮食爐優熟

• 60分鐘焗爐計時及响鬧器

• 雙重焗爐門安全設計

• 電子自動照火

- 焗爐溫度可調校

煮食快捷更方便, 廚房好幫手, 眞正一爐永遠



一个大学年初期始渐有起色,每月平均可開廿工一个一个大学年初期始渐有起色,目前一般在菜之一,排沙石建築材料工會理事長指出,建築一、排沙石建築材料工會理事長指出,建築一大大學工作。 本港建築業在逐漸好轉聲中,該業工人本港建築業在逐漸好轉聲中,該業工人

除了有珍貴的植物花卉外,更有動物,中小高道理殷場是本地有名的實驗殷場,同一個道樣的本地旅行。華僑日報讀者七海旅行團本周日便舉辦費的。

深

認識植

七海旅行團常

斯益智活動

具

九歲姓隔女子雕家外出一名居住於土瓜灣下鄉一名居住於土瓜灣下鄉

夜盜光顧灣仔工地

驚動看更 棄械逃去

雅物」的塑膠青蛙,魚 後便迅速膨脹。 後便迅速膨脹。 其中有稱爲「成長

在附近搜索,除了桧獲一柄利斧外,匪徒已不一柄利斧外,匪徒已不

遭賊脅持る

女子反抗時

被刺

傷

財物四千元

中国海南平

孩童吞下後果堪虞

民政司參觀消委會產品試驗工作

四十年。 四十年。

監例新署輸

務服察 證書 牌照

中國針灸學

任浅思

IN-ROMANTIC

FOR EXTERNAL USE

總代理:集間石油化工有限公司

銷:樂紀藥業有限公司

電話:5-446693 電報掛號:香港1313

香港永樂街172-176號永富商業大厦702室

女性外用避孕薄膜

最新婦女外用避孕藥

香港葯物註册

HK-20322

超級市場有售

精兵集團舉行慶祝酒會

最適合自己 機資料。 在一 能 。

港九各大國貨公司、葯房

行社的工作

新的途徑。 () 定座服務

聞

協助・如香港工業総合消委會得到多個機構的

須領 客運

將不影響的公共小型巴士牌之自由轉讓外型巴士營辦商。該署並保證,現時已於上星期正式去函通知所有公共外型巴士營辦商。該署並保證,現時已該署已於上星期正式去函通知所有公共將不影響的公共小型巴士營辦商。該署並保證,現時已

暨16届

爲一百五十元,而每張歷咨之收毀爲十五元。,而其轄下之每部車輛亦另外獲簽發一張客迎牌照證書。客延牌照之收費,而其轄下之每部車輛亦另外獲簽發一張客迎牌照證書。客延牌照之收費、和其轄下之每部車輛亦另外獲簽發一張客迎牌照證書。客延牌照之收費。 一種以計劃於八月生效之新規例,每一名營辦商將獲簽發一張客運牌照延較乘客之日常服務。 制度乃爲簡化申請客運牌照之手織,而並非限制祭爲乘客提供之服務。祭爲乘客提供之服務。發言人解釋說,簽發客運牌照及監發言人解釋說,簽發客運牌照及監

成長寵物遇水膨脹

淡平仍市股京東 轉遍 〇一為市收數指均平斯瓊杜

九熟一四升囘,一八點五五四 。股俄四少**減績**交成日全。三

電話:3—687682

華僑日報讀者

七海旅行團

德輔道中40號一樓

野路路景

香港經銷處

電話 3-310929

更氏辐日配止咳水 BEECHAM - CAZÉ

◇華立單保固。附設樓宇修華装
◇修工程・免費查察。 ≤電話 K849126 K849159港澳

旅遊 汽 車身燒焊



九龍灣偉業街87號 3-7570566 3-7570661



五期星

司 限 東

根據香港銀行法例(第一百五十五章)第三十七條第一節之規定公佈。

(以港)	幣千元計算)		
資產負債表 一九八三年十二月三十一日		損 益 帳 截至一九八三年十二月三十一	一日止之年度
	附註 1983 1982		附註 <u>1983</u> <u>1982</u>
附註 <u>1983</u> 1982 股本 (四) \$ 214,599 \$ 195,090 流動資產 庫存現金及存放同業	\$ 5,624,937 \$4,777,906	是年益利除稅及已撥入各項準備金連同資產 折低之準備外實得益利	二)(三) \$130,899 \$127,111
公積金 (五) 501,556 445,962	295,266 205,339	未分配益利润存	5,276 4,888
\$ 716,155 \$ 641,052 香港及其他政府發行或保證有價證券(折實)	79,005 94,055	可分配溢利	\$136,175 \$131,999
各項存款包括準備及儲備金 8,600,881 7,073,033 各項貸款及其他帳目(减除準備金) 附屬公司存款 622,725 787,847 投資 有價證券(低於市價)	3,583,697 3,112,053	分配方法如下:	
附屬公司存款 622,725 787,847 有價證券(低於市價) 無報價證券(折實) 擬派是屆末期股息	29,524 18,801 2,997 2,803	投心。	(五) \$ 75,000 \$ 76,000
代客信用及保證等承担 1,020,197. 745,433 固定資產 行址(折實)	\$ 9,615,426` \$8,210,957 235,777 212,000	已派中期股息85,839,600股每股\$0.25 (一九八二年中期股息78,036,000股每股\$0.25) 接派末期股息85,839,600股每股\$0.40	21,460 19,509
像似一裝修及設備(折實) 產業(折實)	48,003 36,100 9,661 8,859	(一九八二年末期股息78,036,000股每股\$0.40)	34,336 31,214 \$130,796 \$126,723
投資附屬及聯營公司(原值)	(六) 65,230 65,230 1,020,197 745,433		
\$10,994,294 \$9,278,579	\$10,994,294 \$9,278,579	保留未分配益利	(五) \$ 5,379 \$ 5,276
董事 簡悦强 馮彩·芬			
李福樹		本頁之附註應視爲本報項之	一部份
		綜合損益	₽#
線 合 資 産 負 債 表 一九八三年十二月三十一日		截至一九八三年十二月三十一	
附註 <u>1983</u>	附註: <u>1983</u> , <u>1982</u> .		附註 <u>1983</u> <u>1982</u>
股本 (四) \$ 214,599 \$ 195,090 流動資產	\$ 5,627,935 \$4,777,906 295,266. 205,339	是年綜合溢利除稅及已撥入各項準備 金連同 资產折低之準備外實得溢利	二)(三) \$138,379 \$135,017
公積金 (五) 534,146 471,072 香港及其他政府發行或保證有價證券(折實)	79,005 94,055	未分配益利欲存可分配益利	6,386 6,092 \$144,765 \$141,109
各項貸款及其他帳目(減除準備金)	3,606,845 3,125,980	分配方法如下:	
各項存款包括準備及储備金 投資 有價證券(低於市價) 「新工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工	29,524 18,801 3,057 2,803	撥入普通公債金 股息	(五) \$ 83,000 \$ 84,000
代客信用及保證等承担	\$ 9,641,632 \$8,224,884	已派中期股总85,839,600股每股\$0.25 (一九八二年中期股息78,036,000股每股\$0.25) 提派末期股息85,839,600股每股\$0.40	21,460 19,509
固定資產 行业(折實)	235,777 212,000 48,003 36,100	- (一九八二年末期股总78.036.000股每股\$0.40)	34,336 31,214 \$138,796 \$134,723
僚似、裝修及設備(折實) 產業(折實) 投資聯營公司(原值)	9,661 8,859 (-x) 27,200 27,200	1983	
顧客信用及保證等承担	1,020,197 745,433	保留未分配溢利 本銀行 \$5,379 \$5,276 附屬公司 590 1,110	C# 5060 C C206
\$10,982,470 \$9,254,476	\$10,982,470 \$9,254,476		(五) \$ 5,969 \$ 6,386
董事 簡悦强 馮乘芬 李福樹 李國寶		本質之附註應視爲本帳項之	一部份
帳項附註 (一)會計政策 (甲)綜合基準 由本銀行目前股本發價項下撥出 \$19,509 本綜合帳項包括本銀行及其所有附屬公司數至一九八三年十二月三十一日止己書权之帳項至 7,803,600 股按好持有十股而值 \$2.50 之股 於聯營公司之業績及關備金除所收股息之外並未有綜合計算	會議中通過下列送股之歲家 9,000 作爲資本增發已級足無股而他 \$2:50 之普通股 份養配一股面做 \$2:50 新股之比率分海于已登記之股	(六)附屬及聯任公司 本 <u>銀行</u> 1983 1982 投資附屬公司(原值) \$ 38,030 \$ 38,0	<u>本 集 国</u> <u>1983</u> <u>1982</u> 30 \$ - \$ -
(乙)枯較及呆板。 董事會對於可能成爲枯散之資款已經準備金此外並撥出一筆數項作爲呆板之一般準備 (丙)外幣。 以外幣結算之資產及負債業經按照結算日之外務測兌市價伸算爲港幣年內交易而產生之關兌	The COL COL	投資聯終公司(原值) 27,200 27,20 \$ 65,230 \$ 65,2	00 27,200 27,200
從利及虧損已包括在損益機內 (丁)折舊 租約土地剩餘之租用年期不足五十年者乃根據其餘下之租期依每年平均關銷其他土地則並無 計算任何獨銷模字之折舊則根據其可用期估計爲五十年成其座落土地剩餘租約年期二者之較 及至2000	本銀行 本 年 [8] 1983 1982 1983 1982	此等公司之細則如下: 一九八三年十二月 本銀行所佔 註册地點 普通股直接	
近者依直線羅納法計算 近者依直線羅納法計算 其他固定資產之折舊則极線該資產之估計可用期依直線羅納法計算 (二) 益利 (二) 益利 (二) 益利 (二) 益利	\$188,276 \$ - \$188,276 \$ - (19,509) - (19,509) - 188,276 - 188,276	附屬公司 東亞財務有限公司 東亞銀行信託有限公司 東亞銀行信託有限公司 東亞銀行受託代管有限公司 香港 百分之一百	信託服務
(甲)模數師酬金	\$168,767 \$188,276 \$168,767 \$188,276 \$ - \$ - \$ 13,000 \$ 3,000	聯對公司 東亞華寶有限公司 香港 百分之五十 香港出口財務有限公司 香港 百分之二十	一般金融服務 出口信貸
独金 其他酬金(希務董事)	5 - 5 - 5 13,000 5 3,000 5 - 5 - 5 13,000 5 13,000	銀幣通賓有限公司 香港 市分之二十	自動權員觀點務
(三)稅項 資利稅保以一九八三年十二月三十一日止之估計應課稅益利按照現行課稅事計算 (四)股本	\$168,767 \$188,276 \$181,767 \$201,276 \$252,410 \$212,428 \$263,410 \$225,428	2世准但未作準備之支出: 2世准但未作準備之支出:	경기로 <u>기록</u> 입니는 <mark>경기</mark> 로 있다는 시네네. 이번 사람, 다
200,000,000 \$500,000 \$500,000	\$252,410 \$212,428 \$263,410 \$225,428 - (36,018) - (46,018) 75,000 76,000 83,000 84,000 \$327,410 \$252,410 \$346,410 \$263,410		<u> </u>
一九八三年三月三十日 送股一7,803,600股每股\$2.50 未分配從利	\$ 5,379 \$ 5,276 \$ 5,969 \$ 6,386 \$501,556 \$445,962 \$534,146 \$471,072	(八)或有負債 (甲)適期外級合約之承担 (乙)約二億七千四百萬元之未提取贷款承担(一九八二年——五億八	千二百萬元)並未列入候項之內
→九八三年十二月三十一日:85,839,600股每股 \$2.50 		(西) 起轉聯對公司股份之承担為二千五百萬元	
致東亞銀行有限公司股東	師報告書		
依照本核數師意見刊於本頁銀行及其集團 此原則本帳項足以顯示該銀行及其集團在一力	图之帳項均符合公司法例中有關銀行 1八三年十二月三十一日與實公平。	了帳項之條例基於 之財務狀况及結至	
該日止之財政年度全年溢利		畢馬域篾曹公司	
香港一九八四年一月二十五日		香港執業會計師	
董事會:簡悅强爵士(主席) 馮秉芬爵士 李福樹	註册行址:香港德	朝道中十號	
黄頌民 簡悅慶 李福和 羅桂祥 何佐芝 李福樹	核 數 師:畢馬均	支護曹公司 (表表教集者計65)	
簡悅隆 簡悅輝* 李國寶*	⁸ ●● 附屬公司:東亞則		
總經理:李國寶	東亞鉀	录行信託有限公司	
副總經理:馮萬鎰助總經理:梁鏡章		设行受託代管有限公司 设行受託代管有限公司(星加坡)	
高級經理:劉子良 黃子羽 陳棋昌 范玉澄 黄建章 郭碧豪 彭玉榮	聯營公司:東亞華	逐 有限公司	
經 理:林鉅燊 連恩賜 葉崇彬 王永忠		台口財務有限公司	
劉順銓陳啓明蘇偉滔朱馥齡	RE ARTE FLO.	通 實有限公司、	

亞視新節目

,都沒有續約港視。
一,都沒有續約港視。
一,都沒有續約港視。
一,數一,就三將是一部寫字
與陳欣健等拍自己的新片,據三將是一部寫字
一 自從拍完歐亞公司的「淫種」後,黃錦經

示之讓意世へ有述〇〇啓。廣人。廉以限生八號者

盤

酒廠有限

公司謹啟

化五属時

道聖約瑟堂

超電影製片公司,一切已經就緒,預計今年 業也有了新的發展,目前正計劃與陳欣健合 與趙雅芝的愛情,已步入坦途,之外,自己 黃錦樂近來心情開朗,整日面路笑容,

一保障债

世

謹訂於

八四年三月二十

日

日星期

西班牙馬德里逝

期

假左列教堂學行追思彌撒

謹此

黃錦桑與陳欣健

拍檔搞自資拍

家早晨主持

主持人,已决定由郊总詩,羅偉平及陳美雲出任主持人,已决定由郊总詩,羅偉平及陳美雲出任中將推出一個战旱節目——「大家早段」。節目亞洲電視由下(四)月二日(星期一)開始亞洲電視由下(四)月二日(星期一)開始

代表律師蘇迪華

打老道華仁書院聖依納爵堂

預備排暑假上映李修賢趕 公僕

「公僕」一片整理幕後工作,泉,陳勳奇,昨在永佳公司會

告

GUERLAIN SOCIETE ANONYME

代表律師高露雲律師行

啤酒廠有限

公司董事會副

席

有

限

公

司董事會主

香港遮打道太子大厦六樓

Baguerlain SOCIETE ANONYME, A

CHAMPS-ELYSEES, PARIS (SEINE) FRANCE

英國註册圖案號碼第1014179號

FRENCH COMPANY OF 68 AVENUE DES

法院可能判定之補低。

远<u>十蘇</u>理安諾先生於 一九八

四

無機逢星期日 老

推出單元喜劇

则集形式及内容,曾顺珍强调,此剧的形式絕對不會跟香港八四 ,引發出來的輕鬆的故事,此劇由會勵珍監製中上家庭爲背普,透過各家庭成員的微妙關係週日晚上八時半至九時,無綫將會推出一個全

西籍艷星庇雅杜拉昨與夫婿烈克里斯抵港時攝 無綫為

藝旨

中國電影代表團宴客

国長代

八麦致詞

示吸收很多常識。 ,除看港產片外,還 會參觀邵氏片廠,

還看過台灣和外國片,表,港視、亞視及香港電台

壹部-POTAIN牌吊機(MODEL NO. 646G/SM) 壹部-SIMMA 牌吊機(MODEL NO. S2340A8)

3. 兩部-得勝 U D 貨車連石 R 混合機 (MODEL NO. CW-50) 兩部—BSP打樁機(DIESEL HAMMERS) 5. 肆部一地盤用升降機(PAXENGER HOISTS) 6. 查部-LINIC 氣動貨車吊機(MODEL 155BTC) 7. <u>睿</u>部-P&H 貨車吊機(MODEL 155BTC)

13. 彝部一倒泥車(DUMPERS)

IN THE SUPREME COURT OF HONG KONG HIGH COURT COMPANIES (WINDING-UP) NO. 95 OF 1984

IN THE MATTER OF Chie Seng Weaving

IN THE MATTER OF Companies Ordinance

day March, 1984 presented to the said Court

by the Kwong Fat Industrial Supplies Ltd. whose

Petition is directed to be heard before the Court ? Sat 9: 15 a.m. on Monday, the 16th day of April

1984 and any creditor or contributory of the said

pappear at the time of hearing by himself or his

Counsel for that purpose; and a copy of the

Scontributory of the said Company requiring the

same by the undersigned on payment of regulated

Hong Kong.

Note: — Any person who intends to appear on

the hearing of the said Petition must serve on

must state the name and adress of the person,

Sor if a firm, the name and address of the firm

and must be signed by the person or firm, or hi for their solicitor (if any) and must be served, or (if posted, must be sent by them in sufficient

o'clock in the afternoon of the 14th day of

time to reach the abovenamed not later than one

For send by post to the abovenamed, notice in writing of his intention so to do. The Notice

CHAN. LAU & WAI

Solicitors for the Petitioner

Kong Trade Centre, 161-167

Rms.1803_4, 18/F., Hong

Des Voeux Road, Central

Petition will be furnished to any creditor or

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a petition for the winding up of the abovenamed Company by

registered office is at Ground Floor, Mei Fong

Street No.12, Kwai Fong, Kwai Chung, New

>Territories, Hong Kong. And that the said

company desirous to support or oppose the

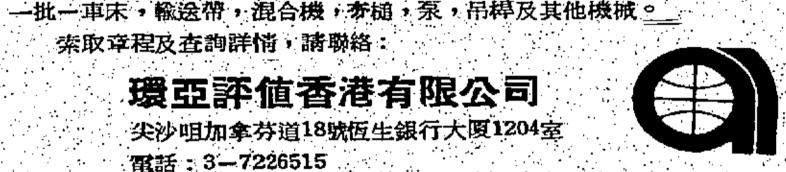
making of an Order on the said Petition may

the Supreme Court of Hong Kong was on the

Factory Limited

8. 臺部一意大利製造混凝土機(BATCH PLANT) 9. 费部一P&H KOBE挖泥機(BACKHOE EXCAEATUR MODEL H-350 -10. 拾弐部-香港製造混凝土混合機(CONCRETE MIXER) 11. 兩部一MITSUI SEIKI風機(AIR COMPRESSORS TYPE RV-170C) 12. 查部—BROOMWADE風機(AIR COMPRESSOR, 250 CFM)

> **索取章程及查詢詳情,請聯絡** 環亞評值香港有限公司 尖沙咀加拿芬道18號恆生銀行大厦1204室



香港隧道有限公司

九龍紅磡行政大厦

由一九八四年四月一日起

有意使用上述服務人仕請

本公司收到郵購表格當日

隧道車票祗由香港隧道有限

公司發售,滙豐銀行亦由該日

起停止代本公司發售車票。為

方便各駕車人仕,本公司將擴

來函索取郵購表格或致電本公

通

大現時之郵購服務。

電話:3-334141)

慈

司行政經理查詢。

陳

百祥

信

無

孫俄 BURROUGHS 類石有腱案第二百八十 公司清盤案第二百八十

B80

懇切望能提 前解

研用具閉路電視及其宅廣告 不來萬打字機計算機寫以機影 大學萬子發量度器顯微鏡實石

女,歡迎參觀及參加競投了多個影印機電櫃水晶吊幣日電視METTLER及GE

三m**欖勿兄弟拍賣行啓**

孝男 | 聲卓 陳鄧 吳 淑麗 漢 敏華 萍 梁森洪

象照 家球

Dated the 23rd day of March, 1984

男

麗容婿計國荃

黄 深 鳳 鳴

鍾 陳李許許保陳 詠 祖穎恩恩捷天 斌 穎華神裕成銘

陳孫陳馬李 詩家穎曼穎 銘敏詩業儀

产殖线的 電話:六一五式式六 親屬繁衍

治喪處· 香

8 3

刊 報 廣告請撥電話·⑤4625

董事會主席報告

本人欣然向各位報告・一九八三年・即生力在香港成立之三十五週年・本公

·儘管--九八三年環境欠佳·尤其是上半年更遭逢投潮濕之天氣·加上本港社

純利增加首分之二十,增爲五千六百四十二萬七千五百五十八元。由於港府

。本公司在競爭最激烈之飲品市場上繼續擴大其有效之推銷計劃,啤酒銷量因

至於包裝及容量方面,七月份起更增加一公升樹裝。本公司撥裝及桶裝啤酒。

本公司正积極發展啤酒出口菜務、不過目前之營業額仍有待增進。本公司認

自一九八一年起,本公司根據特許協議釀製及運輸之處雲堡啤酒,銷售成績

本公司耗资二億元之擴建計劃,現已爲生產及銷量作出有效資獻。兩套高速

早於一九八二年一月使用之沙田貨倉,使本公司之入樽作業更當彈性,運銷

自一九八〇年開始之擴展計劃,完成後將使本公司處於更穩健之地位以應將

本公司主要之资本性支出計劃,即上述之新入樽及運銷設施,係以無抵押長

因此,董事會議決增資一億九千七百萬元,按五股供三股,配佔三千一百八

該等新股除不能享有截至一九八三年十二月三十一日止之年度已宣佈之末期

第三季之季度股总已從過往每股一角之水平增爲每股一角二分,反映本公司

在進入第三十六戰經營之際,本公司獲悉颇多貝工已周退休之年。本公司對

本公司一九八三年繼續選派員工參與香港管理學會、香港生產力促進中心及

本公司在人事政策上另一重要之一面爲對社會活動及體育活動之支持,並且

近年來香港之勞工法例鼓勵更佳之工作環境、着眼於增進社會對勞工之關注

麥度拿先生已於一九八三年三月三十一日辭去董事職務。麥氏任職本公司董

本公司支持香港政府之政策、致力於參與促進各民政司署舉辦之人型節目。

近年來香港已漸進升爲一成熟及傾向於消費之社會,可以漸多之時間用於則

本公司參與社會計劃之範圍顯出公關部門全人工作之成果:此部門主要任務

本港之生産總値預期有所增長・製造業及工業方面・將在復甦中領先。此一

本公司在香港之投資承擔,仍堅定不移,更爲長遠利益而增加生產性資產所

因此。本人對生力碑及其所在地區之前景繼續顯示信心。本公司具有穩固之

本人謹代表重事會及行政管理人員對各位僱員之努力成果及各位顧客與股東

安德士蘇理安諾(三世)

及在安全與健康方面,提供更佳之保障。本公司對該等改進至表歡迎,並全力支

西及技術總顧問達三十五年之久,在改進生產設備方面居功至偉,令本公司生產。

從年產二十萬公升增至一億公升。麥氏本人之勤奮與專長及其扶掖之後進,令生

力碑之高品質在香港市場上能享盛器。本人深信,各位股東當樂於與本人同祝麥。

暇活動、藝術及體育方面。本公司實爲鼓勵及支持各中央及地方政府團體之前驅

參與,可令本公司及社會達到共同目標。香港現已成爲世界主要貿易及金融中心

爲聯絡公共及民衆各團體。在此方面·公開部經理負責社會事務之陳英麟君於九

月間獲港督委任爲立法局議員,任期兩年。陳君前此已獲選爲問議員,並爲最年

趣勢,已在一九八三年後期逐漸呈現,因北美市場之復甦能力出乎意料之强,加

作之資本性開支,足爲明証。本公司於一九四八年創辦,與香港市民之命運及其

资産及財政基礎,尤其重要者,更擁有勤奮之員工及精明能幹之行政管理人員。

以歐洲市場亦回醒,促使出口增加,預料到一九八四年此趨勢仍將持續。

以發展及改良體育設施,戶外遊樂及各類社會活動。本公司相信在此方面積極

期借欵形式提供资金。由於近年來添置之固定資產價值龐大,與資本基礎漸不相

十三萬八千四百股予一九八四年二月二十二日名列股東登記名册之股東。每股配

也價爲六元二角五分·於一九八四年四月五日前至數繳足。此次配售股份之淨收。

股总及现金紅利外,將與現有之股份具同等權益,包括享有截至一九八四年十二

月三十一日止年度之派息及紅利。此次配售新股、結果令本公司之實收資本由五

一贯之政策乃提高派总以配合盈利之增長。董事會現提請批准末期股息再增至---

角四分及現金紅利增爲二角六分,於股東週年大會後隨即派發。運同末期股息及

彼等之忠誠及貢獻深以爲傲。各退休員工對生力之成功歷史,均骨扮演重要角色

其他專業及工業機構舉辦之訓練課程,目的在培育各職級之未來行政人員及熟練

,均保持良好銷量,約佔總營業額三分之二。銷品增長最迅速者,仍爲確要生力。

為,啤酒遠銷中國及澳門大有可為,因為兩地之經濟發展正方與未艾,而生活水

準之提高更有利於形成消費品之新市場。因此一中國在發展釀酒業方面,亦極感

與趣。一九八三年期間,本公司繼續參與港、中兩方有關生產及市場管理資訊之

交流工作。並爲中國貿易及技術代表團安排參閱本公司啤酒廠及其生產及運銷設

令人滿意,達到在該類啤酒市場上預期之銷品。廣思歷之牌子,已成功滲入各消。

费階層之市場,因而在本港多樣化之消費市場上,前景極佳。同時本公司正不遺

入樽設施之安裝工程業已完竣。有關設備亦已於一九八三年下半年後期完成試機

系統亦顯著改善。本公司之生產及運送能力現已能配合預期之市場增長並與必需

來所需。此項投資由於時間恰當且效能良好,故消費者及各股東均將得益。

稱,故各董事現認爲增加股東資金,以擴大資本基礎至爲合理。

千三百零六萬四千元增至八千四百九十萬零二千四百元。

· 故謹紀在此以表謝忱· 並祝退休後萬事如意。

爲員工及其家屬舉辦旅行及各項戶外活動。

氏榮休後之悠久歳月・生活愉快。

之一。此舉當符合香港市民之志趣。

育之立法局議員,其服務社會精神,至堪稱讚。

經濟・息息相關・而香港與生力啤亦共趨繁榮。

之即力支持,使是年度成爲更成功之一年,致以衷心謝意。

紅利,本年度共派息七角二分,較一九八二年增加百分之十六。

並於財政年度結束後由一九八四年一月起,已全面投入生產。新建入棋設施具

啤,反映出消费者随着本港超級市場迅速增加而更甚愛包裝方便之趨勢。

河再一次取得令人满意之类績。在此期間,雖然出現若干影響營業額及利潤之因。

案,但本公司仍取得優異成績。一九八三年乃本港整體經濟受到挑敗之一年,但

會他受政治、經濟及金融方面前景不安之困擾,但本公司之營業淨收益仍增加百。

分之二十八、增爲四億五千九百五十萬界二千一百八十四元。下半年之營業額更

創增長紀錄,本人認為·此乃香港市民基於外貿復甦而信心提高及天氣好轉所致。

提高啤酒税百分之七十七及通服之影響,純利增加與營業淨收益增長之比率略有

降低。港元疲弱亦使進口材料之價格及燃油、電力與運輸之費用均告上漲。本公

司已於十一月提高啤酒售價,以期间復因此等不利因素影響而下降之邊際利潤。

而得以首次超逾一億公升大關·從而進一步提高本公司在啤酒市場所佔之份額,

本公司經營如此成功,並表現其活力及衝勁,誠堪讚實。

核注

市障

電

民

各位股東:

更鞏固生力啤銷量冠軍之地位。

餘力・積極出口盧雲堡啤酒往東南亞各地。

入將全部作爲滅低長期借欵之用。

有高超之操作效率。

之擴展相應。

財務概况

職工動態

技工。

持及參與。

董事近訊

社會公益

未來展望

以應付未來。

處理木屋事務

管理事宜。 一 務小組,統籌木屋區的 二

抨擊法國

保護主義

面貌 他說 他能

于將會較九龍其他地區及整個港岛一由目前直至八八年期間,觀塘的

檢討房屋事務委會晤兩局議員

促設統籌

羅兵咸會計師事務所

遷址通告

日起遷往香港中環遮打道十號太子大厦:

各部門仍留在太子大厦21/F及22/F

5-222111 及 5-262111。

本公司電話號碼保持不變,仍爲

客戶會計部及秘書部

企業管理顧問部

中國事務部

本公司下列部門將由一九八四年三月二十九

20/**F**

核賬、稅務、公司事務顧問及高級職員招募

25/F (入口在24/F)

25/F (入口在24/F)

SAFETY DEVICE 自動梯安全型》:

SAFETY DEVICE自動梯安全型):

登須日 分爲十末週 七爲百一年

·五分(一九八四)分派之中期股份(每股七角。該在)分派之中期股份(有)。该位

有四天將 限年在於

7.7四年五月十九八四年五月十九八四年五月十

厦送績

二交。至四本股五

日華謹啓

BRITISH DESIGN REGISTRATION NO. 1014738 (AN ESCALATOR

Fragmentary front view

觀塘 未能配合激增 將來發展規 社會服務設施

區議會及地 劃會顧及三項因素 區團體意見受重

BRITISH DESIGN REGISTRATION NO. 1014737 (AN ESCALATOR

JP.

請

新

聞

威脅

是實證者 中

如何?

消息。 問: 刦機者國籍如

新聯絡,安排原來搭客 新聯絡,安排原來搭客 一部份。

:刦機者是往目的地。

問:機上有沒有小明其藏有槍械。 答:沒有證據,證

問: 封機者如何被答: 不知道。

村理削,並稱該男子是 ·約五呎七、八吋高身 藍色西裝,年約廿八歲 王君說:刦機者穿

暫時未有計劃發表有關 答:知道一些,但的資料幾多?

不予置評

調査正在推

榜,會否要求政治庇護 長的督信,內容如何? 長的督信,內容如何?

國官

你的推測與我

構機資 角 妻 北住

飛抵台灣始知被劫

機上搭客的行李,亦被搜查,這包括印度駐華大使字條寫著他撈有炸藥,因爲刑警爲安全傾重計,會並未有反抗,但憐緒顯得非常激勁。中正國際機場時,爲下午二時四十九分,當台灣刑中正國際機場時,爲下午二時四十九分,當台灣刑 =AA想·立即與台北的機場控制塔人員聯絡 ,空姐也估到是甚麽一囘事,立即將這位出 」立即口操英語表示:「I AM NOTA

鼓生恐懼,但並沒有出小姐宣佈後,部份乘客 機上乘客**聰**聞空中

(特訊)中國外交部發言人在北京多對 封機事拒絕置評 民

英航總經理韋遜在機場表示

在台灣被捕劫機者

相信是在香港

根據台灣的法例主無恙。」

英航酸31人指出:機上所有搭客,除刦機者外可以立即獲得批准給與政治庇護的。根據台灣的法例,任何人由中共地區投奔台灣

,除刦機者外,

(合) (合)

受言人指出:「飛機上三百三十八名搭客及十六名機員,均告刦機事件中,刦機者並未有干擾其它搭客。

,均告安全無恙」。(合) 而機上所有三百三十八名搭客 到、轉飛往台北,到機者在台 七型今天行走香港至北京的〇 京辦事處發表以下的聲明:「

等件一批,損失約值三百萬元 七時卅分揭發一宗巨竊案,被 訊)裝涌梨木道一間電子表廠

惠 電子 零件,於是立即通知廠方負责,乃發覺失去一批價值約三萬班時,發現廠內各物凌亂,在極,在昨最七時卅分,該廠一

零件 京本年現場檢獲一把鐵咀,一把利達 與現該廠後門木門及拉開被撬毀,發方 與現該廠後門木門及拉開被撬毀,發方 人員並在現場檢獲一把鐵咀,一把利銓 非常關盛。 該廠專門也 該廠專門也 於獨工具,相信是 主對手套及其他等爆竊工具,相信是 非常關盛。

被盗 内被人爆窃,偷去該批約值三百萬,警方相信是於前天晚上七時卅分

如有

他們創價兜售電子表零件時

香港維多利亞舉打街中建大厦十樓前名香港上海匯豐銀行(香港)信託有匯豐銀行(香港)信託有匯豐銀行信託有限公司 香港畢打街三號中建大厦八樓 一天 尤思、史帝文生律師事務所領師

處何 騎 理 刧

民居 港 香

劫客

機昨晚抵港搭客憶述經過

船到機事件有别? 心透露詳情,是否與一

乘

客恐懼幸未認箘

劫機者被帶走時向搭客道歉

乘客稱,飛機因發生故 強生事故,後來空姐對 當時搭客並不知道 當時搭客並不知道 事件毫不知情

當台北警方人員上

後,乘客表現得非常不到機者被帶下飛機

駕機機 機機 過 選 動 進 九 腎 門

姐獨疑時,這位「神秘人物」立 ·否則我將會把飛機炸毀」。 恳指出:該函件內容意思寫着·

出:該函件內容意思寫着:「我是搠有炸藥的,你必須將我帶뾽動時,已引起機上其它的搭客投以詫異的眼光。

一誠聘女煑飯無打雜

線55號。 一名,粤菜爲主,需留宿,薪酬九龍高尙住宅聘請女煑飯兼打雜 有意者請電0 420101

Sandana Contraction of the Contr

限於一九八四年五月二十三日前提出彼等對上述遺產之要求。非訴訟性遺囑檢定規則第六十條甲欵頒令上述遺產之債權人及其他之遺產事特此通告各界人士:香港最高法院經歷司依據香港法例第者茲爲昔在香港一二八號堅道堅威大厦十八樓C座已故退休商人李

(一)座落

欲知詳細及投買章程請向賣主律師或拍賣人詢問便知(二)座落:荃灣衆安街一二六號二字樓後座(二)座落:荃灣衆安街一二六號二字樓後座(一)座落:近灣線绣花園G段第一街八十六號

電話·五一二二九四三○及五十二二九四四六 拍賣人香港拍賣了行及地產代理有限公司 香港皇后大道中卅六號興雄大厦二○五室 查主 代表,律一師一行十十十十十十年的一行同處 香港中環太子大厦十八字極

命交吉物業出投 定起在香港皇后大道中卅六號與武大厦二〇五室 及地產代理有限公司定期於一九八四年三月廿八 及地產代理有限公司定期於一九八四年三月廿八 二四七約七十二地段、七十七段之餘段

十四後)

刊一張四

香 整 是 后 大 道 中 廿 四 號 亞 細 亞 行 六 樓 承 讓 人 代 表 律 師 成 如 健 律 師 行

個月內採取法律訴訟,否則逾期概與承讓上述之生財器具如有任何債項及華洋學院局樣性質之生意,該店舖名爲美味居。於1年三月十八日全部辦妥。

騎封,情形頗爲可怕。 機長做得不好,封機等 根長做得不好,封機等 機長做得不好,封機等

区人負責,與退股人無涉,又退股人在外一切行人與無難稱經營,關後該商號之一切生意盈虧債務。 一之股份及其资產包括商譽招牌存货生財器具及。 一之股份及其资產包括商譽招牌存货生財器具及。 一之股份及其资產包括商譽招牌存货生財器具及。 一之股份及其资產包括商譽招牌存货生財器具及。 一之股份及其资產包括商譽招牌存货生财器具及。 一之股份及其资產包括商譽招牌存货生财器具及。 一之股份及其资產包括商譽的學的學的學的學的學 一定,與學

落镜朝道中廿六A至廿八A號日昌大厦 承股人律師何耀棣律師專務所 退股人

欖勿部拍賣行 CONCISE INDUSTRIES

他勿兒拍賣行拍賣 CONCISE INDUSTRIES
LIMITED 之連膠機構介無機各物廣告

LIMITED 之連膠機構介無機各物廣告

LIMITED 之連膠機構介無機各物廣告

LIMITED 之連膠機構介無機各物廣告

LIMITED と連膠機構介無機各物廣告

E期六日上午十一時正在香港學打街學打行土犀本拍賣行內將存在九龍觀星期六日上午十一時正在香港學打街學打行土犀本拍賣行內將存在九龍觀星期六日上午十一時正在香港學打街學打行土犀本拍賣行內將存在九龍觀定期內將該貨物出清下趙之後若有錯層或意外之事俱歸買者自理特此聲明定期內將該貨物出清下趙之後若有錯層或意外之事俱歸買者自理特此聲明電話五——二二零二二四 香港模勿兄弟拍賣行啓

CONDITIONER 貨物性質 型膠注射機塑膠模冷氣機)各物照法院所可的可能可以價高者得投得者須立即將全部貨以以現銀紙級足並限於指定期內將該貨物出清下趙之後若有錯層或意外之事俱歸買者自理特此聲明

行索取看货歷及目錄表並於三月廿八日辦公時間人符等等意外之事俱歸買者自理本行概不負責特此人,風樓,開關學,玻璃手鈪等一大批照現况分號,風樓,開關學,玻璃手鈪等一大批照現况分號大道中卅六號興建大厦二〇五室本行內將現存於大道中卅六號興建大厦二〇五室本行內將現存於大道中卅六號興建大厦二〇五室本行內將現存於大道中卅六號興建大厦二〇五室本行內將現存於大道中卅六號興建大厦二〇五室本行內將現存於大道中卅六號興建大厦二〇五室本行內將現存於大道中卅六號興建大厦二〇五室本行內將現存於大道中卅六號興建大厦二〇五室本行內將現存於大道中卅六號興建大厦二〇五室本行內將現存於大道中卅六號興建大厦二〇五室本行內將現在於

下午三時正起在香港皇后大道中卅六號興雄大厦二〇五室其人香港拍賣行及地產代理有限公司定期於一九八四年四月二日承銀主命交吉物業出投 香港拍賣行及地產代理有限公司啓

中請人之代表律師為要如係郵寄者必須有足夠時間準時送達。 知,又該暫面通知必須於一九八四年三月三十一日下午一時以前送達與人及地址。又各有關人等及商號須由其本人或其代表律師簽署於該暫面通人。 政律師行爲要。通知齊須列明姓名,地址,如係商號者,則商號之名稱人時,又該會面通知必須於一九八四年三月三十一日下午一時以前送達面通人, 政律師行爲要。通知齊須列明姓名,地址,如係商號者,則商號之名稱 中請人之代表律師為要如係郵寄者必須有足夠時間準時送達。 中請人之代表律師為要如係郵寄者必須有足夠時間準時送達。 中請人之代表律師為要如係郵寄者必須有足夠時間準時送達。

《香港最高法院公司收盤案一九八四年第九十九《法律援助護號:LU/WU 60/84 BC/DH

法律援助署署**授** 欖勿號拍賣行拍賣 KO LAM (H.K.) TRADING

• 即答不知道

WEAVING FTY: 之鑽機彩色電視及各物欖勿號拍賣行拍賣 TUNG WAH SHING

Person of 1984 Perso

三零二元 告 香港欖勿兄弟拍賣行啓

有關公司法例第三十二章 一九八四年第八十五宗香 港 最 高 法 院 公 司 書

各者:安利有限公司其註册地址位於香港屈臣道十五號維多利亞中心大樓於一九八四年三月五日,向香港最高法院入寨申請將上述之有限公司人機於一九八四年三月五日,向香港最高法院入寨申請將上述之有限公司人權於一九八四年三月五日,向香港最高法院入寨申請將上述之有限公司人權於一九八四年三月五日,向香港最高法院入寨申請將上述之有限公司人政地址。又各有關人等及商號須由其本人或其代表律師行為要。通知普須列明姓名,地址,如係商號者,則商號之名稱入政神師行為要。通知普須列明姓名,地址,如係商號者,則商號之名稱入政地律師行為要。通知普須列明姓名,地址,如係商號者,則商號之名稱入政地律師行為要。通知普須列明姓名,地址,如係商號者,則商號之名稱入政中請人之代表律師爲要如係郵寄者必須有足夠時間準時送達。

一九八四年三月二十三日

有關 VALANNY INVESTMENT LIMITED 香港最高法院公司清盤案件

有關公司法例第三十二章 有關公司法例第三十二章 有關公司法例第三十二章

hig安興貿易有限公司(N. &. J.) ARITA, SATSUMARI MARI ARITA, SATSUMARI MARI ARITA 是 電動打字機閉路電視連相機計算機 大夾萬大帮袖口鈕呔夾寫字樓用具 大夾萬大帮袖口鈕呔夾寫字樓用具 大夾萬大帮袖口鈕呔夾寫字樓用具 大夾萬大帮袖口鈕呔夾寫字樓用人 大夾萬大帮袖口鈕呔夾寫字樓用人 大夾萬大帮袖口鈕呔夾寫字樓用人 大夾萬大帮袖口鈕呔夾寫字樓用人 大夾萬大帮袖口鈕呔夾寫字樓用人

去大展國際貿易(香港)有限公司總經理 告於之五十轉讓與姚寶鹽先生,于當日 一職並于三月十五日把擁有該公司股份 大人展國際貿易(香港)有限公司總經理 《梁文根于一九八四年一月廿四日醉 無關

勿說拍賣行拍賣彩色電視住宅傢

图 1983準於一九八四年三月二十三日即星期五日上午十一時正在香港舉打街 1983準於一九八四年三月二十三日即星期五日上午十一時正在香港舉打街 1983準於一九八四年三月二十三日即星期五日上午十一時正在香港舉打街 2後若有錯獨或意外之事俱歸買者自理特此聲明 之後若有錯獨或意外之事俱歸買者自理特此聲明 之後若有錯獨或意外之事俱歸買者自理特此聲明 之後若有錯獨或意外之事俱歸買者自理特此聲明 首話五——二二〇二二四 香港標勿兄弟拍賣公價高者得 2後若有錯獨或意外之事俱歸買者自理特此聲明 2後若有錯獨或意外之事俱歸買者自理特此聲明) 告

欖勿^飛拍賣行拍賣彩色電視,音响

及住宅家和廣告

電話五. - 二零二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

物廣告 勿說拍賣行拍賣塑膠料風泵傢俬

图 1983連於一九八四年三月二十三日即星期五日上午十一時正在香港學打街上即本拍賣行內將存在新界葵涌梨木道(壽晉) VIGOR BLDG、(華基工業大厦)第一座十二字樓單位H YU以英文為準)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部以英文為準)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部以英文為準)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部以英文為準)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部以英文為準)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部之事俱歸買者自理特此聲明 電話五 -||零||四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

で、(HK)LTD. 一方に 中では、 CPL MARINE CONSULTANTS と CHK)LTD. (ATURE OF GOODS—OFFICE FURNITURE WITH ELECTRIC TYPEWRITER 貨物性質—— 海宇複像低打字機) OCEAN CENTRE (海洋中心) 館位六」九號 CPL MARINE CONSULTANTS (HK) LTD. (NATURE OF GOODS—OFFICE FURNITURE WITH ELECTRIC TYPEWRITER 貨物性質—— 海宇複像低打字機) (以上中文簿音譯意如有錯濁以英文爲準)各物照法院所對者當衆拍賣以價高者得交達者音錯濁或意外之事俱歸買者自理特此聲明 こえ後若有錯濁或意外之事俱歸買者自理特此聲明 と後若有錯濁或意外之事俱歸買者自理特此聲明

九八 八四年公司清盤案第一 一十九宗

(忧。) 要。值此東亞大學成立三週年 建設亦有較大發展。目前,大學

一亩 类管理學士學位士 、 社會科學士

提倡百水準的教學。 (四)各個科目都

,開設碩士學位課程, 亞大學已設立一研究院 將在今年夏季畢業,東

圍寧靜學

生專

學業

涵華MBE,

研究院屬最

學院

舉辦兼讀

專業課程

區

一間國際

學

與社會的濟通如既往,促成古

OS

DU MERITE M文体MBE, FCCA 本文光 DR. E. LE 李文光 DR. E. LE 李仲野 MBBS, HON

李福兆MBA,FCCA,

與蘇琳MA, MBA MR. RALPH NUE BSC REV DR. BACE EOLIVEIRA MR. CARLOS AUGUSTO C. PAI DASSUMPCAO SIR ALBERTO RODRIGUES, CBE ED, C

発 B B S

東亞大學有類

信託委員會主席

SC, NONDBA, I

υ ASA BRIGGS, MA, HONLITT DSC, HONDLITT

DR. RICHARD C.GRIFFITHS, CMG, MA, HON DSC, HON LLD | MMA, HON DSC, HON LLD | MMENDADOR OIDH COMENDADOR OIDH POINSE BA, DOCESSC

馬黎州BE, BA BWMBE, BA DR. BERNARD MELLOR, OBE, MA HONDLITT, FRSA PROFESSOR LEONARD MIN MA FRSA

MB

8

A BRIGO

(主席

華OS

職務のB・SC・ 職務でのBE、JP ののである。 ののである。 のののである。 ののである。 のので。 ののでで。 のので。 のので。 のので。 ののでで。 のので。 のので。 のので。 のので。 のので。 のので。 のので。 の

CHERORDNA

校董會

橋举 郭日 日一廿月二年子甲曆夏 世界各地之傑出學者。 也,大學教授則為來自 中,大學教授則為來自 學位課程,學生皆住校 學位課程,學生皆住校 學位課程,學生皆住校 學位課程,學生皆使 學位課程,學生的大學 學位課程,學生的大學 學位課程,學生的大學 學位課程,學生的大學 學位課程,學生的大學 學位課程,學生的大學 后,這不僅是我個人的願望,而且也是所有關心大學成長的社會一 有穩定學術基礎與實用技能,並且熱心社會公益的優秀人才。本一 今後任重而道違。希望在未來的歲月中,大學能進一步爲社會造學的共同心聲。

学與研究之經行各地・學有項の大學教師皆

公開學院

學生

限最少三年。修業期滿 修**設**學位課程之期

課程

成活到老學到老之精神(六) 鼓勵學生養

的學科。

高等學府之畢業生可以 高等學府之畢業生可以

文、英文、合計、管理提供的主修科目有:中

學畢業生申請攻讓已長示願意接受東西此外,有甚多大

在早、午、晚不同時間上課 在早、午、晚不同時間上課 生就讀,更有幾個學制較是 生就讀,更有幾個學制較是 生就讀,更有幾個學制較是 生就讀,更有幾個學制較是 生就讀,更有幾個學制較是 生就讀,更有幾個學制較是 生就讀,更有幾個學制較是 生就讀,更有幾個學制較是 生就讀,更有幾個學制較是 大學位課程等,更與內式人一年 大學位課程等,更與澳洲新

被師、階生、經理、公 的成人。幾乎各種行業 的成人。幾乎各種行業 公開學院的學生大 學生成份

遙程教育

成就就

見

院的課程是來自這兩家委員担任,因爲公開學

本科學院 三年制大學課程

公開學院

遙遠教學學位課程

研究院

預科學院 大學預科課程

進修學院

余讀課程整 專業文憑課程

工商管理學院

工商管理學院

數理學科

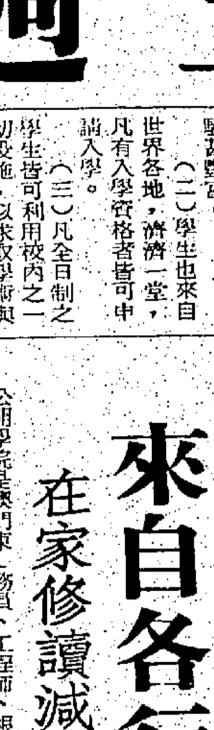
短期課程

中文校外學位課程

主生成績達到應有水資質評閱試卷,以保此課程聘有校外考

hind 澳門東亞大學





在家修讀減

輕依賴講授

栗亞大學信託委員會

各業

力。 学生、教師和本地區的 学生、教師和本地區的

等院 · 它在一九八二學院 · 它在一九八二

個課程都採用多種媒介重課室講授的方法,每

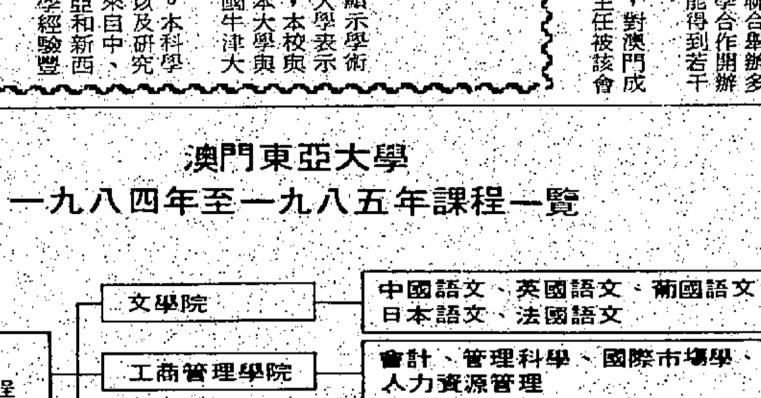
畢懷略

學生收到教材後如有疑 問有一名指定将師。當 器材等,而每一個學生 們、作業,及套裝實驗

培 育 I

協同大學都已承認在公的默思大學、加拿大的





心理學

純數學及應用數學

數學及電腦計算

理科基礎課程

文學碩士課程 **呈檄論文方式**

工商管理碩士課程

週末上課方式)

管理學碩士課程

呈撤論文方式

社會科學碩士課程

生物學、數學、進深數學、物理學

電腦文憑課程

會計學、企業研究、經濟學、電腦科學

語文、文化及職業課程

、市塲學、人事管理

管理學、銀行學

(週末上課方式





避一年(是十二個月, 一年(是十二個月, 一年(是十二四月, 一年(是十二四月 中就文 、士受用 課程

避在不断擴展之中。 避在不断擴展之中。 避動場,設備完善而且 避動場,設備完善而且 避動場,設備完善而且 避動場,設備完善而且 避動場,設備完善而且 避動場,設備完善而且 運動場,設備完善而且

提高語言水平 學院課程

②(十二個月

旅遊學

,他們的學業如果達到 ,他們的學業如果達到 外學內學要求,即可升 人本科學院一提的是預科

文、前文可用英文、中文、前文可用英文、中 為但需獲得有關學院院 是批准。 是批准。 一、具有榮譽學士 一、具有榮譽學士 (HONOURS C LEGREE)或同等

士學位 (M. A.) 学は(M. A.)

登展) 企業政策(所有科 哲人事管理及組織上的

百理及組織上的刀資源管理(包

傳播學(所有科目 多元文化管理(包

得程畢業可

學院院長司文同的

殺授

預科學院院長英何婉頴女士

助贊航日·辦主牌星



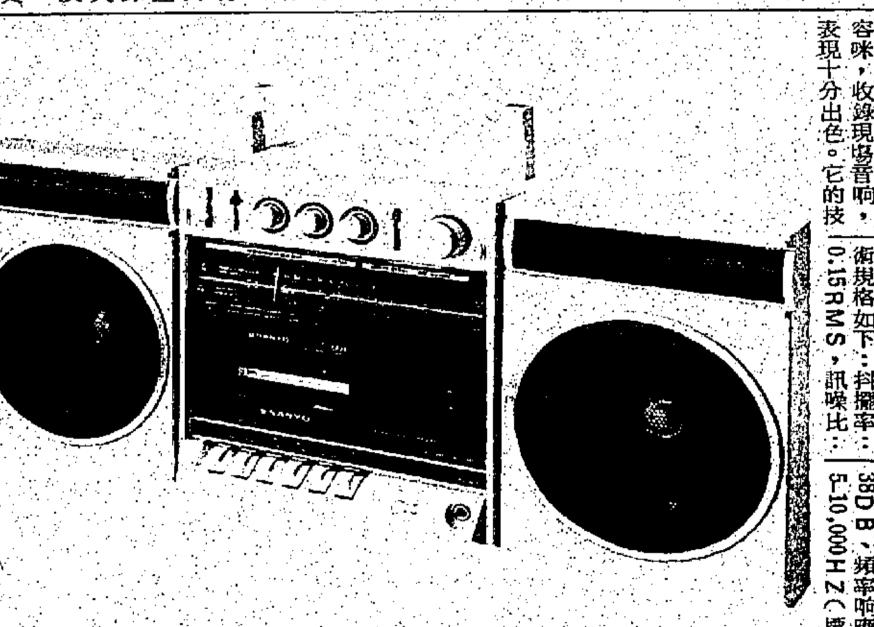
WAH KIU YAT PO





HI-FI PAGE

先鋒牌



普及

晋响

稱

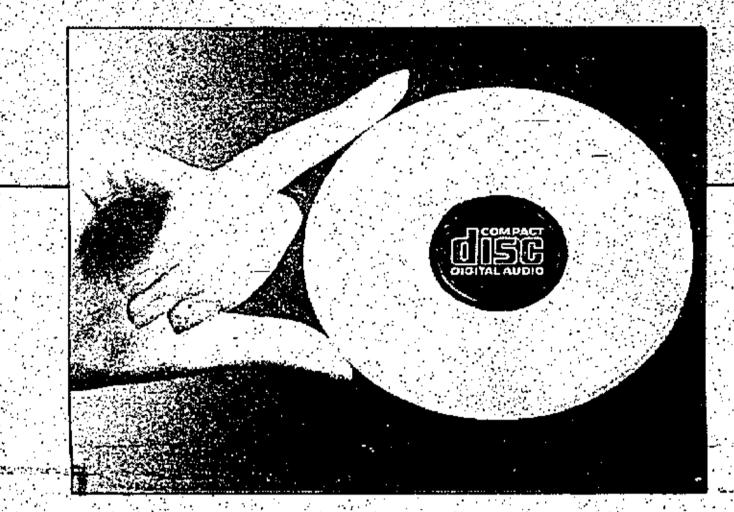
提音响

合

。合組响音提手C一1洋三示圖

影錄 東 屆 京





新力牌作為推動數碼科技的先驅,不斷 鑽研改良,精益求精。各款的式數碼唱機, 質素特優,超越同羣。

ty fear

-

CDP-11S

....

.....

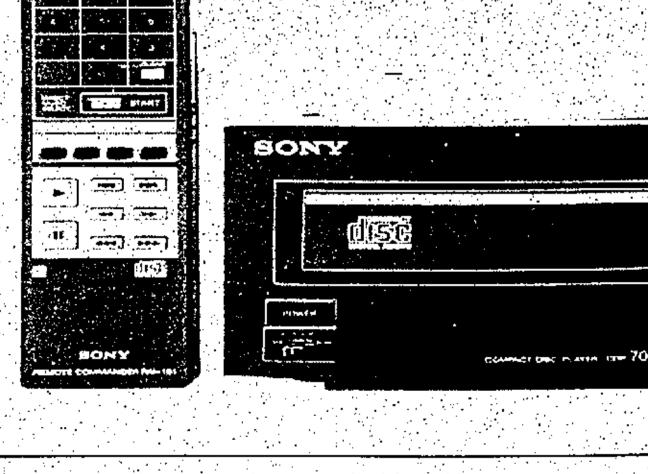
Itsa Sony

- 動態範圍高於90dB
- · 聲道分隔能力高於90dB ・頻率嚮應5-20,000HZ
- 抖擺率微不可測
- 諧波失眞低於0.004%
- 全電腦邏輯輕觸式操作
- 自動選曲 多種自動重播功能
- 數字目錄顯示,樂曲已播 時間及剩餘時間
- 頻率嚮應 5 -20,000HZ
- 諧波失眞低於0.003%
- 自動選曲
- 多種自動重播功能
- 遙遠音量控制 • 數字目錄顯示,樂曲已播
- 時間及剩餘時間 • 附全能無線遙控器
- 動態範圍高於95dB

CDP-701ES

- 聲道分隔能力高於90dB ◆頻率嚮應5-20,000HZ
- 抖擺率微不可測 - 諧波失眞低於0.003%
- 全電腦邏輯輕觸式操作 • 電腦程序處理歌曲編排
- 及自動搜曲試聽 • 一曲重播、每段重播及
- 全片重播 • 數字目錄顯示,樂曲已播
- 時間及剩餘時間 • 附全能無線遙控器

福原電業有限公司



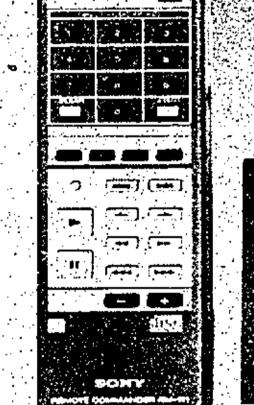
香港店:中環德輔道中105號 電話:5-4451 中環太子行105號店 電話:5-2418 旺角店:旺角開敦道574號 電話:3-3003 (旺角店營業至晚上九時半,星期日照常)

修:5 632231, 3 642276

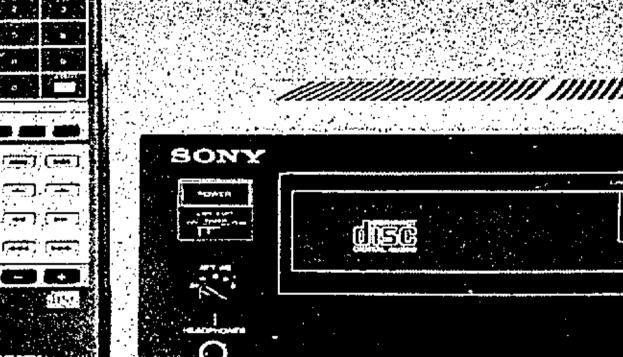
CDP-501ES • 動態範圍高於95dB · 聲道分隔能力高於90dB

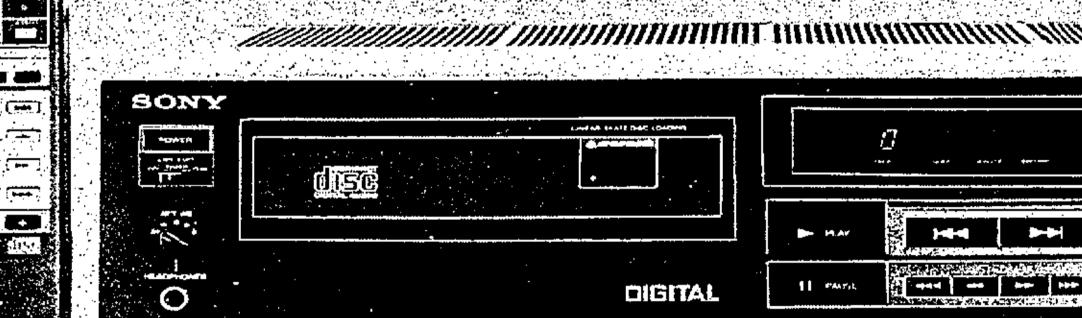
• 抖擺率微不可測 • 全電腦邏輯輕觸式操作

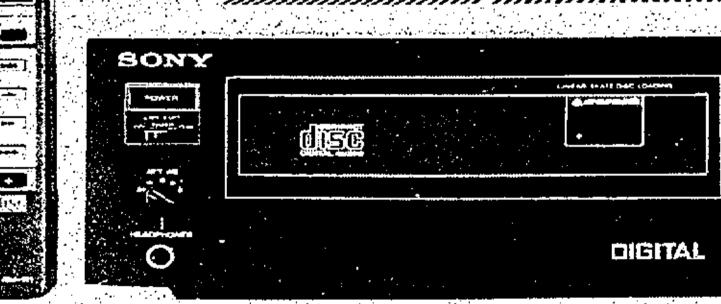
(---) =iga (ee) [[] 60 60

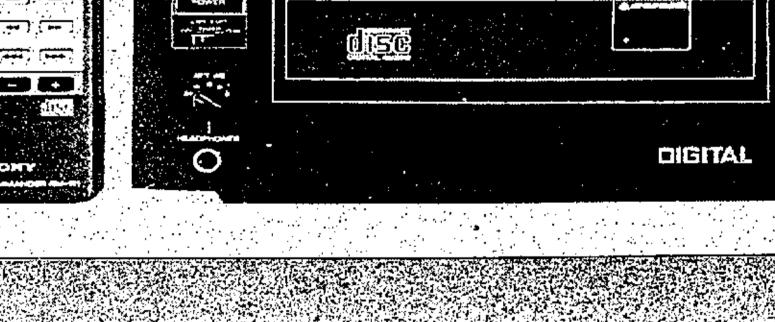












總經銷中原電器行有限公司 · 查話:5-445188 查話:5-241802 ☎話:3-300311

亲介了了片甲 SONY

林廣緒。遊藝:植生。宣傳:鄭

四月舉行展覽與研討會

寫字樓自動化通訊科技

是定於今年四月九至十二日在中區富麗華酒店舉中的十四位項題主講者之一。上述展覽與研討會是第三屆寫字樓自動化和商業通訊展覽與研討會字樓自動化的日常事務,」香港中文大學電子計字樓自動化的日常事務,」香港中文大學電子計

寫字樓工作的演變和新科技發展。研討會內容概十一個專題講座,由資深的專業人士主持,講解化和高效率的途徑。一連四天舉行的研討會共有化和高效率的途徑。一連四天舉行的研討會共有字模目勁化和通訊設備,為工商界介紹達致自勁字模目勁化和通訊設備,為工商界介紹達致自勁字模目勁化和通訊設備,為工商界介紹達致自勁

题或研討會更詳細資料,可致電三·七四二三八 體或研討會更詳細資料,可致電三·七四二三八 體可業的工商業展覽有限公司主辦,該公司今年 樂通訊展覽與研討會,是由當經驗的專業發展展 樂通訊展覽與研討會,是由當經驗的專業發展展 樂通訊展覽與研討會,是由當經驗的專業發展展 數面,是由當經驗的專業發展展 等字複自動化的趨勢。商業通訊的新發展。

紅十字會應中國之請 一尋在港散失親友

從事捕魚工作。父名黃元,母名何三(。前居於澳門下環沙井天港十二號,二)每黃金泉,男,年六十六,廣東

,年約六十一,會居住在九龍摩雞街及 、年約六十一,會居住在九龍摩雞街及 (三)尋解珠,女,年約六十四,鄭合 後從事捕魚工作。夕平

二。妹名何七妹。凡龍深水埗。父名版六,男,年五十

如有上列人仕之任何消息,請與香港紅名。(RHK一二五七一) 名强中謀,年五十七。父名張开文,母名李名明解,年六十一,曾任職警察。張環,又名子中九,曾於保險公司工作。弟名張振,又名不一,曾於保險公司工作。弟名張振,又名

香

港

新

聞

通濟公會25擧行

新員就職聯歡會

利國偉監誓張有興頒證

遗秀梅

府公佈

永久封閉青山公路與呈祥道交匯處對 永久封閉青山公路與呈祥道交匯處對 (根據第十一條 第(9)款(A)段之 (香 港 法 例 第二十 道路 (工程、使用及賠 及一九八三年七月二十九日發表之恩四章)第十一條第(1)欵之規定,地政工務司茲根據道路(工程): 外 第 二 七 〇 章) 一程、使用及賠償)條例(香港法例第三十二〇三號內說明之工程。 一程、使用及賠償)條例(香港法例第三十二百 一程、使用及賠償)條例(香港法例第三十二百 一程、使用及賠償)條例(香港法例第三十 一程、使用及賠償)條例(香港法例第三十 一程、使用及賠償)條例(香港法例第三十 一程、使用及賠償)條例(香港法例第三十 一程、使用及賠償)條例

日期:一九八四年三月九日

英通濟公會第五十六屆 東通濟公會第五十六屆 大國軍 東區事就職與禮暨慶祝 大國東京 東區事就職與禮暨慶祝 大會,定本月廿五日 (显期日) 下午七時假 (显期日) 下午七時假

。調査:陳偉良、周林 學界、何國健、岑子傑 兆鴻、陸樑。體育:王

港海城街十一號中區政府合署西座十三樓市政 一、投標事務課索取,一切鲜情亦可向該課查 一、投標事務課索取,一切鲜情亦可向該課查 一、投標家格可向香港中區雪廠街十六號西洋 茲招請廢譽昭著之公司出租樂器,供戶外 市政局投標委 員會秘書 政總署接待處之投標箱內。星期五)上午九時前,放入香 會所大厦七樓市政局物的

:黄真裔、梨次在何淑雯、楊勵野。

徳芳、周鴻標。婦女邦、調華端。康樂:

晚間臨時封閉港灣道事

有關地點將設置適當交通標誌指示寫的禁止所有审斷所行,以便聯移下字學步想一分至六時,港灣道介於菲林明道與鷹港內茲公佈一九八四年三月二十四日及三日 共停車場出/入口處之一段將二十五日,每日凌晨由零時零

全輪署署長

道路

工務計劃項目第 HHM 31號へ根據第八條第(2)欵さ (国則及計劃擴要現存於田土註册處。) 別號——寶馬山道巴士總站 別號——寶馬山道巴士總站 別號——寶馬山道巴士總站

士可於下述正常開放時間內前往八八四至八八六號地下東區政務務處諮詢分處,香港港灣道海港道興建一個巴士總站。

原二十一樓地政工務科。 並須於一九八四年五月十五日或該日之前將反 或工務司提出,說明其本人之權益及聲稱受該 政工務司提出,說明其本人之權益及聲稱受該 政工務司提出,就明其本人之權益及聲稱受該 政工務司提出,就明其本人之權益及聲稱受該 政工務司提出,就明其本人之權益及聲稱受該 政工務司提出,就明其本人之權益及聲稱受該 政工務司提出,就明其本人之權益及聲稱受該 將反對哲送達香港花園道美利· 受該項工程或使用影響之情形 同時反對兩者,必須以醬面向 九時至下午四時三

陳乃强

政工務司

地及工務司現擬實施道路工程,其範國已在國則第MH1933度 人根據第八條第(二)欸之規定而發出之告示) (根據第八條第(二)欸之規定而發出之告示) (香港法例第二十〇章)

Mn...
於田土註册處。
於田土註册處。

於田土註册處。

於田土註冊處。

是这地政工務科。 上程或使用影响之情形,並須於一九八四年五月十五日或該日之前將 是可美利大阪二十一樓地政工務司提出,說明其本人之權益及聲稱受 是可大士欲反對該項工程或使用,或同時反對兩咨,必須以普面向香 是期六 上午九時至中午十二時 上年九時至中午十二時

政工務司 陳乃强

道路(工程、 香港法 使用及

地政工務司現擬實施道路工程 馬仔坑居者有其屋計へ根據第八條第へ2 施要內說明,該圖則及計劃擴張現存於 劉第三十二號 附近之行人天橋 到第三十二號 附近之行人天橋) 欵之規定而發出之告示) 以用及賠償)條例

五號油滿地停車場大厦十樓九龍東區地政府追及一條橫跨A1路)及在完工後拆卸該項工程之一般性質如下:興建三條 ,均備有上述圖則及計劃摘要,各界人士可能東區地政處及九龍新浦崗景福街新浦崗政堂中西區政務處諮詢分處,九龍上海街二〇完工後拆卸橫跨龍翔道之現有臨時行人天橋:興建三條有蓋之新行人天橋へ兩條橫跨龍 · 興建三條有蓋之

項工星或与了化園道美利大厦二十一樓地区人士欲反對該項工程或使用人士欲反對該項工程或使用 地政工務司

陳乃强

- 工業主任,電話:三一請與下述職員聯絡:概品管制部之詢問組亦存

市政局投標委員會秘書 余寶兒二、投標事務課索取,一切詳情亦可向該課查詢。 《招標編號:UCO 808/83(B1)) 《招標編號:UCO 808/83(B1)) 作 按標本於四香港中區雪廠街十六號西洋會所大阪地下市政局物料共工、投標表格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大阪地下市政局物料共工、投票表格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大阪地下市政局物料共工、投票表格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大阪地下市政局物料共工、投票表格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大阪地下市政局物料共工、投票表格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大阪地下市政局物料共工、投票表格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大阪地下市政局物料共工、投票、

(香港法例第三七〇章)道路(工程、使用及賠償)條例

日期:一九八四年三月七日

新界市政署署長

道路(工程、使用及賠償)條例

「大空」と、「大空」と、「大空」と、「大空」と、「大空」と、「大空」と、「大空」と、「大空」と、「大空」と、「大空」と、「大空」と、「大空」と、「大空」と、「大空」と、「大空」と、「大空」と、「大空」と、「大空」と、「大空」と、「大空」を、「大で、「大空」を、「大空」を、「大空」を、「大空」を、「大空」を、「大空」を、「大空」を、「大空」を、「大空」を、「大

地政工務司

一九八四年三月十二日

地政工務司 陳乃强,即一九八四年三月二十三日,送抵地政工務科,指定通告期限為二十八日,由本告示張貼於該中之修訂者,必須把反對昏邈交香港花園道美利

今天宣佈: 重告第一組(美國)第5對輸美之成衣附件之分類

產管理官爲該人士/商號之 孫庭已於一九八四年三 裁定破產通告

/受託人。特此公告週知。 |月十日裁定上述人士/商號破產,並已委任破 破產管理官 紀禮遜

市政局投標委員會秘書 余元兒 一、投標者必須在一九八四年四月十九日(星期五)上午九時前,放入香 一、投標者必須在一九八四年四月十九日(星期五)上午九時前,放入香 一、投標者格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大厦七樓市政局物料供 在招請聲譽昭著之公司供應植物 在招請聲譽昭著之公司供應植物

市政局投標。 一、投票等必須在一九八四年四月十九日(星期五)上午九時前,放入香港中區等務課案取,一切詳情亦可向該課查詢。 一、投票表際第一九八四年四月十九日(星期五)上午九時前,放入香港中區等務課案取,一切詳情亦可向該課查詢。 一、投票表際等的,一切詳情亦可向該課查詢。 一、投票表際可向香港中區等廠街十六號西洋會所大厦七樓市政局物料供 在基廠街十一號中區政府合署西座十三樓市政總署接待處之投票箱內。 在基廠街十一號中區政府合署西座十三樓市政總署接待處之投票箱內。 在基廠街十一號中區政府合署西座十三樓市政總署接待處之投票箱內。 在基廠街十一號中區政府合署西座十三樓市政總署接待處之投票箱內。 在基廠街十一號中區政府合署西座十三樓市政總署接待處之投票箱內。 在基廠街十一號中區政府合署西座十三樓市政總署接待處之投票箱內。 在基本方式投票表面,一次一方式投票者。

港法例第三七〇章) 工程、使用及賠償)條例

(根據第十 24——36號之小巷 擬封閉分隔金巴利 據第十一條第(9) 道28 A) 段之規定而發出之告示A)

一九八三年十二月九日發表之憲示第三七九九號內說明之工程。 一九八三年十二月九日發表之憲示第三七九九號內說明之工程。 一九八三年十二月二日發表之憲示第三七九九號內說明之工程。 ,地政工務司茲根據道路(工程、使用及賠償)條例(香港法例第三七十二年

日期:一九八四年三月十

道路(工程、 香港法 (例第三七〇章) (例) (例) (例)

(根據第

○章)第十一條第(1) 地政工務司茲根據道路 地政工務司茲根據道路 **一九八三年五月六日發表之** 日期:一九八四年三月十 (9)教(A)段之規定而發出之告示) (9)教(A)段之規定而發出之告示) (9)教(A)段之規定而發出之告示) (9)教(A)段之規定而發出之告示) (9)教(A)段之規定而發出之告示) 五日

九高

高法院原。 公法庭

產管理官爲該人士/商號之爲失業,不詳及失業人士。 為失業,不詳及失業人士。 法庭已於一九八四年三人 大學,不詳及失業人士。 之受託人。特此公告週知。三月十日裁定上述人士/商號破產,並已委任破 破產管理官 紀體遜

招商經營售賣小食及提供更衣設備新 界。市一政、署、招、標、佈

新界市政署署長希活

高法院原訟法庭

佳證券公司大有洋行而目前其爲失業之人士香港德輔道中六十至六十八號萬宜大厦一二〇

暨臨時清盤人

除專利巴士及經當局當面特許者外,其他機動車輛一律禁止在限制區

有關地點將設置適當交通標誌指示駕車人士。此佈(一)上落乘客;或(二)裝卸貨物。

香港 港 最高 法 院型配数止日期——九八四年四月七日 人名称——三三製衣廠有限公司 人名称——三三製衣廠有限公司 結束 事件第五十三宗名称——三三製衣廠有限公司 結束 事件第五十三宗 经记数止日期——九八四年四月七日 人名称 一一 一九七六年公司 結束 事件第五十三宗

暨清盤人 破産管理官

高

(香港法例第三七〇音道路(工程、使用及賠償)

(根據第十八條之規定而發出之告示)

副地政工務司 宋達仕

日期:一九八四年三月十二日

香港 最高法院 原 弘 法 庭 一种资企类公司而目前其職業不詳之人士 華資企業公司而目前其職業不詳之人士 華資企業公司而目前其職業不詳之人士 一方五宗 一方五宗 一方五宗 一方五宗 一方五宗

编——TATFREY LIMITED 高頒發結束令及首次債權人及出資人會議通告為頒發結束令及首次債權人及出資人會議通告 一九八四年公司結束事件第五十九宗

香

高

法

破產管理官

府 物 料 供應處佈 壁臨時清盤人, 告 紀禮遜

九年日內瓦國際貿易關稅一般協定之政府採購協率(UHF)手提無綫電器材予皇家香港警務處。之浮泡及配件

PT/132/83 購買香港政府屬下之PT/143/83 購買香港政府屬下之PT/143/83 購買香港政府屬下之PT/143/83 供應宿舍傢俬。 政府物料供應處處長 年三月廿三日出版之政府廚報 府屬下之無綫電及其測驗器材 府屬下之硫酸

祁樂華

道路 (香港法例第三七〇章) 迴路(工程、使用及賠償)條例

下五 問觀號 內塘九

利,地 政 変 須 工 十分: 公司十一被地政工務科。 公園的一九八四年五月二十二日或該日之前將反對亞送達香港花園道美工務司提出,說明其本人之權益及聲稱受該項工程或使用影响之情形。 任何人士欲反對該項工程或使用,或同時反對兩項者,必須以暨面向 任何人士欲反對該項工程或使用,或同時反對兩項者,必須以暨面向 所放時間(公衆假期除外):星期一至星期五上午九時至下午四時三

一九八四年三月十五日 地政工務司 陳乃强

逐本署預定之保留假,則本署保留在競投落槌前收囘該個別給位之次給位競投,各枱位分别定有保留假,倘若競投人士之最後出假,物之枱位:(4)濕貨十五個。(5)雲房一個。(3)乾貨八個。物之枱位:(1)鮮肉一個。(2)鮮魚三個。(3)乾貨八個。

時級付四月、五月及六月份(一季)之租金及相等於·1個月租值之位租約為期三年,將由一九八四年四月一日起生效。凡投得枱位者

位年內被 和京市政署西貢辦事處查詢。 文競投者如對競投事宜有任何疑問,請致電:三——二八一三七〇七〇十八十,其本人、配偶或其供簽之子女持有之小贩牌照,須於簽署租約時內,可帶同其本人之身份證於指定時問及地點,參加是項競投。投得拍別有,可帶同其本人之身份證於指定時問及地點,參加是項競投。投得拍別在終止租用權之前街市柏位承租人除外),如有意競投上逃街市之柏凡年滿廿一歲之本港居民(准非因主動放棄租約而是因其他綠故於二 -二八一三七〇七

INVESTMENT L 華閩財務有限公司 公司

一九八四年三月二十三日 束秦財務有限公司

MARA

雷射數碼

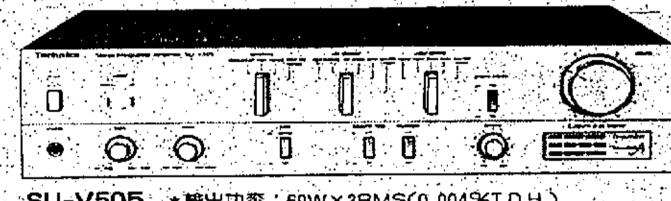
用

Technics

電腦制動新科技

電腦制動擴音機

- ●電腦制動新甲類放大,頻應動態範圍特別廣濶
- ●特設雷射碟選擇掣及內置MC動圈頭放大電路 可連接兩部卡式錄音座作帶過帶錄音



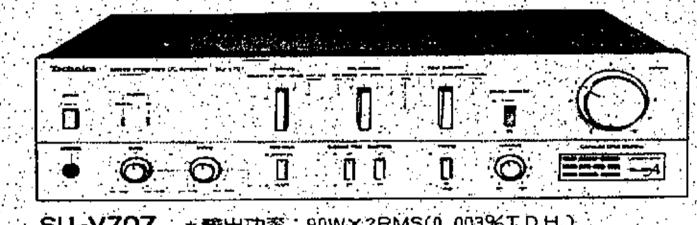
ST-S505 益敬度:0.95,W(75Q)/選擇性:55dB 捕捉率:1.0dB

擴音調諧更完美

DC翻接器

- ●採用32Kbites電腦微處理器控制,其特大記憶容量,能將 數碼音响之動態範圍、立體醫分隔度及頻應範圍充份發揮
- 數示石英調諧,調諧準確度及穩定性最爲理想

另有多項超卓功能,請親臨各大樂聲牌陳列室參觀鑑聽



建敏度:0.95zW(75Ω)/選擇性:55dB / 描捉率;1.0dB

郵前請電3-7217722第二鈴樂部

Technics 紫藍珠 音响

服務中心: 裝滿貨機碼頭路51-63號葵順工業中心七樓·電話:0-281771

分站: 香港中環德輔道中71號永安集團大厦(聯邦大厦)1401室 電話:5-268873

澳門俾利喇街八號地下,電話:86886。

九龍獨敦遊625號體斯大厦十樓,電話:3-325961: 九般北帝街二號。電話:3-7130434 廣州人民南路111號地下,電話:89398

電話:5-256161 樂聲牌音響中心:九龍重慶大廈、電話:3-669225

圣道陳列中心:圣鸿沙咀道321號,電話:0-423346

美國關島投資,南美洲巴拉圭 投資移民,有專業律師負責協助 辦理一切手續事宜,詳情請到

日 本\$3290起 馬 星\$3299起 欧一洲 \$ 6690起 韓 図 \$ 2700起

香港德总显示17-19號德和大厦4字全層 吳冠章 主理

星加坡:亞洲\$33 第一\$240 特快台證 \$ 170十天 泰證 \$ 80四天 羅 省 5 780 多倫多\$2850

紐 約 \$ 2480 溫哥華 \$ 1950 奥 洲 \$ 3650 倫 敦 \$ 2200

獨家乘 噴射船

天天出發

銀行中心1213室 嘉賓大厦804室 電話:3-308311-6 電話:3-320011

一天遊\$165 兩天遊\$350 **兩天遊\$320** 天天出發 海南岛

四天 \$ 1670

天天出發

曼谷芭堤雅

七天 \$ 2480

逢二、六出發

通遊蛇口·水庫·深川鷹物 暢遊茂·湛江· 週末介紹天半遊坐嘆材食幽住 海口十天遊\$1690 香蜜湖\$350 飛機組九天\$1690 西麗湖\$320 逢週五、六

氣通唔四客開

台灣急證180泰證100 美加廉價機累

台北機票十酒店十接送 \$1070 天天出發

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

九冊彌敦道 469 號點光商業 大厦 601 室 香港德輔道中51號全城銀行大厦 502 室 K +323388 K -322688 H -266836-8 日本北海道雪祭迪士尼\$4490起

美景與您共享・全程食宿一流。 日本本州迪士尼六七八天 \$3290起 泰 國 暹 羅 花 園七小天 \$2480起 \$1670起 台灣花蓮日月潭四七九天 北京長城觀雪園七八九天 - \$ 1998起 中山珠海長江樂園 \$ 430起

一年一度國際藝術學塑冰雕實,作品晶瑩剔透

3-319151 即運輸處樓上

珠海實館\$440●中山溫泉\$460

菲島蒙地卡羅 3-4天\$998

逢星期三、五、日出發

CI免收簽証費 九龍登打士街56號柏裕商業大厦2010室。

尖沙明: 3-694447 4 線

本州富士山迪士尼樂園八天豪華團 日期:天天出校 北海道東京迪士尼七天超級豪華團 日期:选星期三出引

日期:建星期六出發 **總社:徳輔道中50號裕昌大厦4字 5-256243**

力牌CP 無線遙控器操 501 HI-FI PAGE

該の預

FC 歌如不相

マー可想即は

熄鈕 TOP/ALL CA NCEL鈕就會將已預 NCEL鈕就會將已預 NCEL鈕就會將已預 內直到再按此鈕爲此。 內直到再按此鈕爲此。 上設有沉熱器和突出的 上設有沉熱器和突出的 上設有沉熱器和突出的 上設有沉熱器和突出的 上設有沉熱器和突出的 上間變壓器,訊號輸出 上間數學歷器,訊號輸出 上間數學歷器,訊號輸出

LUXMAN新

誌標的譽信

香

3-4天\$998

創新行程・妥善行程

豪華客機・一流酒店 九龍彌敦道655號胡社生行1010室

八天火車團\$2090

南京無錦蘇州上海杭州11天 \$ 2840起

北京鄞州洛陽:0天

桂林、陽朔5天

七 天 航 空 團 \$ 3290起 通星期二、六

南京上海杭州 \$ 4290起《逢星期五》六

\$ 2590

旺角亞皆老街16號旺角商業大厦2103室

逢星期五、六

逢星期一、三、五

逢星期三

中華民國護照

180綠印同價

韓國豪華團

四天單人房

逢週五、六出發發

快捷妥當

分别: 1 年 15明年 光行 935 室 分别: 1 明 加州26 消6 36 86 18 (1914) 903 4室

乘日航・早去晩返

九天\$2720

麥團台証 \$ 120

天天出發

\$690 \$760

度 住宿超國際水準之 行 住 白天鹅蜜館 程 一 噴射船去·直通車返 優

流

. 總冠:中國皇后大道中4B號萬年大廈1103至

四天\$1670 180 七天 \$ 2300

多增:長勝灘、仙猴山下還遊

人工海浪園・泰園夢幻遊樂園

乘泰航・早去晩返

由\$2150起

專辦台証 穩健可靠 機票十酒店 天天出發

高鶴·肇慶^{は四三日} 廣州·開湖

1.2.3.4.5.6.7.8.9. 奉 龍清炒家炒鮮豐清即客 虎蒸白鄉八嫩宮甜冲野 風海鳝肥珍油野木蛇 大上王鶏 菜味菜胆九

CARRY ON TRAVEL 旅運有限公司 5-254549-0 5-241845

本公司查詢

夏威夷美加 \$ 4390起 並代售世界各國平機票

電話:3-7232882

美加豪華團

由HK\$6,988 起

特設:機票十酒店\$4,388 起

詳情請向各大旅行社接洽或菲航查詢

。機唱碼數射雷MARANTZ CD-73

太魯閣、天祥、梨山各閣、台中、彰化、台南、高雄

- 佛光山、澄潇湖、日月潭、六辐動物園、石門水庫 、雙人房 \$480 欧洲遊覧十天 單人房\$460

國父故居 \$420 長江樂園 曼谷:皇宮 文華 亞洲\$250,門天 大都會\$480 芭堤雅:皇崖 門天\$300,麗晶 皇家花園\$200 卓去晚返清邁:寶鑿 清燕\$230,布吉島渡假 珍珠\$250 布吉島 5-7天 \$ 2590起 🔊

珠海實館\$440◆中山溫泉\$460 澳門兩天遊\$290◆珠海澳門三天\$590 曼 合 古 堤 雅 6 天 \$ 2300 請向各大旅行社報名查詢。

珀翔出: 5-775655. 5-7752669 胜 角:3-846484,3-846555 ## 1 0-432631, 0:432708

本州富士山迪士尼六天豪華團 \$3290 日期:逢星期一、三出發

鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團 \$4480

美、加豪華團 由 HK\$ 6799 起

查詢詳情及報名請親臨或致電 各大特約旅行社無練電話:5-266086



1410 1470 1470 1770 1530 1800 九龍彌敦道636 號銀行中心2110 室

泰國、曼谷 清邁、芭堤雅 菲航正班機 七天\$2480 七天超值 \$1920 東京返港 八天 \$ 2890 \$4050

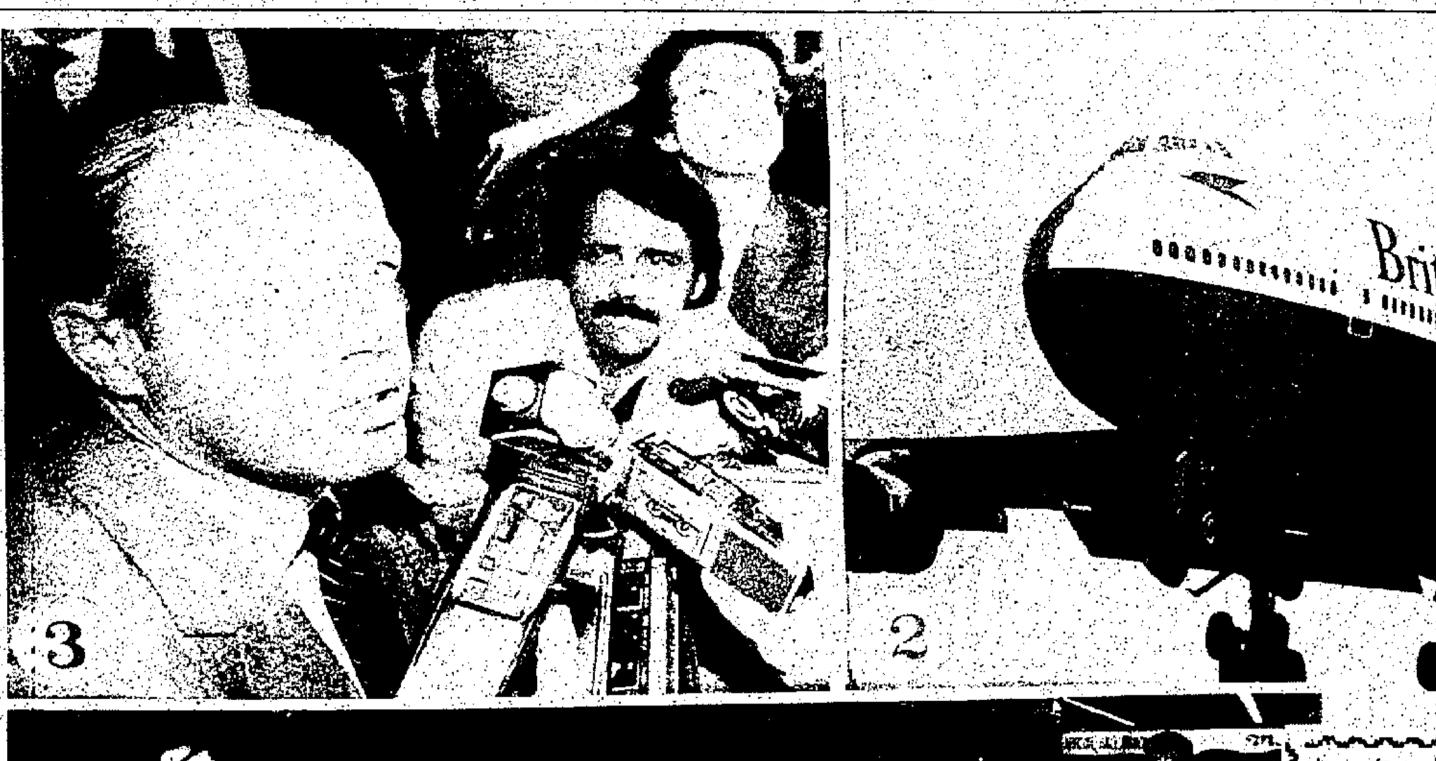
②天天出發 **③**日日成團 期16:九维平江州城利亚巴利道星面行15次1529。此至 分科:香港皇后人道中60~70余沙上96人顷17以1701。[7] かけ、九政治量の通過法と課題は 5041、至3122日第56年度140元6年150 A - 151 を1201 v 5941、R. 角線分元6363636363844年(1204-5年)

銅鑼灣:5-775655,5-775266 尖沙咀;3-694447 4 線) 租 角:3-846484,3-846555-九龍湖:3-7566993 3線) 臺 海:0-432631, 0-432708

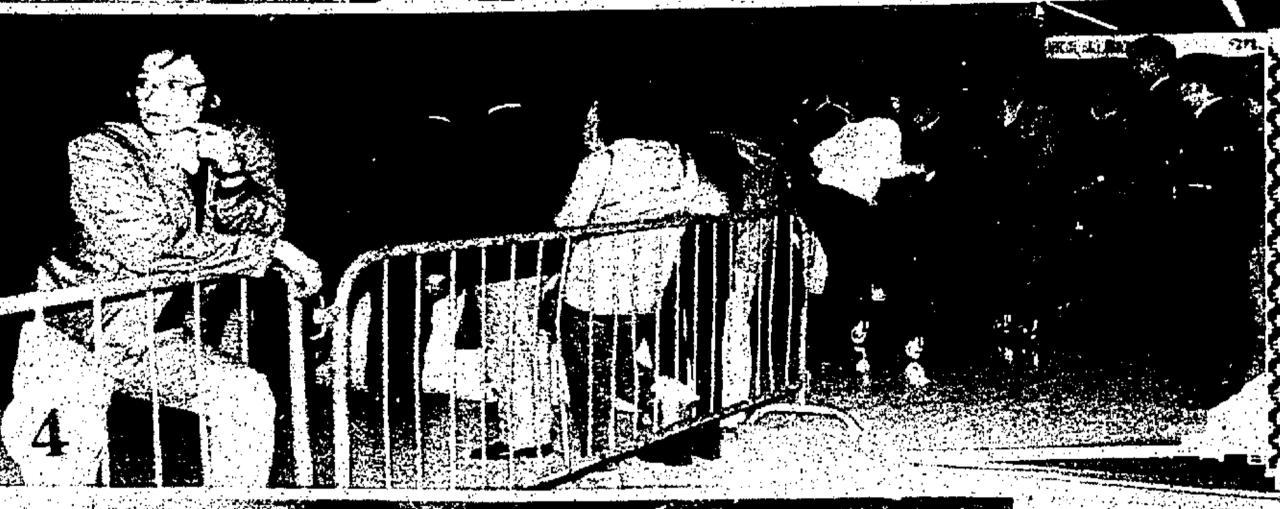
曼谷芭提雅七天豪華團\$2480 曼谷清邁七天豪華團 \$2700、逢星期二、日出發 星馬(檳城)七天豪華團\$3590逢星期一、三、六出發 \$1920 逢星期四·六出發 菲律賓七天豪華團 \$2300 逢星期一·四出發 台灣七天豪華團 台灣八天豪華團 \$2510 逢星期三、六出發 總社:德輔道中50號裕昌大厦4字 5-256243

147 」畫 * 電訴不本

或會 貨員不信 五 四 辦可 五 靠 歡, 迎如 投有









華僑日報讀者

4人口之一段,將

筲箕灣道西行

明起劃爲電車單綫

灣仔及中環道路封閉進行工程

八口之一段,今日

在 港市場推出 任浪没一避孕 中國 避孕 薄膜 中國 避孕 薄膜 中國出產的「日因爭用順所小故起爭執,而死者因不良於行慘 医发行且腿部曾折斷,而被告則精神有問題,常 控方透露:被告與死者爲同屋住客,死者不

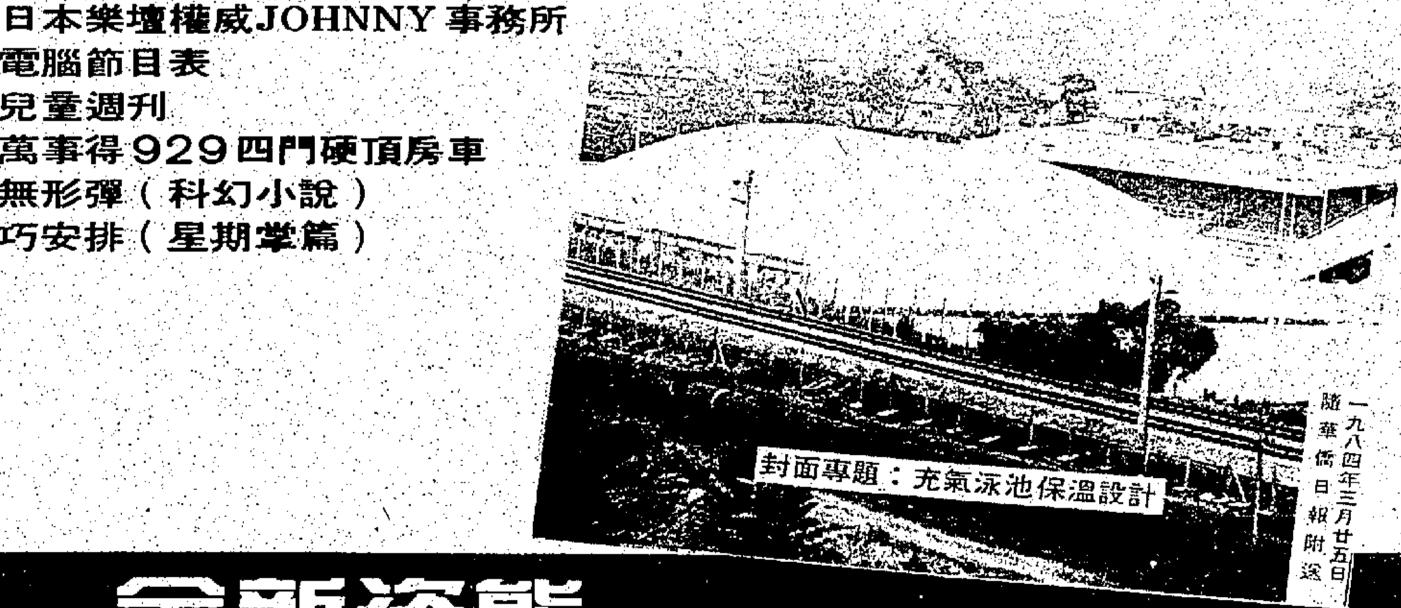
風險

起伸國英・梁容記上國爲三名失踪男

經男子殺人用順所醸成命案

段

本期目錄 封面專題:充氣泳池保溫設計 流色色墨 美蘇核子戰爭看誰先發制人 中文電腦化・邁進一大步



中菜入西餐(食在香港)

核城・蛇廟・極樂寺及其他

萬事得929四門硬頂房車

思古幽情・飲食男女

文雪兒望早披嫁衣

無形彈(科幻小說

巧安排(星期掌篇

每週星座

兒童週刊

電腦節目表

逢星期日隨華僑日報附送

首創香港人遊香港 口碑載道 好評如潮 84. 展新猷推出海外高級超值遊覽團 報名處:香港廠輔道中88號十八樓 電話:5-413081(4線) 台灣阿里山 \$ 2550

8天超級豪華團 (逢星期六、日、一) 住五星級酒店 台北環亞飯店

內陸機飛花蓮 早機往夜機返

專車上阿里山 台灣分社直營 全程遊足八天 *6天台灣 \$2180 *4天台北 \$1680

台北坡亞飯店 \$1680

4天台北逍遙遊 (透理期だ) 。社藝生命層景大體新及最繁雜之台北環亞大阪 5次期村野生動物體;石門水館、故宮彻 物理了使明山、北投、野柳等台北名勝風光。 **新国代理特型到两** \$480 E

\$ 3290

暢遊日本本州各地名勝古蹟,觀光迪士尼樂園及 富士鳴高原遊樂場・乘地下鐵往港草・参觀富有 傳奇性之當門觀音寺,行程豐富,一流膳宿,超

\$ 2700 * 5天韓國

日馬・雪貝

・流湿店語店・乗多晩豪華収練會。

\$3490

(達聲期一三)

模城等名的岛光。

加個人比賽。她對於自己能取得冠軍感到非常意團公開演出的經驗非常豐富,但今次是她首次參處屬下的西九龍青年中樂團的成員。雖然她在樂處屬下的西九龍青年中樂團的成員。雖然她在樂學習楊琴已有兩年多的李穗英,現時爲音統

可以令你较易掌握樂曲的感情,同時知道自己要參考别人的姿勢及手法,廣泛地接觸有關許藉,與外,多聲,多看別人的演出,是非常有帮助。她對記者表示,學習任何一種樂器,除要認

提琴協奏曲

○伍战文

參賽者多能奏出其氣氛

下午二時 上午十一時卅分 上午九時卅分 上午九時卅分

)一首同時瑜伽着音嚴·微欣·及刚勁的「海公敬師」:鄭嘉莉及參翠濤分享亞季兩帝

安京清獲得。他們的成績分别為八十和七十七令 安京清楚時又與他 一直問時氣備着活潑、歡欣、及剛勁的「海公殷鄉」,便是 安京清獲得。他們的成績分别為八十和七十七令 安京清楚中收据 安京清楚中收 安京清楚中收据 安京清楚中收 安京清楚中被 安京清楚中的 安京清楚中收 安京清楚中的 安京春中的 安宗春中的 安京春中的 安宗春中的 安宗春中的 安宗春中的 安宗春中的 安宗春中的 安宗春中的 安宗春中的 安宗春中的

揚琴賽者雖少水準高

憑一曲春到沂河

四位參賽者均富感情李穗英87分奪標

香淡學校音樂節掛 輯

精英皆精郛乳難評 事緣好手同師 》小提琴協奏曲的比賽情甚爲精彩紧凑,水準相羹大,評判潘詠思3分奪標鄭碩菲一 7提琴協奏曲賽情緊凑無且精彩 分居少 門

笛子獨奏常見通病 曾文輝周偉林分獲高初級冠軍場賽事水準提高評判感滿意 化少控制欠自如

六級中國鋼琴獨奏樂曲並不易 大感欣慰的笛子獨奏一行,雖然間有瑕疵,仍一 評判張永 (特訊)兩場使評一獎,昨晚在朗誦蒙台舉一不失爲高水準

五至六級鋼琴獨奏一至四級鋼琴獨奏

海公戲獅」歡樂又剛勁

校際

靜蘭

聲麗	旺角	•	統總

金|湯|鄧
賢興 花蘭 榮光

弟兄襟羽物

珠明·慶·普

你不均,只有部份參賽者在控制音調的强弱時 然,並得到香港廣播電視獎學金一百元作為鼓勵 所河」,取得八十七的高分,榮膺該組的冠軍名 所河」,取得八十七的高分,榮膺該組的冠軍名 好的表現,只有部份參賽者在控制音調的銀頭 公開組的賽事,水準甚高,李穗英以一曲「香到 好的表現,只有部份參賽者在控制音調的超軍名

□ 要领坚 型文创书院 □ 陳志成 可風中學 □ 中家聰 誠柱坚史提反中學

聖安德路

法何影寧士查告杜羅賓安后象拉西。丹理星先馥歌妮 影



初半十後普邪場午史血軍半十明物:點早慶児。夜!淚妓:點珠

リ。尼。莉嘉寶 高 麥 莊烈窩

「雨秋風春」的年當勝関



點早!鉅千全威影林林新國



華寶史

映獻衆徇場五天今 重輕!淫!温

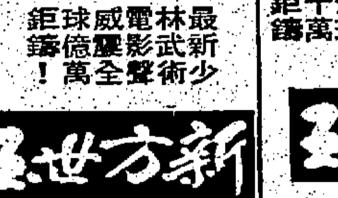
節考

傑葛沙導色巨彩香發公怡 作斯奇演情片色艷行司利

事樂房閩衆示體天女美中谷

洋南 5-737388

K 881755 映献場五天今 映續場五天今



演銜良體永華寶 宜不重兒 山金萬十:塲夜午 華南

鉅千全慶聲電少武最中 **鑲萬球驚威影林**術新國

華寶史 薄楊 霞永陳 演帆 宜不宜兒

0-461419

于是印建了。

作演目。布傑電 。大製 縣梅影 傑自 士爾怪

坐

正九正六正三正12 1點 1點 1點 1點 堪點四開加 座訂速請 21 | 18 | 15駅 元 | 元 | 元個 張張金湯鄧 主 興**順**光 演**双**雷賢花榮 **了發司公際國合聯**

體靈豐

星面

3-921958



弟兄襟孖物。晚明 **戀迷的性:場早今都富**

車錯搭:映天明

地族油・星福・華龍

地麻油 貴 別有 風味。 秱

風代地油 娃街第福 **國**大龍今 流代 **蔵** 。 登七星 秀家華早

k657116 k618167

!歌命與

映聯場五天今 新購狄新大夏妮維獎金電色七磯洛 献人龍作胆蒂嘉朗:像影情屆第杉

弟兄襟孖览晚明

₩666148 *H*773496

質質 業件院都場五天今



絲蘇座銀等張晚明 關三過・場早今樂快

場五天今

座定早請

資相神

映大天 停 愛 的不

演導傑當麥

世新四天場午明帝 玉方午早後夜晚后

帝帝

后

回

交第午逐性四場所 倚一夜。的點車國 。把場 追三魂星 色點檔將早十帝 淫三。魚場點后 婦絕四股棋半今

神布 相衣 蘇銀天夜明

磡紅

と集織化する特別 爱的了不停

做從樣!一放情!起觀為 起頭樣 切棄願 你得左 河過鶏田:塲早今華麗

樂民·門金·泰國

演新八薇秋達孟霞碧華德

K820749 邨新埔黃

際國

之集網 18 始 青見 爱的了不停

製巨展影城康國法撼慶 製監雄當麥 演導傑當麥

展影城康國法年今加參 企鄉18時間 爱的了不停

劇勁春新製監雄當麥

作合新。華德劉。霞碧温 放解性鬥大仔妹靚新班一 演導傑當麥

明月 舅 座定早請場五天今 吉化凶逢簽上上到求 凶化吉逢簽下下到求

娛樂 座定早請場五天今 ! 湖江現學武相神 !林武震算妙機靈

谷俊魯演導 谷俊魯演導

演主華雪劉。良梓萬。永劉 城場午干春金榜英少寶 早 訣連夜日一靑黃雄林聲 場

演主華雪劉。良梓萬。永劉 相衣場午文翡夜女哥華麗門警翡! 神布夜華翠情初初初文色花翠上发

都銀・江珠 37123941 3891187

映獻場五天今 出去点 華寶史 冠號武兩祭 軍賽術屆獲

磷磅勢氣。偉雄面揚 場夜午晚明

蛇頭地虎猛龍神: 塲早今都銀

場五天今後最 陰陽錯 黄 祁岛

華寶・華榮・華英

車錯搭映獻天明 弟兄襟孖

玉世方新塲夜午縣四塲早華寶

天今後最 夜加民 場午樂 主 蕭 張 張 金 湯 鄧 滋 龍玉 翼 雷 賢興 花蘭 榮光

車錯搭 映獻天明 弟兄襟孖梅

產手豈儿·港邦 京 請四**虹如勢氣**週第 211815票九六三12時放注

元元元價點點點點間映意

角旺龍九

作新性炸爆奴仙柏爾阿

宜不童兒行發司公際國合聯片巨球環 機 夏 點 早 禮 京 兄 孖 塲 午 明 凱 人 日 半 十 拜 都 弟 襟 : 夜 晚 聲 頓盛華·台舞利

映綫全!週3第

鹹嗒 絲笑 死多學 氹玩青 地落 絲得 人情生 轉到頭 !鹹!甜!引妹 ! 氹仔 ع

宜不童兒影電人成—— 披軍愛性塲夜午頓盛華

321 停不 的愛 玉世方新

生 學 情 夜鬼場,嬌與四 氣明鬼午僧姐點 功午打夜妙兒瑞

皇廟場半十 后街 早點

的 停不 愛

厄並

拳鐵號

宗全 利多域胃 宫麗碧 週三第 場四天今 康法摩參四港 城國撼展度片 場點12映加天明 停不了 九七五兩時放 點點點點間映 八半四半 **交** 不完宣 迷 記魂

讀華德劉

各位增五

佔百分

困境

、匈牙利、波蘭、捷克、南斯拉夫、百瑟達、刁拜

、科威特、伊拉克

日一廿月二年子甲曆夏 皮雅士總統PRES.PIERCE 新 基 隆 ZIM KEELUNG 廿四 力沙馬士基LEXA MAERSK 美國東岸 渣革安曼 NL.ALKMAAR JALISCO 偉 解 放 者 SL-LIBRATOR 美國太陽神AM · APOLLO 廿五 嘉 亞利安馬士基ADRIAN MAERSK 賓嘉美娜 BUNGA MELOR 東方教育家ORT-EDUCATOR HARBOUR BRIDGE 亞洲雅士 ASIA ACE 阿拉斯加丸ALASKA MARU 嘉林榮街 GALLEON DIGNITY EVER VITAL

瑪 連 娜 SL.MARINER PRES MONROE 傑佛遜總統PRES.JEFFERSON MING OCEAN 变 CARMEN DEL MAR 廿三 海 廿五 馬士基

派摩利亞 PIONER PRIMORYA 快富快輪FRANKFURT EXPRESS 歐洲 澳洲鷹 AUST:EAGLE 亞諾馬士基ARNOLD MAERSK 大輪滿 TELAMO 廿五 大 三 阿徳里安娜ADRIANA DEL MAR 廿六 海 柱 河 FEN HE 香港货櫃 H.K.CONTAINER 與美士先鋒OMEX PIONEER 地中海 ACCORD 安福江 AN FU JIANG 斯蘭迪亞 SELANDIA 金尼夫斯基KAP.KANEVSKIY 邦達連高YAKOV BONDARENKO 地中海 不來梅快輪BREMEN EXPRESS 枝 江 口 ZHI JIANG KOU 成 都 CHENG TU 瑪嘉烈為遜MARGARET JOHNSON弗里曼特

新酒雄。ZIM KAOHSIUNG . ORT - AMBASSADOR澳洲 小石口 XIAO SHI KOU 利來福 NL DELFT 河内丸 KAWACHI MARU 吉大港加爾各答廿三 EASTERN MARS SEA PRELUDE 科倫坡紅海、廿四 富拉維亞 AUST.EAGLE 蘭丹 全 LANTANA

金沙特 GOLDEN SAUDIA 利來利文 NL-CLEMENT 勿地打馬士基MATHILDE MAERSK 阿拉伯灣 海皇革青石NEP-IOLITE 香港怡美利THOMASEVRETT 門羅總統 PRES-MONROE 娣 R-R-RATIH

海皇黃玉 NEP.TOPAZ 晶 RAJA TIMOR 阿華馬士基ALVA MAERSK SOMERS BAY BLACK WHALE 馬士基天保MAERSK TEMPO 馬尼拉 民 YUE MAN 泰 紅 寶 THAI TUBTIM SEA PRELUDE ACACIA KWANG CHOW 新加坡 BLUE ACE BONITA ACE SIRICHAI BULAKUL GEMINI STAR 安 HUI AN PRAVADE SEA XIN HUA 7 NL-GLEMENT WAI WAH CAMPANILLA

香港怡美利THOMASEVERETT MIYAGI MARU TEKAD 來 TAI LAI 江 JIN JIANG **翠 TIAN YUE** 江 LIN JIANG SHU HE

ELLY

| 按比西 ZAMBESI

廿四 CHIN CHUN HUA SHENG FOO HSING 2 EASTERN LUCKY 廿五 廿五 ROYAL STAR JUPITER 廿五 YI CHUN 廿五 VENUS HUA YING HSING HWA 廿五 城 E CHENG KIEN HWA2 利 MIN LIE 高雄基隆 華 KING HWA 宮 MARINE CONTAINER 基隆 背 衣 岛 TSING YI ISLAND 新港 山 JUN SHAN 大同二號 TA TUNG 2 廿七 廿七 亞洲雅士 ASI ACE 日本 世七 萬利怡美利MANOLOEVERETT. 日本釜山 東海六號 TUNG HAI 6 江 LING JIANG 翔 SKY HOVER 快 築 星 HAPPY STAR 國 HAI KUO

南非

馬赫東非

新加坡巴生邱能廿三 新加坡 医能棉黄 廿三 馬士基 新加坡巴生 新加坡巴生成能廿四 新加坡雅加達廿四 廿五 日 郵 振盛行 雅加達泗水 新加坡庇能 納閩亞庇山打根廿七 新加坡榕城 曼谷新加坡 福 新加坡巴生 新加坡巴生 天 祥 釜山綫 東海 金鋼 華 夏 招商局 新興 港郵 美郑 廿五 明 華 永 裕 廿六 緯 利 廿六 東 源 廿六 永 裕 廿六 華 夏 廿七 招商局 水 裕 東洋 福來 廿七 東 海 廿七 招商局 廿七 華 夏 廿八 新 興 廿八 永 裕

廿九 森那美

新興

日 勇

嘉 聯

廿六 日 郵 廿七 安 快 廿八 渣 華 廿八 渣 華 廿八 欣 洋 廿八 渣 華 世八 亞

太平洋貨糧穀

龍珠島輪 PEARL ISLAND

太平洋貨櫃輪

禄 島 輪

HONG KONG ISLANDS LINE

直航:長堤、羅省、屋崙、三藩市、砵崙。

內陸轉運至聖地牙哥、史托頓及其他主要城市。

Pacific Container 30/3-5/4 30/3-4/4

香港至澳洲貨櫃航線

直航:雲梨,墨爾砵,比利土彬(兼收愛德雷特貨廠

ISLAND CONTAINER 19-25-3 19-24/3 26/3

收货站:九龍倉海運橋放貨電話③678391

香港至遠東線 乘收名古屋經大阪

PACIFIC CONTAINER 6/4 --- 8/4 11/4 13/4

GREEN ISLAND 14/4 15/4 17/4 20/4 22/4

進口船期

香島貨糧輪 25/3 綠 島 輪 13/4

香港高士打道77號華比大厦15樓

寫字樓電話:5-201611

海運收貨站:3-7213672 3-678391

澳門代理:富荣航運有限公司 電話:550368

太平洋貨糧輪26/3 龍珠島輪

全箱收貨期 散貨收货期 開 行

全籍收貨期 散貨收貨期 開行

香港 高雄 基隆 大阪 橫濱

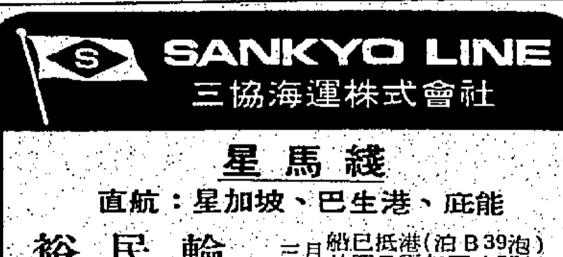
10-16/4 10-15/4 17/4

16/4

收頓收四。十;日

四四一九一四一五六五

大〇七光一八八〇〇三二〇一四〇九一一〇一六九五二六九三五五五〇九三〇七一七六五〇一四一七三四一五〇〇四六一九四三〇四四一八八 **七二〇七一七八一二八一一一四一一一一五八八一〇一三一五六六六九**



"YUE MAN (VOY.5)

三月廿七日抵港 M.S. "ACACIA" (VOY.15/1)

M.S. "CAMPA NILLA" (VOY.5) 總代理:中央航業有限公司 CENTRAL MARITIME LTD. 皇后大道中陸佑行六樓 電話:5-257091-7

澳門代理:遠東洋行

澳門荷蘭園正街30號 電話:75381,88261

三華粤 珠亞 海安 天新大富 資間新 江利 信快 祥興 煦必 來

香港 及遠東

开

园三二园三<u>英</u>五元五五 五三天三三天三五五五 〇二八五〇一〇五五

東森新 達革 香茶 東永 美東 發那橋 辺海 岛慶 洋裕 亞安

三月船已抵港(泊 B 39泡) 一二十四日下午五時開行 金必娜輪 三月甘芸昌 腊

中、大校外進修部

報紙課程

買賣租賃

KIU

半位

加印紅色舞段五十七元半

力不夠。

伍萬呎以上之平面。

 $K - 323371 - 2 \quad K - 852236$

原價廠房出租 香港仔天豐工業大厦 面積由6560呎至9710呎

在呎粗 2元 運輸交通 極為方便 適合各行業或貨倉 請電 H630391 H633129

Contraction of the last of the

*ALL PRICE RANGES

ESTATE IN AUSTRALIA

MESSAGE AT RECEPTION

初售期間八五折優待 地下旺舗每呎由 590 餘元起 ,武樓商壩每呎 425 元 兩房單位393呎十四萬餘元起 三房單位493呎十七萬餘元起 建築材料實際 歡迎參觀比較

查詢電話

3-7507262 3-7587613 0-299706

0-276324 0-6058210

本公司集團所建之樓字、素獲好評

歡迎蒞臨有開工廠大廈參觀

屯門新市172地段

現貨樓宇出售即買即住

治購處:陳氏企業有限公司 九龍尖沙咀東部原地道67號半島中心 619 室

AN_OUTSTANDING RANGE OF PROPERTIES

AVAILABLE FOR SALE IN BRISBANE.

来BOTH RESIDENTIAL AND COMMERCIAL

EGUIDANCE-ON LEGAL AND FINANCIAL

FACTORS IN THE PURCHASE OF REAL

BOX 20, CAPALABA 4157 QUEENSLAND

CONTACT MR. ALEX. McCONNELL. OF

ARGYLE CENTRE PHASE 1

旺角中心第一座

彌敦道688號

-級寫字樓 玻璃銀幕牆

,600至2,500尺 特價平售

有意詩電: 5-455877

楊先生洽

-23rd MARCH to 6th APRIL LEAVE

D.P. REALTY PTY LIMITED POST OFFI

MR. TAM, HONG KONG HOTEL, KOWLOON'

聯邦工業大厦 答箕灣亞公岩村道八號 面積由6500至13000呎

灣仔天樂里二至四號 10字樓面積1350呎

柴灣利衆街22號光榮工業大厦六樓 月租每呎 \$2.50 ? 筲箕灣東大街十一號金發大廈: 2015呎另平台172呎(発) 月租每呎 \$4.50 2309呎另平台131呎 月租每呎 \$2.80

特價售\$340000.00 接治處:通富置業有限公司 請電:5--273356·5--273421

439呎另天台285呎

商業樓宇

軒尼詩道423·425號

共約5500呎

月租18,000、(免租6個月) 電:5—448711

由千餘呎至弍萬餘呎

德福花園地鐵站對面 員工充裕

直通啓德機塲及海底隧道

偉業街

九龍灣

安達工業大厦

楊撰松第八工業大厦 粗

平租22,000元起

正義置業有限公司 香港德輔道中84號章記大厦1201-4室

寫字櫻450呎至650呎 廉租\$3,150起

六基有限公司洽

交通便利 電梯六部 上落快捷 治租處:本廈管理處或電5-435244 中環威靈頓街

沙炭高級廠倉縣租 單位由2300呎起。設計特別優良

伙數簡單・業主管理・車塲寬敞 交通方便・廠商洋行・租用滿意 打租請電:③841935・③841966

住宅 吉讓

亞公岩廠厦 7,500呎全層廉租冷氣設備 低層客貨上落方便

招租 萬宜大厦

置 5—616102

寫字模旺舖實用面積計 電話5-239859 5-226917

牡丹路6號

環境優美 設備豪華 高級材料 單位面積1645——1706呎 歡迎到地盤參觀 治購處:九龍塘尾道205號華宁金飾參茸行 電話:3-950942 中區銀行大厦

5起售拾捌萬元起交通便利設備齊全

寫字樓招租,面積由三百餘呎至千餘呎 ? 詳情請在辦公時間內接電話租務部 冷雨 《電話5——244133搭內錢259號

葵涌葵定路廠房出租 大連排道羅氏美光大厦,隣近地鐵,面積6.525呎。 大角咀福全街唐樓租售 每居700呎,一層交吉租售,另三層不交吉廉售。

錦上路露天倉廉租 正錦上路旁交通方便,一萬六千呎合各種露天存放用途 安泰置業有限公司③953171 郭先生洽

報日儒華 學助量救 翁仁長書 置善解請

電話:3_7210587,3-7210563

台灣世外桃園

会豐商業大厦

金字架廠房

5曾用面積由6500呎起,全無柱位 特別適合染廠或貨倉用途,位 於屯門,交邇方便。

高德測計師行 田氏塑膠廠

百萬行商業大厦

荃灣靑山道 189號 荃灣地鐵站對面) 由599至1,884呎

每呎\$480.00起

電:5_448711

皇后大道中128—140號 威享大厦 新型寫字樓 高低層租售

六基有限公司 城即有限公司 5---226009

H252497六基有限公司 電 H226009城記有限公司 洽

灣仔齡斐道178—180號輝煌商業大厦 由三百餘呎至1600條呎每呎售\$610元起租\$5.80元起 啓明建業有限公司

: 韻尖沙叫柯士 甸路22-26號902室電話 3-7232393

寫字模租售均可

書港中環德忌笠街 58號協與大厦四樓大單 5邊全層獨立式千餘呎 ★治電 ⑤257111 內綫 203 彭君或梁君

地下廠吉售 葵涌地鐵站對面大連排道150號

建築面積6500呎另大車位一個 請電 5—445171大業公司洽

跑馬地商業旺舖出租 黃泥涌道 3號地下削壓,連閣樓,面積約一千餘呎,合各.

行各業,近電車總站,交通方便 柴灣汞利中心住宅出租 柴灣道333號,B座17據8室,兩房一廳,面積約三百餘呎、 辦公時間 請電 5-238171

山明水秀

暢遊愉景灣

日期:1984年3月25日(星期日)

時間:上午十時正卜公碼頭

● 乘專輪直抵山明水秀楡景灣

●專人帶領參觀愉景灣俱樂部

● 愉景小厨品嘗家鄉風味午膳

●赤柱假田市場遊逛自田購物

●欣賞淺水灣畔天后像廣場新貌

● 送贈楊協成飲品及+ 海旅遊之寶

(徳 重用 道)(1)889先 年(徳) 44章 (大月〇 1802)至(「住)」と ちゃ (413084)

FILE

● 淺水灣拯溺會共享海鮮晚宴

● 乘豪華旅遊車漫遊港島

●春坎角炮台漫步獵影

● 愉景灣休憩獵影

推薦回報論者聯訂會

報名處

●遍遊愉景灣環境優美最新建設

: \$198

服 獲 合, 區 7 孫 委 統 星 域 系 任 空 加 營



目

劃 警 理 決 策

線

性規



英國足球 本週重頭戲 No. of the South State of the So **グ**フ

浦溪

週六曼聯森林惡鬥 將臥薪嘗胆比賽

這是兩死對頭利物准和髮華頓在温布萊第一次交手,看來可以產生空前的熱閒氣氛在温布萊聯賽盃决賽中交鋒。 布莱大球场。物浦力圆破紀錄的連紐四年與聯賽盃 又稍牛奶盃 而愛華頓的球迷則是七七年

柱度和全國的與趣來說,聯賽杯遠不及淘汰制的足總杯賽——部份球隊頭所有人都等了這日子許久。我們不會像渡週末的到温布萊。我們要贏 ,因他的球像跌落甲組的下游。現在,愛華頓球迷崇拜他,因他一切辦道場比賽。」

創兩世界

利物浦和愛華頓爭今季第一個本土錦標前廿四小時,曼聯將有機會鞏固他們在甲組毀根補充說:「這將是簡杜和我值得自豪的時刻。這將是獨特的一次,是瑪斯塞特簡杜說:「今仗會與下歷史。利物浦城將有大隊人外出。温布萊從未試過這樣。」但今年聯賽杯决賽則不同。

除,阿仙奴領隊侯准認爲曼聯可在十才能真正威脅利物浦的錦標。,對抗居第三位的諾定威森林隊。首次登上甲組榜首,目前以一分頌前

YAT

那麽肯定。我看出曼聯怎樣熱切的要得此錦標。」 ||一一他們比賽時表現出真正的渴想。我一直以爲利物浦穩定的水準 ,最終會佔高一

全英公開羽球錦標 易斯爆冷擊敗欒勁

秘魯鋒將自殺喪生

埠際元老兵賽 週末在澳舉

班師回港。

有

意體育報

提出指控

聖伊 法國

尼賄賂球證

各項優勝產牛

籃 邀 請 賽

北京揭幕

亞靑盃足球東區預賽

晋級

走巴薩隆拿

一旦につくの出こう。

鄧振勝鄭麗旋

奧運亞大區足球外 伊拉克戍 一圍賽 熱門

皮斯灣賽中,第一時間 攻時·極其威脅。他們在 他又說:「他們反 阿根廷經濟困難 或退出今

世界女子花式溜冰 東德活絲名列前茅

活絲可說全無對手。次名的蘇,因八三年世界冠軍森娜絲經

得聯發二分。 在旺角場問戰,結果檢 在旺角場問戰,結果檢 有時與協國與流浪昨晚

愉降 **国**

丁五萬元 舒高娃勝根妮晋級 女網球賽

一日電) 一日電) 一日電) 一日電) 八種好捷克舒 一日電) 一日電) 八種好捷克舒 過關。 **妮是首次與職業網球賽** 於劣勢中擊倒根妮、根 於劣勢中擊倒根妮、根

體育節射箭賽

四月一

日舉行

奥偉退出 受獎金違反規例 哩賽跑

西蘭的奧唐諾希,以及澳洲十五米冠軍希拉特俱有參賽。分五十大關。

球迷巴黎暴亂目擊者去函衞報揭發

四 門廿多分鐘後才發生的 出動,但那是英球迷殿 非事實。防暴除的確有 非事實。防暴除的確有

米蘭格蘭披治賽

維拿斯却克被擯

初級乒乓

家長
ク

之選擇為

階段開



轉至發展明初高溫釉瓷之演變經過括景德鎭宋代低溫釉靑白瓷製作

大註



一九八四年四月份全部英語課程新班 現已接受報名。

日星期日 期:四月三十日

就讀本會課程者須經入學頭別試,投考者須於入學測驗前 軒尼詩道255號本會 電話:5-738815・5-738966 上午九時至晚上九時 上午九時至晚上七時

THE YORK HERBART SCHOOL

760 COLLEGE STREET, TORONTO, ONTARIO

CANADA M6G 1C4 TEL: (416)-530-1333

加或

佐教道一號拔萃女校(正門入口處) 下午五時半至八時 星期一、二、四、五 香港電視服務站(尖沙咀,旺角及觀塘地鐵站) 毎日上午八時至下午八時

凡具有以下资格者,均可申請攻讀研究院及本科課程從 **而獲得碩士、學士學位及教育文憑**

(A)香港各教育學院之兩年制(全日制)

英國 SUSSEX UNIVERSITY 現開始接受香港在職教師 請入學,學位有限,報名從速。各申請將會按照資歷個別處 理。詳情請電 3-671145-6 或親臨楊氏教育諮詢機構,力

B)約具五年教學經驗

Cosmopolitan College

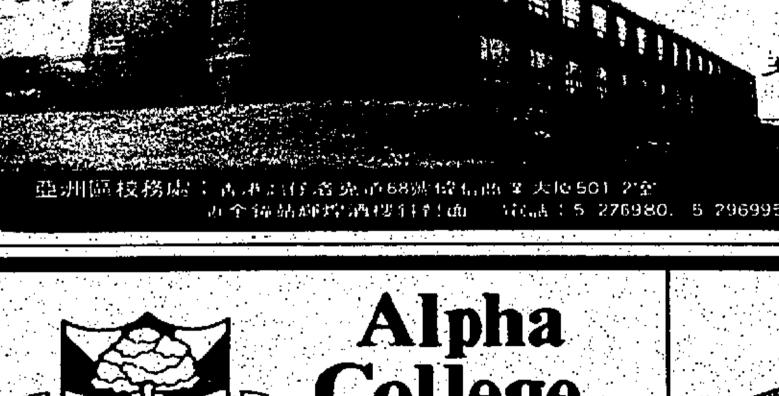
本校爲加拿大安大略省教育局註册中學 接受香港學生申請就讀84學年11至13班 校舍設備完善、師資優良、本校畢業生均 獲各大學取錄,81-82年進入大學人數為 270人,成績優異生,可獲獎學金 ◆ 凡應屆中學會考 · Higher Level G.C.E. 學生,可申請就語預科13班,趕及明年9 月進入大學

專人協辦入境簽証,安排學生住宿及接機 事項 • 申請者需携帶最近兩年內成績影印本及相 片,到本辦事處,經Mr. C. M. Xavier 進行 個別面試質別取錄,備有資料待索 香港辦事處:星光行1720室

查詢電話:3-676769 3-7226617

長

救童助學



日夜校校址:九龍油蘇地彌敦道498-500號-至六樓(泰盛商業大厦) 校務處:二樓(2字) 3-858577. 3-853568

九龍旺角彌敦道570-572號一至六樓(基利商業大厦)

Banking Course 英國銀行學會試(AIB)全科班

学制:两侧月結業,在劍頭灣校(新尼詩進458號)及旺月校(彌敦進570號)上課

一)香港西区校:铯辅进西119-127號三接(近高陸酒樓)5-461226, 5-476464

初级簿记

本校百分之九十以上畢業生升讀美加各省立大學及學院。

F港、澳門及台灣學生。均可申請入學

· 没有英文語言中心輔導學生遺修英文(E.S.L.班)以升讀中學

中級簿把

高級會計

Shorthand Theory

Electric Typewriting

Elements of Banking

Hong Kong Taxation

速把速度

~ 電機打字

姫 濟 學

法律概論。

* 香港税例

Shorthand Speed

Principles of Law

Typewriting:

Columbia Secondary School of Canada

(二)九龍大埔道夜校:大埔道244-248號(聖路加書院内)3-7798811(在)

B介《本校病一商科及銀行專案訓練學校、採用英國專業學制,並於1972年開辦

英国银行学会(The Institute of Bankers) 考以之課程、學生修業期滿

笔·校 校 址:九龍大埔道244-248號(夜校) 近县镇消楼(聖路加書院内)

課程: Local Stage I Examination of The Institute of Bankers

上課地點:銅鑼灣校(虾尼持遊458號)及油麻地校(頭數遊500號)

New Classes Commence in April 1984.

科目:IBM電機打字(包括Telex)

Hong Kong Taxation 香港稅例

學到二三個月結構,在香港校及九龍校上課門

科目:簿记·商業書信·進出口實務及CAF。

& C.I.F. Calculation 迎出口實務及計價

Single-Subject Courses 選修料

地點:夜校商科全科班在下列校址上課

學制:三個月結業

Costing 成本会計

Elementary Bookkeeping

Higher Accounting

ntermediate Bookkeeping

Import & Export Practice

Commercial Correspondence

免除郵遞之繁複。

Professional English (AIB)

可采加兹介Local Stage 1考试。

科目:超濟學,法律概論,銀行學以英文、會計

Electric Typewriting Course 電機打字全科

學制:兩個月結構、在油蘇地校(獨教道500號)上課。

Commercial Course (Evening) 夜校商科全科班

校務處∴二樓(2字) 3-306173 3-305487 香港朔城灣軒尼詩道458-468號四至六樓(金鵬商業大厦

「鯔魚恤樓上」 | 校務處: 四模(3字) 5-8912090 香港穗輔道西119—127號三樓(2字)近高陸酒樓(5-461226

3-853568(日) 3-7770282(衣) 3-7798811(衣)

College 加拿大溫哥華

艾爾華預科書院

* 本校爲加拿大B.C.省政府津贴中學。課程由 第九班至大學預科班。師養及設備,均經濟政 府所密核及認可。全部課本由政府教育部免役

* 本校畢業證告乃全美加大學所承認。十二班單 業生可升讀美加各大學。專人輔導辦理入大學 之各項手續。

*校舍簇新寬敞·佔地三萬餘呎·設有英語實驗 室,科學實驗室,電腦及康樂室等。 * 並分設男女宿舍, 傢俱齊備, 專人照顧學生學

·午·晚三膳,學生自由選擇。 * 現已接受九月份入學申請·歡迎 F.2以上學生 報名(如在五月前註册,可入讀兩個月之免費 英文補習班)

* 駐港註册主任,親自接見,免費指導學生辦理 一切入學及簽証手續。本辦事處可直接簽發全 部入學文件

- 學費津贴只限於加拿大本土及移民學生。



Alpha College

*艾爾華預科書院為加拿大B.C.省政府津贴之 獨立中學。所有師资及課室設備均超過教育部 之需求。校內電腦室、圖書館及實驗室等由政 府教育部審核後,已全部擴充及更爲改善。 本校宿舍舍監可作未滿十六歲學生之合法監護 人,免除學生在溫哥華另找監護人之不便。

學費津貼只限於加尔大本土及移民學生,但所 有教科書由政府教育部免費供應給全部學生(包括外地學生)。校舍近溫哥華市中心, 駕車 往中國城只須十分鐘。

* 開學日期爲一月、五月及九月。在開學前、均 有兩個月之免費英文補習班·可讓學生提高英 文水地及適應當地環境。學生調撈同近兩年成 績表到本辦事處申請;所有入學文件均可在本 處直接簽發。

本校駐港辦事處: 尖沙咀星光行1626室 電話: 3-7236663

灰告設計图包裝設計图工程施工配給圖の表現法图舞台美術設計改計分科證書課程②室內設計分 不作理論實務(E) 任用英語會話③度

即日起開 電腦操作の自用 完重電腦班(小S YLLABUS B)(YLLABUS B)(

心修

加拿大、英國、美國、澳洲各中學(招收7至13班

G.C.E. "O"及"A"LEVEL)大學(文、理、商各科系 及專科學校現接受84年入學申請。

■中国加拿大 HIGH SCH G7-G13, UNIVERS B.A.M.A. PROGRAM 加拿大安大略省教育局核下中學

 University of Ottawa Municipality of Metropolitian Toronto (12 Schools)

Alberta College Division (4 Schools).

HIGH SCH G6 G12, UNIVERSITY B.A.M.A. PROGRAM Ohio Educational Board (75 Universities) California University &

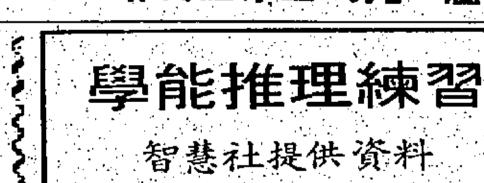
College Placement Association (36 U) Northfield Mount Herman School

英國 G.C.E. "O" & "A" LEVEL, BUSINESS & B.A. PROGRAM

 Concord College Buskswood Orange College Greyland College.

※輔導學生申請進入政府及私立學校、並代辦美加澳 移民學生簽証,接機膳宿各項手續 *歡迎購閱本中心之美加澳升舉移民手册





C 3 · 8 C 55 · 11 E 85 · 86 Q30 · 40 R 80 90 T 50 · 60 Q 2 · 4 $P6 \cdot 8$ R 8 · 10 T 16 + 18 S 12 · 14 $Q4 \cdot 6$

T 42 · 44 Q 5 · 7 R 11 · 13 P 3 5 T 17 · 19 S 13 · 15 R 24 · 8 P 12 4 Q15 · 5 T 20 · 10 S 27 . 9 綜合練習

選出下列每題的正確答案,並在它的 下面畫一橫線 如果☆>△,下列那一数式的值最大?

 $C 8 - 2 \div 3$

 $E_2 \div 3 + 8$

 $B8 + 3 \div 2$ $D8 \div 3 + 2$

 $DM \times K = N$

T 32英

P 41cm S 28cm

Ta×b

下面是由一是方形及一正方形拼合而

 $P(a+b)\times 2 \quad Qa\times 2+b\times 2$

比姊姊多诗,若姊姊的月斯是爸爸的

Ra+a+b+b S2a+2b

30. 妈妈的月薪是爸爸的童,哥哥的月薪

· · 阿下列那一项是不断的?

P妈妈的月斯比姊姊多`

Q 哥哥的月薪比妈妈少

T哥哥的月薪和爸爸相等

R苍苍的月桥最多

S姊姊的月薪最少

昌

八會設四

個特

乘

四重彩初

家私

分鐘無功

而退

斯報門詹辛

第四場

⑨至

⑥ 五

第三場

② <u>蜜</u>

第五場:

② 東

明明

⑨ 金

手

第七塲:

⑦華倫天奴

草

②鄕村英雄

②南華之光

第六場:①青

③豪俠親王

② 穩

得

第二塲:

争快

第一場

録影 作被逼中 外年贈。 響 他神色自若,絲毫不緊張,他表示相二時卅分左右,亞視的董事局主席邱 引單 驚魂

田賽事場

地偏軟

能坐騎具實

酢彈」鱉塊邱德根亭

青龍華倫大

入 奴 有 機

波斯神童

風雨位全未落空,相信 般法,策五騎上陣竟三 快,前晚告東尼施帽子 快,前晚告東尼施帽子

皆能突出

介紹

蜜 金

漢羅 可

35, 班確認

場外群风

得

快樂龍王

高蜜

第三場

第四場

五

(24) 医 公 長喜 が な

運運

第三場

・ 第四場是第一二班 ・ 第一十二駒上陣・以真 ・ 第四場是第一二班 ・ 第四場是第一二班 明德天时路比較可取, 野鄉大山 明德天时路比較可取, 一十三駒上即,以 一十三駒上即,以 第五切是一二班混 含較高 第三場 六環彩

喜來運

公至五

寶福

第三場

華風

劇社設宴歡送

並與聯歡藝術交流

第四場

天夠

台醒

 $\boldsymbol{\mathcal{H}}$

老 惠 金至

⑩②明東

青龍今 出頭

第三塲

快天北

来勝心切,此場只過「背龍」 頭馬似乎已有也走寫,原仔亦 頭馬似乎已有也走寫,「富怡 頭出言,在此堪稱穩打穩紮, 「富怡 路程最合・陳庭中郡勝此場。「華岭 今次對手 山奇,冷馬一彩 上仗已現佳態

歌迎中國京

賀金 他 **坐**

機出頭了。 發星一座敗壓拚・ 有態,路合可拚了

無 ② 長 **⑥**雷

生,全程主動搶口,輕身掠過直路,四村正,正仔扣繼沿途而囘,當時正

器 影 影 歌 変 歌 世 、

集

万馬縣區配格表

逐壓軸蹬,一南等合班跑直路賽, 中

快老北天高蜜狗 樂頭爾文雅林晒 龍因天台 醒

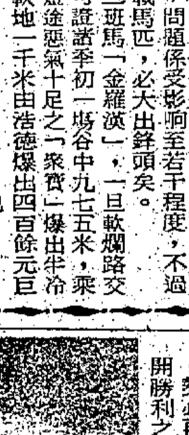
こここと、歴報節鄭児斯陳登摩屈

(二) 第 (元) 第

富力平雪金紫沛南友 貴威力中羅教旋華寧 老淡星 之 光

五**公**五公五四三三二

○二秒七 **全尊寶收身狀態佳** 頭首人人氣狀活生



漢特擅軟 搶口値 得捧

经等别 ④①快皆 無 敵能

⑥ 萊 斯神 童 河 ⑥② 老蜜 頑 ·**④**① 快皆 無 第二口 第三口 ⑥ 五至 蜜林

村英雄已告回勇

態况

比前更勝

分抢眼,值得重視。 林]、「皆能」和「鄉村英雄」俱十 者,不乏可觀鏡頭。「明徳」、「蜜 昨眾出擠的馬匹泰牛是明日上匯

「人傑」戴萊試干二米・按疑過 ・還待一番磨練始有作爲。 ・愛待一番磨練始有作爲。 ・愛待一番磨練始有作爲。 ・愛達一番磨練始有作爲。 「每力」鄭仲謀爲千二米・跑來 で変・步活勁雄・佳態洋溢。 可陳。

步笨

奠

第五口

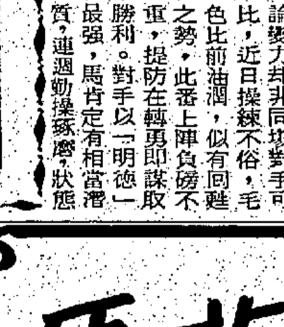
晨燥

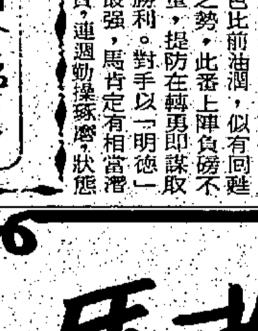
と十足・進步神速 告能」戴萊試干」 と提呼聲高唱入雲

氣勃勃,乃三甲之材。 上大颮」摩加利試千二米,輕易地完成,步,尚未囘勇,忍手為髙。 好運」戴萊試千二米,沿欄而馳,步幅短縮道十足,提防殺個措手不及。

三寶富青 く華威 く倫 を天形

如森後有意出學,前 斯早課稍見改善,今供 期早課稍見改善,今供 場上王君適上陣,似有 場上王君適上陣,似有 法之利,配測一席不難 。 一拼之心,在短途合脚 大之利,配剛一席不難







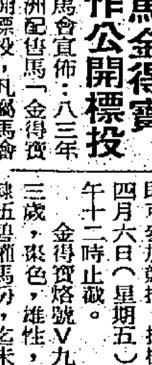


候了,可期奏捷,後者群氣沉沉,好高下,外檔的「恐德寶」出脚的所以一個遊寶」出脚的所以一個遊寶」出脚的所,與「好情趣」陪伴,兩騎並屑而動物。 乏的捷,助善善善善,未手

神釆







新馬金得寶 新馬金得寶

含

日無試開,因無可以所有。

個意外的驚喜

便服祖、兩件照養生較爲纖細・

L頭衫裙、和妄 化·優雅的感覺 工重表現修長及

好兒童

春天多霧,

路濕勿跑

脸上掛着甜蜜

有太多的花

,特別之處,在於上裝較短,而四選用,格仔突花游呢緘料子,四選用,格仔突花游呢緘料子,

春夏時裝展

不妨用行動對媽媽表示一點小意,讓她知道小朋友們在家總是令媽媽勞氣的多,有時候一奶媽覺得這個小蛋糕很香甜,而且甜在心裏一個從來未嘗試過懂得買東西給媽媽吃,所以一個作來未嘗試過懂得買東西給媽媽吃,所以一

・在屋外受到太陽 ・在屋外受到太陽 ・在屋外受到太陽 ・ 是最壞不 ・ 是最壞不

一次一次一次方式一次

,因為常鼓膜2 覺遲純,甚至3 鼓膜的指揮

才好。上了年紀的 學壞,你應當小心 生,那麽你所食的 因腸胃病及肝臟病 的 面部起斑點 的

酸色

色,特别顧問衛班,一晒便知

耳朵。 順該很好地保 順工作,所以 法歷都總不見 識常生衛・ 的你護保 朶 耳 首個因的形仍受疑病朶如器的們朶 已人而,嚴,到就,有果官閱實是 的都影型重情阻會聽了耳,覺買我.

咽部的耳咽管。 母「破外, 中 中 耳,一耳

,外聯道及鼓膜。 一包括耳朶(指耳耳,內耳三部。 一年,內耳三部。 一耳,內耳三部。 一

原炎、UP 可能引起耳病。 原炎、UP 可能引起耳病。 原炎、UP 可能引起耳病。 以及不可能引起耳病。 以及不可能引起耳病。 以下,就是避免噪音和過度 常識 (TE

(本報記者攝 全報名參加(電話:五——六一二七〇九) 時期經過一—北角濟華道二一〇號東區婦女 時美的點綴品,當使客人食慾大地。 是大剛辦另一新班——蔬果雕刻,亦由專 人担任教授,當你宴客的時候,在碟上佈置 人担任教授,當你宴客的時候,在碟上佈置 一种美的點級品,當使客人食慾大地。 一個我會用辦另一新班——蔬果雕刻,亦由專 一個我會用辦另一新班——就果雕刻,亦由專

點與去瘀

消除

多,鄉村人的肌質

美容的



了,婚孩也未必有幸的心態,是一个 一定要透做了解她的心能,是假如你只晓得的心意,才有盼身了, 一定要透做了解她,是是一个,是是一个, 一定要透做了解她, 一定要透像一個男

新新

建作批准

中國最新少林功夫

中國電影合作製片公司 15 廣州文化服務公司 香港聯城影樂公司

創新大革新

13

昂然進入第▲





那思

星艷春靑性怒誘具最

拉杜雅庇

作之媚嬌的盈盈意春

表了熱演了熟 情的透出的透

志瑤欲欲等何**彦**情 在不掩蓋符必**拜**悠

牲要代價要成 ! 權價。代功

擠避 擁免

。 智觀宜不愈兒。 訂請。擠遊 座速 擁身

寶華

夫登場 *!* 全部 員功

医心囊疗

卍字陣形 首次搬上銀幕

郭嘉趙清陳李 郭嘉 趙清 陳李 京 長 章 東 章 東 章 東 章 東

外景通及大江南北

首席武铜片槽成大写演

種植全套知識

運動適當方上策



Everlasting Love min tiar劉德華 旅點新人處女演出 李麗珍 周欣欣 蔣南詩 倪雅娜 黃洪兒 歐玉清

昨 冠軍 拋離同期影片成條街 嘉禾紅磡京華海亚加午夜場

ww 麥當傑

间和文档 W/ 资少雄

Burn Balling

帝柴嘉皇皇 后灣年都后 金南点盛金滿光冠灣華

南凱 84年 設 ピ 彩 鮮 計優雅具綫條美 奴春夏時裝展 家 明 " 現 覺 亭 受 P

飾點綴配襯·

海軍式樣的簡條套裝;(左)剪裁(右)黑白對比的雪紡便服;(中

開設蔬果雕刻班

乐健專家提忠告 節食減 故此整個特輯都是從兒 歲至十二歲的小孩子, 參加演出的都是九 此非 善 法

童

赤芍三戟,

成後,欲使平站着工作,搬要是血液循環 你問此症怎

5,手掌和脚掌都是很黄斑甚麽原故 - 如何克服?

姐 故,如何克服?每晚都有充足的睡眠,但是必發 如非基於腸胃障碍及積熱 是何原因?

兒國

家長座談會

東

美元

市匯京

F

做價

市開融

新卷過後,也就是冬季,但在本港市場時與還,但在本港市場時與還, 地震機雖然面世已久

年度世 國際棉花價走勢將 對港棉系 界棉 來港產精梳棉紗價格 花總產量將創新紀

工業亦屬

有利

連迭調

美電機

叹價牛皮

隔晚

拆息反覆

香港金融行

四天上与十二个。——西五十萬包。世四年增加一百萬包至一百五十萬包。世四年增加一百萬包增加五百多萬包至六萬多萬五十三萬包增加五百多萬包至七千四百萬四將會達到七千三百萬包至七千四百萬四十三十五年度(今年八月至明年七月)

善, 對消費力提高及消費品需求均有良好刺品心依然稳好,對各類消費品及用品的訂量均,實家存貨已多見疏減,所以去年底開始,澳外,也令當地就業人數增加,因此消費市場已

持穩定,相信今年接單會較去年有較明顯增加的。 紫也使港貨競爭力加强,所以去年底至今,港商接入澳洲市場來單較多,只得港元級跌後,即使目前港元實施指導性匯率,港元兌澳洲元匯價實際上仍就業均改善乃為港貨去銷囘增之主要關鍵,但澳洲元兌港元强勢對港商接單

本港糖市疲態未 泰國砂

KIU

指下利因素增多·

不過較去年同期已高百分十至一

本港各類電器品價格

在電器市道靑黃木

接期間

抽濕機銷勢頗

暢旺

金洲歐

掛價

高六十八點一(與昨日 年三月廿二日(與昨日 年三月廿二日(星期日 年三月廿二日(星期日

二五法郎

持,午後最低做二二五・七〇六、一五日圓,主要是進口高,本地亦有推售壓力,早市時二二六、一〇日圓,上日紐糸

Ē

比上目的十七億零四百萬微坮。圓之間上落,全日總成交十七億四千三百萬美元圓之間上落,全日總成交十七億四千三百萬美元是日美元在二二五、七〇至二二六、一五日

業

澳沙川

月里

增求需品費消及高提力費消 。單接後稍利有亦加

起,否則分方沙员重金

資

分

析專欄

次減息似

漸

儿

 늞

地當與強元港兌元洲澳外此質

激刺息消新無

價造糖期

定呆勢

業織針港本

成共日全,淡平况市

疲態未

期金結算價大

上初級商品呈秀氣

比較去年

同期增逾一

成七

總量共逾二千七百二十

二萬噸

至一月台五大國際港裝卸

二一〇丹尼每公 百丹尼每公斤〇 尼每公斤一〇五 配絲下月售價爲

市仍將持續看好。
於下游增購水噴式緞布於下游增購水噴式緞布,且在外銷訂單源源而,因此對於下游增關水噴式緞布於下游增關水噴式緞布

颅主國家受惠

更好景

糖下週到達 東南西

《量八千二百餘頭

一大陸大豬四千四百頭, 一頭,燒種八百頭, 是 一頭,燒種八百頭, 是 一頭,燒種八百頭, 是 一頭,燒種八百頭, 是 一頭,燒種八百頭, 是

比去年同期成長百分之七十 比去年同期增加百分之四十九,

百點開口,大市强力好 有利的言論,大市强力好 整社(香港)社長許家 整社(香港)社長許家 整社(香港)社長許家 地與三月九日收市 大市升勢 在房地產方面,大市升勢 在房地產方面,

金融股市行情

倫敦股市(金融時報指數) 午市 ― 6.60(894.80) H.K.\$ 9.50 9.70

H.K \$ 13.40 13.70 H.K.\$ 18.20 18.40 H.K.\$ 4.10 H.K.\$ 4.00 4.00 紐約股市(道瓊斯工業指數) 東京股市(遺瓊斯工業指數) + 41.93 (10455.81)

收市指數 -0.75(391.60)U.S. __ 3.00 (389.35) 226.10

成落繼相將厦商座多 將 年 至 酉

厦

地產專欄

成長百分之二十七大國際港之港埠裝

出,二月份工業活勁偏的法國商業意見調查指

,二月的產量在消費品 ,但是及農產品方面做 ,但是及農產品方面做 ,也是及農產品方面做 。 。 一月的產量在消費品

十九,足見高雄 北 。

兼職投注終端機操作員

七至四十號(十一)九龍慈雲山慈樂邨樂安樓一至四5年話:三十一二六五一二一

し九龍新蒲崗景福街七號魔宮殿院大阪

看更兼大厦秘書

作經驗。月旂二二〇〇元以上。年四十至五十,中五程度,

絲印見習生

電話·三——四二四二五一 (九)九龍住斯尼在街道二百三十四號地下 (九)九龍住斯尼斯大埔道二百三十四號地下 電話·三——九三六一七五 電話·三——六五六二五〇 (九)九龍住斯尼斯尼有二十五號地下 電話·三——六五六二五〇 (九)九龍住斯尼斯尼斯百二十五號地下

(清按址往勞工處登記) (清按址往勞工處登記) (清按址往勞工處登記)

2部份急聘空缺如下 《輔導組,爲求驗者

位話:五──五二〇一三一(四)香港貨竹坑邨福利大道話:五──五七〇二〇一

(五)九龍油麻地廟街二百六十至二百六十

理,或者随意將一些小一高神管,或附近的大小垃圾不加清一要受水浸,平日,而對住工場一到阻塞,低

X,行人祇有將 低窪的地區便

竣 工

。 這是平時疏於防範所,非及時進行清理不可

促進工業安全有四點不容忽視 使用機械操作

應有更多訓練指導 勞工顧問認為政府與勞資有責

, 單弧宣傳教育便已足夠,而是要有完善的勞工法例和强人七十認爲工業安全現已有改進,而且正在逐步改善中。是一個嚴重的問題。根據勞工處一項調查資料顯示,在

氣陰濕注意安全

工具殘破及早更換 工場主管提供經驗促工友小心 善後 注重

藥房生意

暖還寒市民

率高

西藥原料市

質家吸

今年實質晉

國際貨幣基金へ

商人説・見ず、一名的條件。
一名の條件。
一名の修件。
一名の修件。
一名の修件。
一名の修件。
一名の修件。
一名の修件。

七手,較上日減少一千六百九十六年百交投囘減,市况平稳,全日共成一(特訊)昨(廿二)日香港商品交百十七手,造價呆定。

全日共成一

月菥二〇六七元。,持有私家耶牌照,有工作經驗,廿一至三路德機場。男性。中三至中四程度,識簡單

電話:○──八一九三〇〇 (十五)新界沙田禾雄邨厚和樓商場四 (十四)新界大埔廣福道五十二號地下 電話:○──六六五一八○

殿丁工作經驗・月薪二二九。 男性。年廿一至五十,小

(十三)新界屯門徳政國三軍話:〇——四二〇一五四



期限

一星期

兩星期

一個月

二個月

廿四小時通知

下次估值日為1984年3月28日

獲多利有限 香港上海滙豐銀行全資附屬機構 港幣五十萬元或相等之外幣存款利率行情 美金利率 港幣利率 期限 港幣利率 美金利率 7.375% 三個月 10.5000% 4.500% 9.7500% 8.000% 10.7500% 六個月 5.000% 10.1250%

一年

兩年

11.000% 7.250% 10.3750% 五年 歡迎查詢其他主要外幣存款利率。 各辦審處同時提供其他集團成員存款利率行情

香港复想道和記大厦七樓 中區辦事處 中環干諾道中歐陸貿易中心八樓 港島辦事處 開敦道688號旺角中心第一座十二樓。 九龍辦事處

6.000% 10.1250%

6.750% 10.2500%

電話:5-213166 電話:5-231017 但話: 3-917888

9.000%

10.000%

10: 2500%

10.2500%

10.2500%

昨日獲多利同業利率: 5.5% p.a.

期豆交投減 Hawaii Financial Corporation (Hong Kong) Ltd. (A wholly owned Subsidiary of Bank of Hawaii, Honolulu, U.S.A.)

最低存款額美金五萬元或同值之港幣

港元利率 美元利率 存款期 7.1875% 10.5000% 六個月 8.7500% 10.6250% 10.7500% 9.0000% 九個月 十二個月 10.8750% 9.0000%

利率隨時更改,恕不作另行通告 5-210107 - 李小姐 地址:香港中環雪廠街2號

聖佐治大厦 4 字樓

綜合宣統訊 期股息每股四角

清潔香港

千元。 (三)擬派末期股息八千五百八十三萬九十二十二人 (三)擬派末期股息八千五百八十三萬九千

百三十七萬九千元 (四)未分配溢利轉入下年度計算爲巷幣五千元。

聯通資)已於八三年九月投入服務,深受顧客歡業銀行及水隆銀行組成之銀聯通資有限公司(銀業銀行及水隆銀行組成之銀聯通資有限公司(銀 で・してのでは、

。 神 口

班坦(贾質經濟成長率

上準 傷

進展不忘

服務之

简主席在 献致以衷

氏為該行士多年來作出的資献。的董事局主席價悅强爵士致送紀念品,的董事局主席價悅强爵士致送紀念品,機而東亞銀行董事總經理李國資向

東亞銀行董事局主座



神益,現 業務蒸蒸 接受,在

事

100000

港股市交投尙感稱活 做 價 繼 續 反 覆偏

做總值三億六千八百二十二萬元,比前日半日交易數值微有增恆生指數仍續報低一點二二,以一一五六點〇七收市。全日 只太古洋行及恆生銀行較堅好出現彈升,惟後繼乏力,中段 中段囘降明顯 局部二三綫

據獲多利證券資料統計

月 底上 幅度甚微

指數

去年度綜合盈利

增幅接近百分十

八萬元。建議末期息每股七角。全年盈利為一億三千九百二十

6551.73 5533.68 5351.60 5011.89 17359.41 3381.64 3235.71 838.61

+ 12.74 - 25.68 - 27.03 - 0.82 - 96.60 - 12.88 - 46.91 - 6.81 - 1.63

兵荒馬 劉

萬、但成量不多而且零碎、經較錢庄」庄家棄陣後、跌勢加速、

百利保投資 言表酒店 希提路案 国際城市

证束效从

托基非案

遠東交易所 十項成交股數 最多股票 3,819,000 3,276,000 2,640,000 1,712,000 1,708,000 1,372,000 斩满志 1,002,000 第一城市 1,000,000

0.51

2.45

968,000

0.51

0.73

2.50

0.91

3-95

0.47

0.91

3.975

股

會徳豐船務△

隆豐國際

偉進航運

凱聯酒店

遠東酒店

海港企業

大酒店

超魚恤

南豐紗廠

南洋紗廠

南海實業

南聯實業

裕泰製衣(

的爲的

古される

香港會成交: 68,410,000元 遠東會成交: 157,450,000元 金銀會成交:141,980,000元 九龍會成交:

恆生指数:1156.07跌1.22

中華電力

中華巴士

港燈集團

中華煤氣

電話公司

聯合企業

依利安達

雅利發太平行

(四)工商企業類

3.40 3.50

3.40

金指數1015.99升2.01 銀指數 781.59跌0.37 金銀指數 931.37升1.39 一)銀行及財務類 東亞銀行(除息) 28.00 28.00 26.50 27.00 第一太平財務 仾生銀行 匯豐銀行 9.60 工商銀行 嘉華銀行 海外信託銀行除息4-025 美迪臣證券 永盛財務 友聯銀行 永隆銀行 伯和證券 7.50 和黃認股權證 7.60 7.25 債券類 (=)港燈債券7.25% 84.5% 10.40 10.50 10.20 10.30 九倉債券7.5% 73.5% 73.5% 73.5% 73.5% —— 85.0% 85.0% 85.0% 85.0% 85.0% 85.0% 和黄債券 67.0% 67.0% 67.0% — 67.0% 置地債券8% 置地認股權證86 5.60 5.60 5.30 怕和認股權證92 1.90 1.93 1.84 1.87 1.87 1.87 (三)公用事業類

380,000元 9.60 37.50

四會成交總額:368,220,000元 遠東指數:5371.96跌8.86 26.90 26.50 47.00 47.00 3.125 3.15 10.40 10.30 5.40 5.40 7.50 7.70 ----7.30 7.35 2.95 2.925

股

变威 愛美髙

7.75 7.75 7.50 7.35 7.45 7.20 7.35 油蔴地小輪(除息)2.925 3.00 2.90 2.95 8.00 8.00 7.85 7.90 7.85 7.30 7.30 7.15 7.30 7.20 1.50 1.50 1.45

:3.45

海底隧道(除息) 12.40 12.70 12.40 12.40 12.50 80.00 80.00 77.00 78.00 78.00 77.50 48.00 48.50 47.75 48.00 47.75 47.75

王氏工業 第一太平實業 周生生 莊士集團 和配黃埔 能達科技 怡和 連卡佛A

13.30 13.50 13.20 13.30 13.30 13.30

1.45 3.45

太古洋行A 新鸿基 瑞與公司 先施公司 會德豐 A 永安公司 永安集團 0.32 0.335 紀徳證業 世紀城市 長江實業 莊士置業 四海地產 遠東發展 第一城市 1.65

1.80

1 : 40 1.67 金山地産 華美置業 腐君地產 恆隆 夏利文 2.10 2.075 恆基兆業 協成行 4.10 3.95 置地公司 信託A 5.10 5.00 2.05 合和: 2.00 0.98 新昌集團

萬邦投资 1.82 1.85 20.00 1.53 0.23 10.20 10.10 10.20 0.19 0.20 0.19 1.40 1-40 1.40 0.63 0.64 0.63 1.67 0.56 0.59 0.58 2.825 2.825 2.825 2.075 2.05 2.075 1.50 1.50 1.50 4.00 4.025 4.00 5.00 5.00 5.00

3.775 3.75

5.00

18 20

13.50

5.10

2.00 2.00 2.00 1.02 1.00 1.00

新城市地產 新世界發展 鸿易國際 百利保 保華建築 ·聯邦地產 A 森滿合 信和置業 兆安地產

大新公和 新鸿基地產 太古地產 大昌地產 大生地產 泰盛發展 德榮建築 大寶地產 華光地產 永泰發展 世界發展 革信地産 中華造船 維達航業(暫停牌)---九龍倉 萬邦航業(除息)---海南發展 東方海外 安全货倉 革光航業

股

新昌地產

希傾興業

國際城市

明輝發展

产隆地產

啓明建築

建煌新記

利興發展

利安地產

美居集團

0.914.025 7.30 1.19 1.88 1.91 1.93 1.40 1.41 1.41 1.39 1.40 0.385 0.39 0.385 0.58 0.56 0.57 2.95 2.95 2.80 0.64 0.64 0.64 (六)倉塢運輸 1.47 1.47 1.44 4.60

1.40 1.40 1.39 _____ 0.385 .___ 0.56 0.56 0.64 · _____: 4.50 4.475 4.625 2.35 2.85 2.80 2.80 2.85 3.35 3.375 3.40

7.40 1.20 1.20 1.91 1.88 1.91 1.41 1.40 0.385 0.56 2.85 2.85 1.47 1.44 2.85 3.375 3.40 3.375

康力投资 青洲英坭 港機工程 香港電視 茂墨眼銳 立興逾錄 南順 菲立斯礦 生力啤酒 邵氏 . 森那美 星岛報業 南華早報 贺光實業 紅寶石發展 宋加刺膠 人頭馬

9.70

4.325 4.20 1.85 4.55 4.50 7.95 7.80 9.70 9.70 1.52

長江製衣 (九)其它 海化大同 環球電子 7.70 1.25 1.24 1.24 12.50 12.20 12.00 8.25' 8.05 8.15 8.05 1.85 7.80 7.85

(七)酒店旅遊 (八)紡織製衣 15.50

12.00 8.10 4.225 4.225 4.25

宜靜觀

否歸市區

意記

電正式供賣

電長洲

、受惠享

廉價電力

機票十酒店十早餐十接送十遊覽

天天出發

華僑日郭·香港恆利旅運公司贊助

報名查詢:華僑日郭辦事處

香港中區砵甸乍街華人銀行大厦地下

5-249509 5-251974

代購世界各地特價機票

可自由返港

機票有效期一年,



雅 估計每年節省

七百萬元

\$PANAM

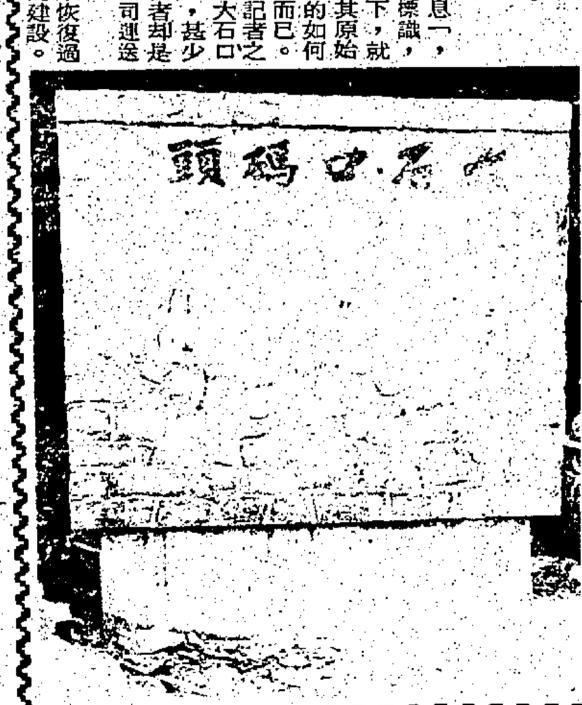
美國全達旅行社

公司

遍

週會靑

曾



寶蓮寺大澳水鄉遊

出發日期:

梅窩等硬冷氣船位 專車上山不必輪候 旅途舒適精美上奪 乘豪華客位專輪往返梅窩 自由選購著名特產及海味 專車直達昂平寶蓮寺攪勝 遍遊大嶼山風光秀麗如畫 鳳凰山齋堂享用精美上紫 漫遊茶園品嘗山水豆腐花 觀光石壁水塘賞偉大建設(Jeos 楊協成贊助檸檬茶奉嘉賓



◇塔門歡樂遊 ◇西貢一日遊 ◇新界環島遊

◇長洲華威酒店 ◇西沙灣渡假酒店

◇嘉道理農塲 ◇海洋 公園 ◇海上夜總會

◇梅窩銀礦灣酒店 以上各團・定期出發・敬請留意・歡迎垂詢

報名地縣: 七海旅運有限公司 素港通畅道中88-88號華集商業大厦1802室 5-413081(四篇)



美加豪華團

清邁·曼谷·芭堤雅·布吉島

行程種類本社最多,歡迎選擇: 清邁四天\$2190 七天\$2700 八天\$2880

芭堤雅四天\$2150 曼谷七天\$2480 布吉島七天\$2890八天\$2990(雙程內陸機)

天天出發(乘泰航早機 SThat)

航 機:乘搭泰航A300豪華噴射客機·早去晚返·班次最多· 乘泰航往泰國乃最佳選擇、機票價錢最實

內陸機: 清邁——曼谷乘泰航豪華巨型客機、節省行車 九小時、行程更舒適、更愉快。 西 店 : 曼谷住最新落成之文華大酒店、凱悅大酒店等。 芭堤雅住最高級豪華之①假日大酒店(Holiday Inn)

②最高級豪華皇家酒店(Royal Cliff Hotel) 全港旅行團僅本社獨家住得到上述兩家最靚大酒店。 食: 六晚豪華夜總會,膳食全港最靚,選用齊菜: 泰皇餐、海鮮席、乳豬席等應有盡有。

馬星泰 九天\$3890十一天\$4350 全泰馬星(清邁) +二天\$4580

馬星(馬六甲)六天\$3200

逢星期一、二、四、六、日出發

高雄·花蓮·阿里山·日月潭 四天\$1690 豪華七天\$2300 九天\$2720 五天\$1880高級七天\$2390九天\$2790

WAH KIU YAT PO

阿里山澎湖列島八天\$2590(雙程內陸機) 天天出發(乘華航早機 🕮

航 機: 乘搭中華航空公司豪華客機、早機去、晚機返、 乘華航往台灣乃最佳選擇、班次最多、回程可停留 台北、早午晚班機任君選擇

内陸機:華航兩程內陸機(台北——花蓮、高雄——台北 節省行車16小時,行程更舒適,愉快。

住 宿:台北住希爾頓、花蓮住中信、台中住全國 阿里山蜜館、高雄佳圓山。

膳 食: 膳食全港最靚,選用粤菜、台灣菜、川菜 全港獨有蒙古烤肉

夜總會: 人有我有一第一夜總會、太子夜總會、花蓮文化村 本團獨有一收費最貴、最精彩之豪華夜總會

七天高級豪華團 \$1950

逢星期一、三、六、日出發 💻 乘搭國泰豪華747客機 暢遊:馬尼拉市區、大高地火山湖、碧濤林、 碧瑤、蘇碧灣、賭塲、百勝灘急流

住宿:最高級豪華之喜來登大酒店一一 五星級市區酒店,方便團友逛街購物 比郊區酒店免除乘車往返之苦

尖沙咀漢口道14號模漢

大厦1006室 (按10字)

TELEX:40397 VKTVL HX

雲 梨\$3450 信

乘搭國泰・直航歐洲

暢遊:德國、奧地利、意大利、瑞士、法國、荷蘭 英國(七國十六大城市)。

1.歐洲11天高級渡假團 \$ 8980 2. 歐洲15天高級渡假團 \$ 10780 3. 歐洲17天高級渡假團 \$ 11680

出發日期: 4月14.17日 5月5,10,31日 6月2,5,7日 7月3,7,12,14,17,21,24,25,26,28,31日 8月2,4,7,9,11,14,16,18,21,23,25日

本團特點: ①乘楼圆塞747直航機,無須中途轉機及停留過夜、省時快捷/

②行程增添乘坐世界最高速火車ITGV由瑞士往巴黎,速度每小時 達266公里 ③本公司獨家主辦、所有行程經細心策劃安排 ①真業鏖殺領隊・經驗豐富・隨團出發往返・服務至上・更了解: 各地風土人情。描解歷史地理購物指南、均瞭如指掌。

⑤全程每日包全膳:早、午及晚三餐,省却自費餐膳之不便,服 食安排於當地一流中國酒家及著名餐廳 ⑥全程住宿—流酒店、設備完善、所有房間、均設私人浴室。 ②回程可自由逗留倫敦‧個別返港 □



澳航澳洲精華遊 S 8495起

·馬<u>星核城寮</u>臺遊 S3499起。

·韓國漢城豪華遊 \$2700起

國泰澳州殷期 S7889起 日航天地日本遊 S 3850起 凡參加歐洲、美加各線旅行團 即送名貴旅行喼一個

價值\$200

\$ 14999 3.美加東岸十二天豪華團 暢遊:檀香山、珍珠港、威基基海灘、羅省、環球片場 大峽谷、和路廸士尼樂園、荷里活、比華利山、三藩市 拉斯維加斯、金門橋、唐人街、漁人碼頭等。

1.美國西岸七天/八天觀光團

2.美國西岸賭城十天觀光團

逢星期一、三、六出發

中華747機

\$ 7399

\$ 9499

特有優點: ①乘搭華航747 SP豪華客機、舒適快捷、免除言語隔膜。 ②乘多程內陸機、免長途巴士、增加遊覽時間 ③遊覽廸士尼樂園、供應無限次遊戲套票、老幼咸宜

團完全不同,由頭帶到返港,親切負責。 ⑤回程可自由選擇由三藩市或洛杉磯返港,中途更可停留台北

④全程直接由本公司經驗豐富之導遊詳盡講解。與資豬仔式旅行

東京・不男收費。 代售機票:三藩市·羅省\$2000 紐約\$2900 溫哥華\$2700

獨家主辦·專人領隊

原表版行元 3-676111 5-211411

3-322301 3-305207 ' 荃灣地鐵站南豐中心 6 字及商塲 A 7 2 延長辦公時間:朝九至晚九 0-430211

台北假期4天豪華團

(星期日及公衆假期照常辦公)

全台灣阿里山8天豪華團 \$ 2500

華航精選,乘搭中華航空公司班機

台北一花莲四天精華遊\$1680 途一、四出發

台北花蓮日月潭高雄五天\$1880速四、六田發

台北華麗大飯店四天三晚 天天出發

(機票十3晚單人房十3早餐十接機)\$1100

(機票十3晚雙人房十3早餐十接機)\$1000

代辦台證,平機栗,台灣百貨包收包賺包退

中環李寶椿大厦 830 室

請向各大旅行社或

菲律賓航空公司查詢

菲航假期

\$1970起

\$1670

貴賓假期

|全台灣花蓮、阿里山豪華團 4天台北 7天環島 4天花蓮 \$1670 | \$2350 | \$1790

逢二、四、六 逢星期六出發 逢二、四、六 特惠酒店訂房 麒麟大飯店*華麗大飯店

H 431331-3

詳情請向港九澳各大旅行社查詢

中山長江樂園 平日\$430 假期\$510

石岩湖兩天 平日\$438 假期\$498 天天出發

香蜜湖 平日 \$ 438 假期 \$ 498

菲律賓渡假團 三天\$998 逢三、五、日出發

代訂國內及各地實館、機票、簽證 **~ 輔道中 185 — 195**號季 賽賽 大局 103字

\$3290

尼泊爾之旅介紹週

內容:攝影展覽,旅遊講座及電影晚會

雪嶺遊踪、喜馬拉雅山遠足精選遊

十天登拔士(Dhampus)遠足團 汋, \$ 7150

旺角中心第一座1308室

旺角彌敦道655號胡社生行907室

日期:四月八至十三日

十二天印度尼泊爾豪華團 岑

十七天額非爾士峯基地營遠足團 %。

七天尼泊爾觀光團

加德满都三晚酒店十機票

作律賓蒙地卡羅三天四天超值遊

曼谷芭堤雅六天聚華團超值遊

3-916892

54 1 **\$ 5800**

旅運社

3-918806

寶通 3-910377 3-969861 台灣渡假團|台灣豪華團

黎\$2120

四天\$1670 八天\$2510 逢週一、六出發 韓國豪華團

七天 \$2480 | 四天 \$ 2700 逢週三、六出發 台灣急證180泰證100 美加廉價機票 台北機票十酒店十接送 \$1070 天天出發

Choicest Find TEGFI

香蜜湖、蛇口南日遊\$298

★東湖賓館雙人房·中西菜式食到足

★騎馬射擊打桌球・設備齊全玩到盡

★來回電氣化火車,快捷舒適嘆到夠

學是一個學科的教育。一項 A 129 李顯 (4) B-4981651

綠印黑印任何人仕出國移民權威

四天起\$998 三天 \$988

日本 五天起 \$ 2698

美加・澳紐・歐洲

台灣・日本・韓國・星馬泰

機票十酒店

早餐十接送十旅遊

中環域多利皇后街4號利隆大厦203室

安全旅行

各地特平機票

十7 3-7447265! 夜

中華屬護照至尊

非島(包簽證)

旅行安全

- 代辦簽證

建建二、六出致

九指头沙咽中英大顶612点至614字。

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

東湖實館、西麗湖、

一天遊S138 天天出致

5-268020

日航天地美加遊·\$8550起

英航欧洲精華遊 \$8995起

尊縫代理星、馬、泰、印尼 特快簽證 星馬泰九天 \$4250 星馬(檳城)七天 \$3450 泰國六天 \$2450 \$2950 韓國四天 \$4050 日本八天

\$3250 狄士尼六天 \$2150 台灣八天 香味德輔道中48-52號裕昌大廈 578505等

澳洲

夏威夷 西岸

博覽假期

\$ 9680 \$ 11280

菲航歐洲假期

精選假期

請问各大旅行社查詢

或熱線電話5-213624

總統就職典禮嘉賓團十天 %(早機去)一%(晚機返 包括慶賀總統就職大典,僑委會派員隨團安排節

且,國府**敦待食宿,專車南下,暢遊慈湖,**並謁

代訂各地特平機票及酒店 香港皇后大道中14號大厦行1007室

愛運達旅運 杏 卷仟 分耐 : 5·551387·8

復活節特别酬賓團 4月20日出發

代訂世界及中國各地機票。酒店、簽證 代理東莞大酒店訂房服務,代理出租本港 旅遊巴士服務。歡迎各社團、機構查詢

中環島后大道中陸佑行403室 香港仔大道香港仔中心商場6號舖

重新装修・煥然一新・富麗堂煌 旅遊探親 渡假觀光 專人接機 商務考察 四天三晚單人房 \$360 沈嘉明 張溫寬 李福 主理

科華就運 町角銀行中心905室 3-306331 实沙明星光行752室 3<u>-660206</u>

逢星期三、四、六、日出發

HK\$1740 天天出發 3-660206-7

天成/華華 450 保證住環亞飯店 七天 \$ 2480 七天 \$ 2300 | 八天 \$ 2880

環亞希爾頓 1410 花蓮四天\$ 1690 馬星七天3430 日台九天 3290 起東京建士尼

旺角獨敦通636號銀行中心905室 自置分行 星光行752室 股格時間發力晒 机假日径 行服物报名 能調支票 蒸信用店

HK \$ 1788 起

HK \$ 1670 起

至 \$ 2550

至\$2588

康寧3-323419 Philippine Airlines

丹霞、錦江、南華寺三天/四天 适 選花山·番禺·從化三天/四天 ^{建五} 中山、喪江樂園二天

代訂白雲箕館住房。星湖輪、夏通軍 **臥翻火車、機栗。**

班角登打土在56號家樂商場一樓43室

3 319281 3-322301 0-430211 代訂各地酒店及機栗 夏威夷\$1800 多倫多 \$3600 洛杉磯 \$ 2000 \$ 2370 西雅圖 \$ 1650 黎 \$ 2250 蘭 三藩市\$2000 \$ 2250 紐 約\$2480 芝加哥 \$ 2300

> 分社 人沙咀彌敦道23 號瑞興大原口字 租 角硼效 前636 號銀行中心17字 虹角開敦道582號信和中心10字

哥本哈根\$3550

3-319151 即運輸署樓上 肝角管17十十5K號植裕學單方原2010至

平價機票市場

省\$1750 西雅圖\$1650 約\$2450溫哥華\$1900 北\$790曼 谷\$1050 台

特快台證十次全套\$160 泰簽證\$80

首創住台北環亞大飯店 乘中華機,最高級,回程多班任選

三晚酒店單人房,包雙程內陸機

三晚酒店單人房,包內陸機 台北、高雄(乘華航) \$1175

單人房每晚100元 台證\$120泰證\$80

德耐:中環大道中31號陸海通大厦1字全層

具十九年歷史 責任信譽卓著

發 出

带医四明全巴利道25勋長利商集大厦三世 3 -664203-6

詳情請與港澳、新界 Goodie 171 各大旅行社查詢 (精美行程表備索) 韓國大觀遊(加插陽智山滑雲

代辦中華民國護照 \$ 180 綠印可辦持證可出國

◆ 專售台灣合法百貨◆ ◆

合法携帶·包銷·包賺·包退貨)

◀信譽保證,歡迎查詢有關詳情♪

4 天 \$ 2700起 逢星期三·五·日 (1)。 \$ 5 天 \$ 3000起 逢一·六 ★全程單人房及免費享受皇帝式伎生宴。★回程可停台北,不另收費。 ★早機去・晩機返・行程充足。

泰國大觀遊 6天(大阪、東京)、\$3290 暹邏樂園) フ 天 \$ 2480 (6天(東京、廸士尼) 建五、六巴 逢星期三、五、日

日本大觀遊 尖沙咀星光行924-6室 43-7243883

模域七天\$3430.

播響大出發

Silver Sources Ltd 日本 八天全本州 迪士尼樂園 八天環島\$2510 五天\$1588 大天\$1988 经出天天 推盪三、六、日出發 菲島 八天\$2388 建一、四、六出级 韓日 馬星 碧桃波、碧塔 大天\$1760 八天\$4088

七天\$1950

建造二、大出版

0~430211 代訂台灣各大酒店 雄 華王 \$ 250 白金漢 \$ 180 華國 \$ 350 蓮、中信 \$ 240

國聯 \$ 250 亞士都\$ 200 假期 \$170 中 全國 天成 \$170 代訂星馬泰日本各地酒店

彌敦道580號彌敦中心1805室

特快台證\$1 50

"褪耐"(中環大道中31 張陸海通大炮) 安全層 举的地特站面盟中心 6 搜及面垛 A 72。

溫哥華\$2700

780 馬尼拉 1250 初約 2450 1000 星加坡 1850 倫敦 2150 1260 馬星泰 1900 徳國 2150 1650 夏威夷 1800 巴黎 2150 1300 三藩市 1900 羅馬 2150 2800 洛杉磯 1750 荷蘭 2150 1900 温哥華 1880 雪梨 3650

各地特快簽證

星光

電

觀

問

耕



香港業餘天文學會主編

測 言巴 小行星掩

高度分初料 還增升尺 造,工步處有管高寸」 並合訂 理其需壓;光

(信口開河的運動 (信口開河的預測) (信口開河的預測) (信口開河的預測) 四百的預測竟然十分接近! 四百的預測竟然十分接近! 四百的通過竟然一分接近! 四百的通過竟然一次衛一)。這 四百的通過竟然一次衛一)。這 四百的通過竟然一次衛一)。這 四百的通過竟然一次衛一)。這 四百的通過竟然一次衛一)。這 四百的通過竟然一次衛一)。這

線

照

明器

車子應而勁。一路上汽 車子應而勁。一路上汽 車子應而勁。一路上汽 的,駕車的余惠俊若無 的,駕車的余惠俊若無

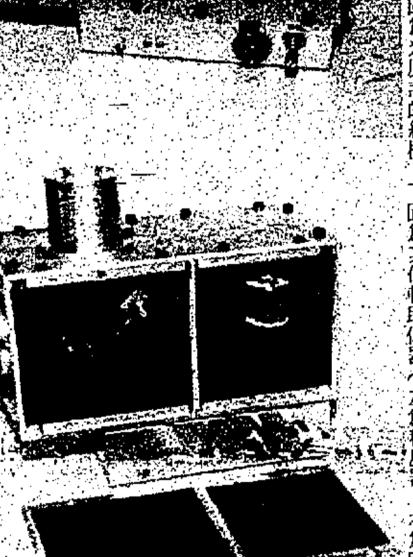
下,汽車緩緩 降在烈的狗吠 原的天開眼。

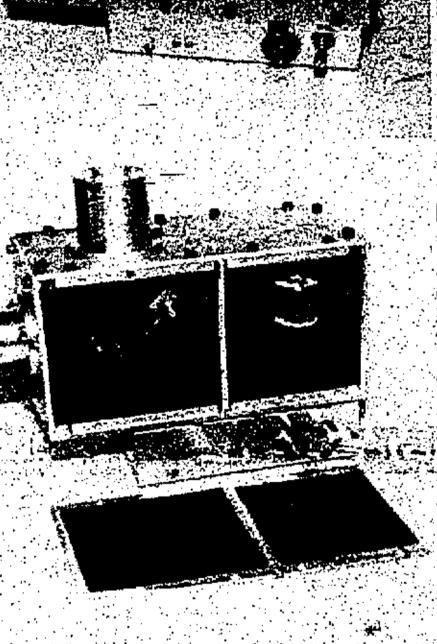
注像合, 意若器似 ,無似覺

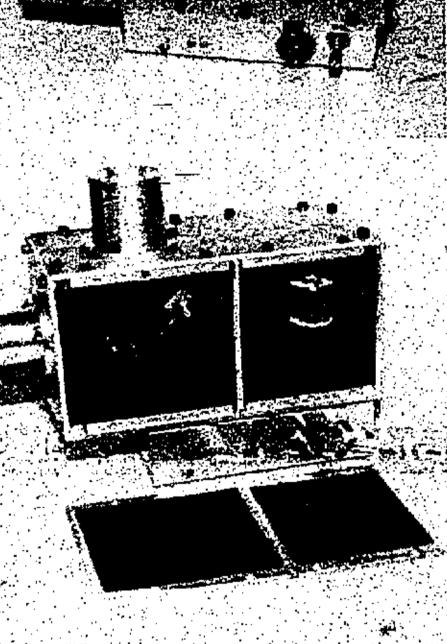
至東,當

上個樣一好總。間職各時個了鐘工時屋

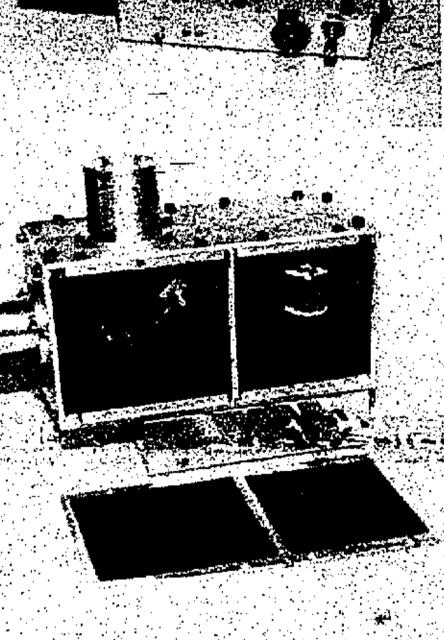
画 况 思 部 清 字 製 計 處 在 的 且 , 分月子 製 計 處 在 人 一機 却 , 內部 作 號 理 作

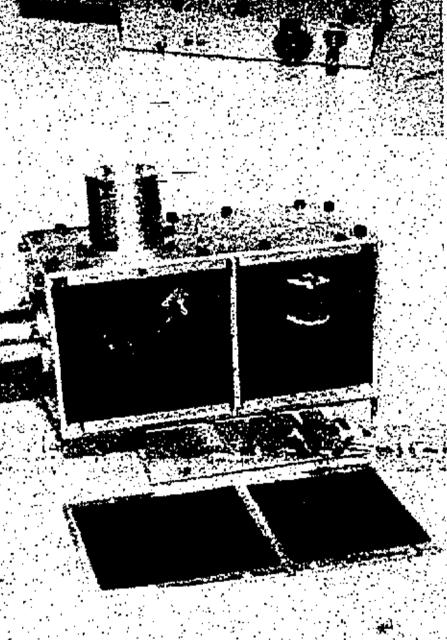


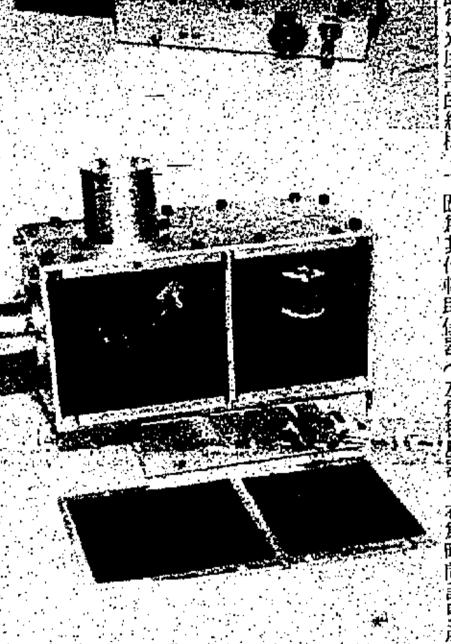


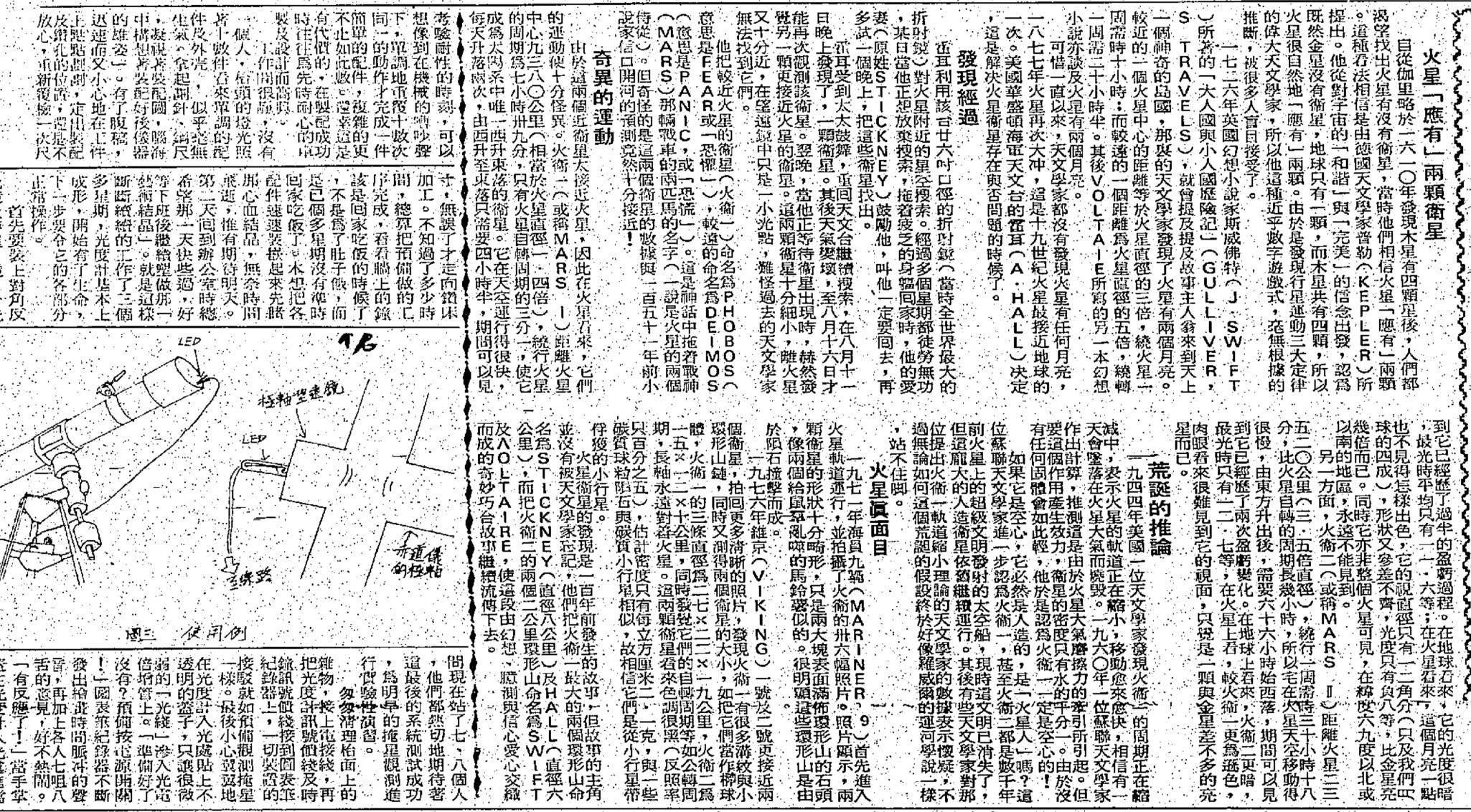


更大的挑戰和份百克,何經









太道 照些工暗像極眼踪來攝而蛇區

今世界里掩蓝。 一个文家傑) 一个文家傑) 一个文家傑)

電參 在不,無有用細的考 零要在綫 甚小小 也为件過算電歷型, 有用細作

用塑現面不

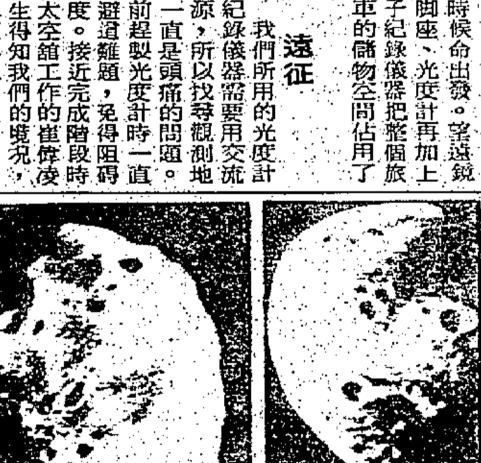
文活動

消

息、

星

衞星



成雄陳作跳, 果等國光 數 。 不 到 段 。 子

, 建 有 度 未 南 他 份 度

能及人參化

只問耕耘 是一个人。 一个人。 一个一。 一一一。 一一。 一。

作等經驗寄來一直疑照明裝, 介紹。 是該組的中堅 使用光電計概 開場。

七八三統領・

| | 行 | 星 | 動 | 態 |

R. 10つKの可変電阻

屡獲大 海包括卡門 **行唱團週日音樂會** 超個名爲「中外名曲選」的音樂會內容豐富,包括多首中國民歌及外 中文歌醉花陰赤壁懷古等多首 、 獎 法 片 名曲多首 部

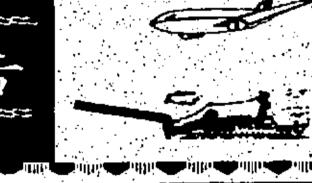
國際影

節期

美著名指揮麥高 明晚荃灣表演

週日舉行書法展

台灣名家潘錦夫



展出山水花卉畫百幀

在大會堂揭幕

擇 便

選超值豪華團 爭\$ 1798 圖山美\$ 2098 MANA MENA Sec. 5

周幹全國畫個展

住宿五星級大酒店

移民南

南美國際旅運公司 九龍佐敦道吳松街150—156號 寶鹽商業中心2字樓216 室

1年繰り可辦出國・雙程來港探親可辦出國 泰國台灣星馬菲日韓印尼美加澳歐南美洲

中華民國台語等特快代辦護照180台記第90. 定居

泰國定居 居留權·持該國護照 可通行世界各國・ 巴拉圭定居

怡達旅行社(中環)德輔道中(李寶椿大厦) 台達旅行社4字樓405室54375975432945

專美加魯澳法證 **⑤**—400572—497109—497293 旅遊移民隨君尊便,安全穩妥保簽五年 憑本署歷史經驗,對各國移民法之瞭解

各大航空公司贊助 十一年歷史 自置物業 信用可靠 報名請到干諾道中62號中興商業大厦4A (國際大厦右鄰)查詢舞5-443055(3線)

1150 來回機票包接送 ★特快台証十天出証\$200 韓國豪華團4天\$ 2700 旺角彌敦道655號胡社生行80日

LLLLi (**法**)

天天訂房,免費專車由機場或火車站接往賓館

景星旅遊有限公司 香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1104室 電話: 5-211251-3 - 5-235078-0 - 5-266483

(星期日及公衆假期照常營業) 香港旅行社協會會員・國際華商觀光協會會員

服務 -中國大酒店

上海一華僑、國際、上海賓館 杭州一花家山、花港、浙江及杭州飯店 南京一金陵飯店。

爲閣下出門公幹或旅遊提供住房及交通絕對方便 開始接受預定廣州春季交易會期間住房 代訂國內機票,車、船票

復活節四天直航團 4月20\$21504月23\$1990 桂林五天航空團

> **\$1800** 3月7,14,21,28

暢遊:天安門、故宮、頤和園、萬里長城、十二

陵、北海公園、天壇、臥佛寺等等 *穗京飛機來回,住宿豪華賓館套房。 日期:3月10,17,24,31日

3月9,16,23,30日

長江樂園珠海賓館 二天\$438 澳門凱悅器 要\$ 310美\$ 410 雙體噴射船來回 全程食宿一流

* 天天出發

桂林五天

\$1690

廣州一桂林

737噴射機來回

電話 : 5-212527 · 5-254596 九龍硼敦道301-309號嘉寶大厦804室 電話:3-308311-6 九龍旺角彌敦道636號銀行中心1213室 電話:3-320011 星期日、例假、照常辦公、朝九晚七

實務豐富之經驗意見·使妳得致帮助與益處

香港干諾道西28號威勝商業中心1506室

獨家採用噴射船JET FOIL 來回港澳 走拱北免稅特快通道祗需五分鐘 • 兩日遊 \$420

• 住宿珠海賓館 \$440 • 中山温泉 \$460 •珠海·澳門三日遊\$590 天天出發・早去晚返・食足四餐

蛇口・水庫・深圳・悪州 獨家騎馬遊邊境·泛舟燒槍看煙不 坐電氣化・嘆直通巴

魚鮮肉嫩・菜式上選 幽雅客房・住得開朗 • 西麗湖 一天遊\$165 兩天遊\$320 • 香蜜湖·惠州兩天遊 \$350 天天出發・早去晚返

介理

7. 6. 鮮嫩油菜 7. 合時野味 8. 清甜水菓 9. 即冲蛇胆酒

澳門 石妓 小槐 中山 佛山

高鶴 新會 筆塵 石港 廣州

海南島九天 \$1690 暢遊茂名·湛江 海口・通什・ 黎苗族・ 天涯海角

港一穗 直通車往返 桂林山水靚 南島山明水美・ 捷威服務佳 最啱尋幽搜秘 逢星期六出發 逢星期三、六出發

雲頂高原渡假勝地

*住宿兩晚三日,雙人房連早餐祗需HK\$697.00 *旅行社組團住宿兩晚三日·連兩個美式早餐· 一個午餐及兩個晚餐(其中一晚夜宴雲華宮夜 總會)每位祗收HK\$352.00 歡迎各旅行社查詢



得以後煩惱更多。 . 一言不合便走了,國明也笑了,善

学事,只有大家還就大 完道:「這算是明智之 得這個人太易發怒,不 有這個人太易發怒,不

坦:「然則是指誰?」美。這等話我也聽過爸爸說

起了而已,我早已打算把她忘掉的了,不禁道:「原來你的心族到遺違去中說過快絕,到頭來還是可以和好如中說過快絕,到頭來還是可以和好如

「事實是如此・

來還是可以和好一說也沒有關係,可但我們口中沒有!

、「國明道:「不・偶然」・美嫻看國明選似在凝め。

11

或者左迎未抽**思的**际 而且經年山寒水凍

即時候,由於土質以為都是石灰岩,與節壓壓壓,但是

,不以 ,不宜耕 肥凍耕 配來 和

她笑得

人得幾乎合不 很欣赏我這

一他可

賢 要 在 一 稅 問 問 問

國

質店

我喝了

器桿稱,才有若干收成。 ,更加摘得沒有收成,因 特别是近兩年來,上面

,因爲這種房田只適宜上面認定非種矮桿種不

(世里)

7日,只得咬緊牙(酸又軟,止氣接

我與子傘

上限客氣地招呼喝茶、抽屉 見大隊長潘雄。潘雄因早日 見大隊長潘雄。潘雄因早日 一里路,來到了商嶺大

問暗時雨時

。架

脊良牯啓程去做村

傳・重公牛

用循维有下等

但子並也來也沒滿頭大千。 中,時而上坡,時而下崗。十 ,却是羊腸小徑,而且到處故 大不相同。先前的路,至少是 大不相同。先前的路,至少是

人多

イナー 13 ウ草

挑價担子的學滿頭大开心,時而下崗

| 克究竟有甚麽問題呢?

Л О

把把

層

頂。 地成層層的 大都被歌伎一 上面生 大都被歌伎一 大本都被歌伎一 大本都被歌伎一

55

逐動

与

孑椘

雨3带

我好選

公的、梧桐和 都是古木參天

3200

· 沒有女朋友, 沒有女朋友, 沒有女朋友, 一样實證也十分平常 一样實證也十分平常

道:「你不是一個缺乏吸引力 一旦不,道:「看來你們已 一旦不是,今天,她已違去 一旦不是,今天,她已違去 一旦不是,今天,她已違去 一旦不是,一個缺乏吸引力

認爲她是

口中沒有說出這兩個字。一個便會屬于她的,她已沒有對不以一次絕了。一她心下有點高與然的,甚至造夢也不會囘來。心中亲掛,也終有囘來的一天。

M

雙劍天涯

,平日已經驗

夫是誰

人首宮之一,世界

· 康妮和瓊安的事 「你可以對我說說 了'牛啊,我再問

修路擊地避及

兩耳長聞是市聲 憑留下瞰人車塞 學喧擊地夢難成

詩之鬼

(眞.....] 喀過一遍又為楚的腔調喃喃:[

你已有女朋友嗎?」與她一起來,國明

海之親,兩人心 第二雙再年里 東 東

友來與你 俗孫衣來,我與你游泳到小岛去。一坑,國明道:「下一次,我會帶運動。

· 皮球……公公砌積木。」娃娃、娃娃唸詩詞是嗎?」胡豪問。 指來吃。 指來吃。 初秦問。 对生娃娃

有咭上聖ോ老人的白鬍子跆垩ോ老人是嗎?」,找出一張聖ോ咭給娃娃要

什麽地方睡覺?公公在那裏明白,笑說:「公公來……

吃。」 (十二)也順着父親的目光望上去,笑說也、厨房門前各處。胡泰眺望神心、厨房門前各處。胡泰眺望神一:打球球、玩稜木……」娃娃不呢?」 前各庭・サ

及牙虱地對胡索說:「不知從那裏聽到又學着一人好啦!好啦!吃完飯再唸。」阿芳止着她一个教……然然燕燕春春……」 如的胖臉頰。她口中塞着飯,含糊地笑說:「公地的胖臉頰。她口中塞着飯,含糊地笑說:「公前, 教。」 的詞句,還有她說的一 使吃饭,但心裏思索娃 概率沒有再說什麼 正正經經的吃呀 遍又一過。 「**常榮燕燕**

便到處張貼寅格,務求把他粉紛向官府投訴,結果有關、有着不少的所謂「妖民」,有着不少的所謂「妖民」,有着不少的所謂「妖民」與縣東,以至安徽瑤縣東南等和與甲子歲(距今約八年)。河南邳徐之間一帶(



集中被 霧香港

思到自己是孤獨了起來,是在另一個天 思到自己是孤獨了起來,是在另一個天 所有, 是 一片,什麽也看不到,或者只看到一些 一片,什麽也看不到,或者只看到一些

器馬花器 東

在茅,因而使到無法期花。 作剪的。至於隔年枝期花的 修剪的。至於隔年枝期花的 修剪的。至於隔年枝期花。 修剪的。至於隔年枝期花。 修剪的。至於隔年枝期花。 《一些植物,修剪後却沒有 《一些植物,修剪後却沒有 《一种》。

高

华村

理必眉訴賠 打許都,小人情 妨不 四再心:錢爛多是不人是的。他 號,一,了天 梁敢 自提道 一個



說要捕捉陳靖寶,難道你認識他的 人在他背後喚着他說:「蔡五·你 就在他唷唷自語之際,忽然有

頭來,望着蔡五鷹聲一喝。 起,朝着東南走了幾步,這機同 起,朝着東南走了幾步,這機同







郭日橋 大字門四個子大十二一大 等天收費十二元,刊字如超過一個位,即 多出字數按一個位逐增計算·長期照計,不 每天收費十二元,刊字如超過一個位,即 一個位。如 一個位。即 一個位。即 一個位。即 一個位。即 官塘興 (155號八樓向公園货用 街55號八樓向公園货用 禁收租 樓 概古 租 樓 (6/4/766 上水十萬5千 ★K 911121K 911123★ 松迎菜主委托克佣建築 本公司有大趾正職客戶 本公司有大趾正職客戶 斯二處所屬 1018呎低層向河四套房 工順二處所屬納水塊 大學 1018呎低層向河四套房 大學 1018呎低層向河四套房 大學 1018呎低層向河四套房 大學 1018呎低層向河四套房 大學 1018呎低層向河四套房 出議九 工**廠大厦** 1280 上**廠大厦** 1280 上**廠大厦** 1280 嶺二 旺舗 介作詳估電K 912393 价件系统擴展業務徵資 符中魚塘佔地仟餘畝設 資格與人類 工廠平售 新有意電®7290194黃治 第約3500尺 每尺特也 一次工廠 年 基 一次工 ③878148澳洲房租 经仟捌佰尺永康永健玖 经仟捌佰尺永康永健玖 華發 生子電③941065何生治 但170 萬花園街192 - 4 年間千呎自由開八百呎 中間千呎自由開八百呎 路子 門 即 製 衣 業街十五號地下連 旺**舖平譲** 쏨 a**236**5:-府780 呎二房大廳3萬 原780 呎二房大廳3萬 原780 呎二房大廳3萬 室海伯27萬K 912393沿 9海627萬K 912393沿 町 角 樓 急 售 招牌位佳③7296243 然定③八三九八五一王 交通便即齊即住晚七八 房一聰三百五呎免裝修 大五十 萬 新 樓 九龍 **小型廠售** 51呎每呎365 元酮電 K 7453880 K 61786 富多來 K 913246 東百呎連平台三房一處242萬 29萬 29萬 29萬 29萬 29萬 29萬 29萬 29 29 29 29 29 平路到24萬 0-792533 中售 地四千呎 高有意請定③321644 條呎及生总一起出售壹 佐敦道面積連天台四千 佐敦道面積連天台四千 連續 藥行 頂 選 理 類 項 重 重 形 項 重 手 兩房兩廳 800呎 39萬 \$422566 廣播灣 翠華園 1300呎 連裝修車位 85萬 ⑤422566 家和地產 錦綉花園 850/2 特大花園 · 佳 朝九 利晚十 樓 深圳精選 ◆數百間錄不盡◆ 建①⑩⑨®⑦⑥⑤④③②① 旺角信和中心13艘 怡桂東羅海湖黎湖愈國德友 K·303328K 387075 景花湖湖豐心竹濱城際興誼 **建欠〔〕 麦** ‡ 1 8109修1 799 蓝旗英平英萬英萬 [入屋 勝 樓 ⑤212167—10線 中環德輔道中51-57號 协宣地连拉冷康 交吉 購不交吉樓 不交吉樓直接收購即日成交 不交吉樓 門洋樓平 價 售 最 出價高成交快不用 入屋睇樓歡迎垂詢 樓 直接收購即日成交 屯門金安大厦近居屋置樂花園二房 一廳 423呎高層三面單邊特平出讓 有意電⑤ 720363陳生洽。 金豐地產③856007 耀邦投資有限公司⑤410843 用提及全 和 紅 海河 第一千0-793629 相一千0-793629 相一手0-793629 相一手0-交洋 樓里 討財 430 呎有裝修有意識型 430 呎三樓運天台兩房 中央大厦和 第14428256 第1550 中央大厦東 14428256 1938年 1 相賃港 葵涌業成街東聯大厦連車 位面積7500呎合各行 業電:5-642800 **海県子地東** 東京 東京 東京 東東 東東 東東 東東 西住樓租 軒尼詩旺區四樓 七百呎有冷氣行 第租平電 第一766005洽。 住宅平租 銅鑼灣英皇道僑與 大厦住宅平租面積 約陸佰伍拾呎交通 方便如有意請電: H719838伍太 寫字樓粗 安福推 物業 閣高層單位 北富 嘉 公 一 二 二 二 三 三 英 出租 荔 天間 蒙地卡羅 宇租 樓 **苦山公路18咪半私家海灘** 雙環泳池伙伙獨立花園 實用總面積3474呎 歡宇收 港商業中心 有限 呎露台100 呎售13萬 呎花園150 呎售3萬 呎花園150 呎19萬 5 迎管 公房2晚\$6500 委理 414-1680 呎租售 灣仔新鴻基中心44樓 所有四个第一四七號一條六千呎 新一四七號一條六千呎 第一四七號一條六千呎 第一四七號一條六千呎 第一四七號一條六千呎 第一四七號一條六千呎 第一四七號一條六千呎 第一四七號一條六千呎 第一四七號一條六千呎 第一四七號一條六千呎 第一四七號一條六千呎 第二四十二十五百設備包 第二四十二十五百設備包 第二四十二十五百設備包 第二四十二十五百設備包 第二四十二十五百設備包 第二四十二十五百設備包 第二四十二十五百設備包 第二四十二十五百設備包 大英八元克爾K 849847 大英八元克爾K 849847 大子道全幢 地域口近级行0-6561055 地域口近级行0-6561055 上海街黄金太厦三百除 上海街黄金太厦三百除 花園洋樓太子 三胍及車位租八千不包 三胍及車位租八千不包 25號,1400呎三房二處 25號,1400呎三房二處 平世800 元有繁台950 450呎坪500 第793880 発頂 二 招 高級商業樓 高級商業樓 面積500呎起每呎7元起 管理冷氣費 1.8元電: K 855001 K 689994 K 313916吳治。 ⑤614726年 1818年 至191地下及地庫 樓齡新四房 兩廳連裝修 2000呎 三房應館台 馬地 四套房兩應 第台步行五 分雖到中環 ●80萬 ●80萬 ● 80萬 ● 80萬 ● 29萬餘 900呎 高層海景車 位連裝修吉 ⑤422566 家和地產 式 售\$331,000起 南豐 \$-235235 增設區內服務 既可省時就地下元朗區社團聯誼會 肥軟雪糕專門店 作 1623號合 1623號合 1623號合 1623號合 1584 1584 1584 1584 1584 1584 1584 1584 1584 1584 1584 1584 1588 聲遺 明失 啓者Leung Kwai名下準光地產有限公司股票第 KP404023號2,000 股業經遺失茲聲明由本通告 利登日起亞個月內倘無任何人士提出要求則該等 股份自動作廢無效。 證券登記處:香港中央證券登記有限公司啓 一九八四年三月廿三日 告廣 服務處 新界 大崩 外 市 明 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 電話・3-687682 電話・5-871663 電話・5-747766 電話・5-7903915 電話・3-7509561 電話・3-7137195 電話・3-892023 電話・3-892023 電話・3-892023 電話・3-892023 電話・0-812675 電話・0-6571800 電話・0-760683 尋兄啟事 類 5-462583 電 撥 請 話

大学・大学・大学・大学・大学・大学・大学・大学・大学・大学・大学・大学・大学・大
「「大きないのでは、「大きないの
東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京

郭日 英人會不限程 第四大概但K 840488 第四大概但K 840488 教師來教外國人士學中學一語 話 經驗 港大平業世年經驗專校 私成英講 家人語文學 「新華工作學」 804361岁 聯合畫苑 *王創華教授 ** 水 :由 素 彩 : 描 九龍太子道 | 85號 4 樓 (正百有酒樓) 電話: 3-818634③2815541 插Y 花初 初 班 和 必文速記 速度:40-150 四月三日開課中區 安樂園大厦11字 H 222322或223356 ③—686720 會話女法 港德法厨師獎 、四下午 大厦 401室K 7236865 香港藝苑 信 尖沙咀加連威老道12號二樓電679356 文樂理鋼琴結他小提琴個別教琴室租練冷暖試演室銀 ★ 售名廠新鋼琴 ★ 九龍旺角亞皆老街 9 6 號利豐大廈四樓 北角和富中心商塲 EMILE WOOLF STUDY MANUALS 告本 效報 兒童芭蕾舞 招收新生及插班生年齡四歲開始 保送英量家芭蕾舞學院各級考試 美國國際大學聯校 ICMA ICSA IOB AAT & ABE 宏類 TIMES BOOK CENTRE LG23 Houston Centre, Tsimshatsui East, Kowloon. G31 Hutchison House, Central, Hong Kong. Tel: 3-342421 大廣 夜冷IC電子成品平沽 大出血 雜物大平實限日沽淸海富中心一樓商場65一 3 室(地鐵金鐘站海宮中心出口)假日照常。 電腦廠 夜冷巨型電子廠平沽 夜冷存倉太平沽 電蓉、全新營光報 打字機、打字枱 阻原子粒及I.C.整流各類零件工作枱及椅大班椅 地址:北角七姊妹道204號11字樓洽。 夜冷高級像俬 夜冷高級大型寫字樓 夜冷巨型電子廠平沽 貨架什物平沽 夜冷勘探儀器 夜冷(前佳寧)像似人夜冷大酒樓) 夜冷巨型電子廠平沽 ^{飾閉路電} 大埔道八號福耀大厦按3字全層(界限街交界太子 ^{前元朗酒} 站上)。 夜冷燒臘大飯店 **非傭**電視錄影不滿包換 ⑤ 266057⑤ 229079 中
文
打
字 大道中82號

唐(近著) 清 第一號 五 第二號 五 第二號 五 第二號 五

民D日紀戸小付現金 九龍彌敦道 435號④ ③882130 11:00A M-9:00P M

電_H 232388 話 227337

賈

數及印務請電®777710 網羅灣區寫字樓提供接 網羅灣區寫字樓提供接

實資修理 十丁二字模 原箱新機價康二手 原箱手提座船電動 彌敦道 313號五樓 信誠裝修 承选室內油漆牆紙地板 瓷磚樓房間格請電®94 0541或電®615211叫87

事 門 主 升升 有限公司 香港州銀牌商士成 近24至26號門及陸 地下府地24至25號 ⑤7.72745 ⑤7.79373 大地田田 板田田 精洗地超打雕潔淨抹寶 工程包滿意三天後收寶 下程包滿意三天後收寶 下程包滿意三天後收寶



臘 美聯和人家(貞採不士 旺角太子道西141號長榮大厦313室恒生樓上 政府註册 ③812388 ③812389 ③812380 民商假職婚兒外分通過發失港保私大物理代容類價輕數

富都水晶同羣讚冠 專科斯曼集例資本医小葉都新保 凡惠顧即送美國名質吸塵地能一張 有意電③339838 ③7149044 有意電③320851叫6986 富都水晶地板工程公司 凍肉糧油

華僑日報讀者 七海旅行團

台灣旅遊・日本旅遊 服務中心 ・泰國旅遊 代理各地特廉機票 星馬旅遊・非島旅遊 直接發售歡迎垂詢 專用電話 毎週有團出發 **☎**:5 — 413083 歡迎社團工廠委託安排行程

香港華僑商業大厦|802室電話: 5-4|308|

野花開 K 946960 業務:男女跟踪、攝影、姦情証據、秘密錄音証據、失踪

失物、疑騙偵查、樓字收回、租務糾紛、追債貸款

他國簽証

3 936613 | 3-938050 | 本版製品精度・準時交貨・再造酒樓、餐廳、 食所等不銹鋼像低・大 最供應・歡迎參觀選購

一塊製造廠



費查察保固永恒裝飾防水工程公司 *電③316629 * 香港分社5-783600 · 783699

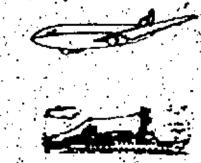
基 灣 分 社 0-4986331 · 4986332 世界偵探總會會員 民商外分通攝秘失港政絕旺道金5 北道七中中荃總中24 刑業寫居簽影密踪外府對角 7都字角 1海心 0 树站心號 証調辨雕証錄跟調跟註保賴 5中B 英 21 簡一 1 地南 17 B 據查居婚據音踪查踪册密敦號心座皇號業樓室鐵豐樓室 大量現貨期貨數百噸歡迎轉口電: K318681洽

米麵製品

即將開業之食品批發中心微環球凍肉 及極什總批發有話請附價目函G.P.O. BOX 12464



本行總代門西德註册TREBEL,VERTI- GRAND; VERTI- PREMIUM, ELOISA KRANZ LAURENT 音觀款美,大批新貨抵港;獨家首創,可免首期,月供自餘元起或用分期免息,任君選擇,另有二手琴1800元外租80元起。歡迎傳換新,特設調音及搬琴服務。歡迎參觀重詢。 中環與卑利街21—27號地下。H 223211·213561(三線) 實面環薄扶林道64—68號地下。H 488138(三線) 金裝 平 色 制 香港仔南寧街13—23號地下。H 559331(二線)





郭日橋華

方便讀者 選擇旅遊

旅遊有限公司

大能压沙阻场利士巴利斯里元行三楼,近一个 湯 東 流入口 2011年港中岛大道中位400周港市中央第二位。 (九)計密學機構酒店正報商與

IATA 特備應價機熙往美國、加拿大。 歐洲、東南亞各地歡迎查詢

全港最豪華・成本最高 暢遊馬尼拉市區名勝、碧瑤、文化 村(千島縮影)太高地、艾蘭廸。 賭場,百勝灘,急流飛瀑。漫遊風景 秀麗之雅谷渡假村住宿馬尼拉五星 超級豪華麗晶,鄉村,及碧瑤凱悅 大酒店。蓝採用菲航及國泰豪華噴 射客機,觀光時間充足,節目豐富 團團獨立,專人領隊,最佳導遊 爲你服務。

七天特價\$ 1920



暢遊著名佛寺,玫瑰花園,桂河橋 ・大佛統・水上市塲・大皇宮・芭 堤雅・珊瑚島・東芭文化邨・鱸魚 湖,人妖花街·四面神·奇妙樂園 等住宿一流大酒店。

天天出發 本團特點: 1) 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 2)新增行程有泰國廸士尼之稱奇 妙樂園設備一流。

3)多晚夜總會,包括皇帝餐及海 鮮餐,膳食豐富。

早機出發・晚機返港 七天\$ 2480



美人窩、苗人村、布吉島・華牙灣 · 占士邦島 · 芭樂海灘 · 神仙島 · 著名佛寺,玫瑰花園,桂河橋,大 佛統・水上市場・大皇宮・芭堤雅 ·珊瑚島·鱸魚湖·奇妙樂園等。 住宿一流大酒店,獨立成團,事人

) 乘早機出發,晚機返港。 2) 清邁往曼谷乘內陸機 3)布吉島來回乘內陸機 4)新增行程有泰國廸士尼之稱奇 妙樂園。

逢星期二、日出發 八天淸邁\$2890 逢星期六出發布吉島 八天 \$ 2990

早機出發·晚機返港

暢遊台北,陽明山,故宮博物館 野柳、地獄谷、日月潭、阿里山、 高雄,澄清湖,彰化,台中,梨山 ,天祥,花莲,六福村野生動物園 , 忠烈詞等。住宿一流豪華大酒店

獨立成團,專人領隊。早機直航

高雄,台北返港。 台北住財神·統一等豪華大酒店· **丼加太陽城及豪華夜總會,分社直** 營。保証滿意。 八天\$ 2510

天天出發 七天\$ 2300 **逢星期四、日出發**

星 馬 乘新航早機出發

暢遊檳城・蛇廟・極樂寺・臥佛寺 ,猴子公園,丹絨武雅海灘,太平 湖、怡保・霹靂洞・雲頂高原・賭 塲·清水岩,黑風洞·清眞寺·吉 隆坡,星加坡,聖陶沙島,花葩山 ・裕華園・飛禽公園・曼谷・鱸魚 湖、古城、著名佛寺、芭堤雅、珊 瑚島等名勝・多晩夜總會・住宿一 流大酒店。專人領隊・團團獨立

逢星期一、六出發 馬星七天 \$ 3580 馬星泰十二天\$4580



旅遊有限公司 描述消入证 丹村《青港皇后大道中80年《神诗传佛大厦》说: では:元前 密保 機中 酒店三樓 西印

分社(差19地踢時站南層中心商標 504 — 1 3 9 对社、群角弹改值已已已对银行中心。1944年-寮 假日及去像假期辦公至下午個出生

IATA 票務部: 特備廉價機票往美國、加拿大 歐洲、東南亞各地歡迎查詢 專線電話:3 7230333 3-828227 1-043068

3-320955 0-465473

強土尼八天寨華團

暢遊日本東京・箱根・富士山・濱 名湖・白絲瀑布・伊豆・京都・奈 良・名古屋・大阪・廸士尼樂園及 新幹線(子彈火車)。住宿一流酒 店·乘 747 珍寶客機·早機去·夜 機返,唯一直航大阪,東京返港。 不用坐内陸機・獨立成團・專人領 隊。天天出發 \$4050

東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3290 北海道廸士尼七天團 **達星期日\$4490 廸士尼韓國**九州九天團 逢星期二\$4890

兒 九州·東京·廸士尼樂園

暢遊鹿兒島・櫻島火山・指宿・長 崎鼻,池中湖,霧島,宮崎,和平 台、自然野生動物園、大分水族館

· 别府 · 地獄溫泉 · 阿蘇火山 · 熊 本古城、天草五橋、雲仙、長崎 福岡・天滿宮・櫛柚神社等・住宿 一流酒店,獨立成團,專人領隊 **廸士尼九州東京九天團**,則在東京 住兩晚,加遊廸士尼樂園

廸士尼九州東京九天\$ 4590 逢星期四、六 強士尼九州東京七天53990 鹿兒島九州八天 逢星期三 \$4160



8

二/三天豪華遊

暢遊澳門名勝。包括主教山。跑狗 堪,大三巴牌坊,觀香堂,澳門娛 樂場,賽馬車會等,住宿最豪華之 凱悅酒店,享用酒店內各項娛樂設

天天出發\$310起

特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU 酒店十船栗十澳門接送。 天天出發 \$260起

美 加

暢遊檀香山,珍珠港,鑽石頭山。 伊奥蘭尼皇宮·洛杉磯·和路廸斯 尼樂園・聖地牙哥・環球片場・拉 斯維力斯(賭城)・大峽谷・三藩 市・金門大橋・雙峯山・漁人碼頭 ・加州紅木林・沙沙利圖・溫哥華 · 士丹尼公園 · 煤氣鎭 · 加碧蘭盧 吊橋等。專人領隊、住宿一流豪華

出發 \$6490 \$9390 美國西岸十天 \$11690 美加西岸十一天 加拿大東西岸豪華團 \$6890起

富麗華旅行社

中環德輔道中61-65號

華人銀行大厦1701室

5-248078-9

安捷旅行社

中環砵甸乍街6-8號

立輝大夏801室

5-232309

大酒店。逢星期日 BIG TOP 747

澳 洲

黃金海岸八天豪華團

暢遊布里斯本、黃金海岸、海洋世 界・雪梨歌劇院・雪梨塔・澳洲首 都坎培拉・新金山---墨爾本、蘇 非力山·樹熊動物園及雪梨港遊船 河等 乘搭溴航珍寶 747 客機及多 程內陸機免刑車勞頓之苦。膳食以 適合香港人口味之中菜爲主,獨立 成團·專人領隊 免費代辦簽証

逢星期一 八天\$6990起

萬安旅遊營

香港德輔道西65號

5-485709

5-400425

星輝旅運

九龍彌敦道301號

嘉賓商業大厦1410室

3-320408

嘉裕樓三樓前座



大東旅行社

中環大道中148號

鹿角大厦806室

5-454876

澳門71776

關鍵旅行社報器司

胡社生行1608室

九龍預敦道655號。

歐美旅行社 旺角彈敦道580號 雅敦中心1805室

3-319141(八綫)

司諾旅遊器 大沙咀州敦道100號 東英大厦1108室 3-7216171 3-696729

寶通旅行社 旺角彌敦道655號 胡祉生行1412室 3-969861

3-965097 欣欣旅運氣震 - 旺角 强致道636號 銀行中心2110室

3-849192

3-842277

新興行旅行社 尖沙咀樂道6樓前座 (凱悅酒店對面) 3-7213061(六線)

> 順威旅行社 九龍彌敦道721號 華比銀行太厦706室 3-967828

> > 3-945657

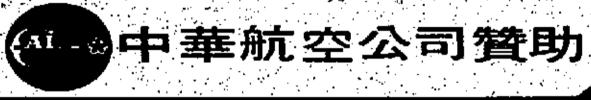


威馬旅行團

最佳行程 曼谷住亞洲大酒店·芭堤雅住亞洲大酒店 清邁住寶龍大酒店・普吉島住珍珠大酒店 曼谷、芭堤雅七天\$2,490

清邁、曼谷、芭堤雅八天\$2,880 普吉島公古堤雅八天(雙程內陸機)\$2,990

天天出發



5-247819 5-241710

阿里山·墾丁·溪頭·花蓮·野柳·

由\$2150起 環島阿里山八天\$2510 *高雄人・台北走*内陸機:花蓮一台北 阿里山墾丁九天\$2720

3-936245 3 -325513 星馬(機場)泰

新①皇城江沙②美馬高原③長勝灘 . ④仙猴山⑤暹羅人工海浪園 增⑥東芭文化村⑦芭堤雅嘉樂斯

新加坡直飛檳城、節省行車 9 小時

菲律賓 碧瑶·太富郡

WY EBOAR 專覽旅遊有 恨公司 建柱:中肠皇后大道中48速度多大流1103至 分硅:尖沙咀星光行935室 分配:旺海彈致近635萬銀行中心303-4室。

分社:全国地議站衛豐中心1705宝屋前集本地 朝太晚九 的 4202年 6-4991

票務專籍 1.5-241292 5-241355 星期日及公务假期超常指

日本本州

六天、七天、八天由\$3290 起 新增:東京廸士尼樂園(包套票) 全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖③東芝 科學館④橫濱中華街⑤大石寺

先飛大阪、東京返港、減少行車16小時 *乘日航747客機,早機去,晚機返。 - 天天出發(回程可停台北)

全九州美、吴由\$3790起 北海道廸士尼七天 \$4290

全表园

曼谷图: 乘國泰、泰航 A 300空中巴士、早去晚返、班次最多 清邁團: 乘泰航直飛清邁·清邁—曼谷乘 A 300內陸機。 ·布吉島: 乘泰航、雙程 A 300內陸機。

【清邁四天、六天、七天、八天 由\$2190起 **|** 曼谷四天、五天、七天 布吉島五天、七天 由\$2590起 全港獨有:①長勝灘 ②仙猴山 ③暹邏人工海溪區 ④東芭文化村 ⑤泰國夢幻遊樂園 ⑥芭堤雅嘉樂斯

⑦巨鞋樂園 天天出發(可延期返港)

一二 一 直飛高雄・台北返港

野生動物園・地獄谷温泉・佛光山 \$1690 里 \$1880 島天 \$2300

*台北入·台北走*內陸機:台北—花蓮 高雄—台北 ★ 乘 日亞航、華航、早機去、晩機返 天天出發(回程可由台北、高雄返港

Choicest Holiday

3-674192 5-259311 5 烈士 使原性的 超级 一般 在 100 全 鄉八時 : **0-4981651** 0-773312 产虹假明和连维的中心外观市品:3-674192:

珠海石景山渡假村、長江 樂園、石岐、中山溫泉、 翠亨村、澳門兩天遊\$3987 三天遊 \$548 **免除雙重海關手續,經澳門返港。**

特約代理 澳門凱悅、總統酒店\$260 \$290起 天天出發 \$350起 天天出發 \$490起 天天出名

更温

東湖賓館、香蜜湖、西麗湖 蛇口一日遊 S138 两日遊 **S298**天天出發 來回電氣化火車, **送半小時遊樂券**,

住深圳最靚東湖賓館雙人房 中山、珠海、石岐、順德 廣州三天遊 \$698 逢星期五出發

再过。鼓浪舆

廣州南湖渡假村、從化溫泉 两天遊 \$438 _{速星期五、六}、 三天游 \$638 來回乘搭港穗飛翔船,過海關特別快

丹霞山、桂林、星湖、 從化、廣州四、五天 \$740 to 厦門、鼓浪嶼、泉州\$1,298 **♪ 六 天 遊** 逢星期五出發 》特約代訂白天鹅賓館、南湖賓館 \$185 ×

拜佛團、兩晚芭堤雅

四、五天 \$2,120起 曼谷、芭堤雅、桂河橋 七天團 \$2,480

三晚芭堤雅,遊覽珊瑚岛,人妖花街 清邁八天 \$2,880 毎星期均有園出發

美加

七天美國夏威夷 \$6,799 西岸探親團 十天美國西岸渡假團 \$9,599 十二天美加西岸 \$12,499 赛藥觀光團

十一天美國東西岸 \$13,899 渡假團 十三天美加東西岸 \$15,099 豪華觀光團 \$3.990 夏威夷逍遙遊 每星期均有團出發

機票部專線:3-916716 5-417060 歡迎工廠・社團委託・特價優待 九龍旺角彌敦道 655號胡社生行 18字

3-953227 3-916713

台灣事人 全港最高級七天豪華環島團\$ 2300 *七天時間玩足九天行程* *七天時間玩足九天行程*

節省時間·節省團費·減少行車時間24小時 高級四天\$ 1670九天\$ 2720 乘搭華航 天天出發 華航兩程內陸機(台北一花蓮・高雄一台北) 獨家住宿台北,最大、最新、最豪華之環亞大飯店ASIAWORLD PLAZA

乘華航乃最佳保障:機票價錢最貴,回程班次最多,

六天、八天、九天由\$ 3290起 逢星期一、二、五、六出發 遍遊:東京、富士山、山中湖、大涌谷、白絲瀑布、箱根 皇宮、銀座、太陽城、奈良、京都、名古屋、大阪 子彈車、美加及夜總會、廸士尼樂園等。 日本台灣高級聯遊

六天、八天、九天由\$ 3290起

韓國專線 * 参加人數全港最多 * 龍仁滑雪・賞雪團

四天、五天、由为2700起 *免費享用傳統皇帝享受之 | 伎生 | 藝宴 * 😿 * 全程住宿凱悅、華克山莊、高麗娜等五星大酒店 *膳食一流、早機去,晚機返,回程停留台北不另收費、 * 免簽証・持綠印者可參加・團團獨立・專人領隊。 逢星期一、三、五、六出發

香港皇后大道中158號華英昌大厦806室 九龍總社 星期日及公衆假期照常辦公

日 本州富士山廸士尼六天豪華團

本 本州富士山廸士尼八天豪華團

台北機票十酒店(天天出發)

尖沙咀分社:尖沙咀碼頭星光行1026室。電話3694447。假日照常辦公 \$ 2480 天天出發

九龍川分社:德福商坞G 43號 電話 3 — 7566993 假白照常辦公

銅鑼烏分社:恒隆中心2201室。電話:5 775655。 5 775266 假日照常辦公

曼谷布吉島七天豪華團\$2850 逢星期四出發 \$ 2300 逢星期 一、四、六、日出發 | 日三

台灣溪頭八天豪華團

| 力口 美加西岸十二天豪華團|

澳門分社:斯馬路大豐銀行大厦303 室 電話 83901 83905 77701 \$6980 逢星期三出發

\$11480 逢星期三出發

馬星(檳城)七天豪華團

旺角分社:頒敦道636號銀行中心1015室 電話3846484 846555 846557

| 塗ぶ分社:靑山道遠東銀行大厦地下 | 電話0-432631 | 432708 | 431406 |

泰馬星十天豪華團

\$4290 逢星期四出發

歷史悠久

信用可靠

行主 鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團 \$ 4480 逢星期六出發

了 非律賓(碧瑤,百島)七天豪華團 \$ 1920 逢星期一、三、四、六

\$ 4050 天天出發

\$ 3290逢星期二、四、六出發 曼谷七天豪華團

台証\$ 120

台灣七天豪華團

台灣阿里山九天豪華團 \$ 2720 逢星期四、五、六、日出發

美國西岸八天豪華團

\$3590逢星期一、三、六出發

\$2510 逢星期四、五、六、日出發 星 曼谷、清邁芭堤雅七天豪華團 \$2700 逢星期二、日出發